



CHEC DU KREMLIN À L'ONU

usurpait le nom caisse populaire

(De notre courriériste) — Seules les caisses de crédit affiliées aux fédérations formant la Fédération des Unions régionales des Caisses populaires ou à la Fédération des Caisses Desjardins ont droit d'être appelées "Caisses Desjardins". C'est la loi 60 adoptée hier soir par l'Assemblée législative.

La loi a été présentée par le ministre Duplessis à l'Assemblée législative. Elle vise à protéger le nom "Caisses Desjardins" et à empêcher d'autres organismes d'utiliser ce nom sans autorisation.

Le ministre Duplessis a déclaré que cette loi est nécessaire pour protéger le public et éviter toute confusion. Il a souligné que les Caisses Desjardins jouent un rôle important dans le développement économique et social de la province.



Ouvrier blessé grièvement à son travail à la Canada Iron

Un ouvrier de la fonderie Canada Iron est entre la vie et la mort à l'hôpital St-Joseph de notre ville. Il s'agit de M. Rosaire Hubert, père de famille âgé d'une trentaine d'années, du 673 rue St-Roch.

Cet ouvrier a eu le crâne défoncé lors de son travail à la fonderie vers 12 h. 45, ce matin. Il a reçu sur la tête un coup dû à un moule rempli de fonte d'un poids d'une tonne, selon des renseignements qui n'ont pu être confirmés par les autorités de la compagnie.

Une ambulance Rousseau et Frère a transporté le blessé à l'hôpital St-Joseph, où le patient a été placé sous les soins du Dr Marc André Marchand. Des soins d'urgence ont été administrés.

M. Cabot Lodge défie les Soviétiques

Nations Unies (PCF) — Le Comité directeur des Nations Unies a rejeté, hier, une demande de la Russie que l'Assemblée étudie immédiatement la doctrine Eisenhower au Moyen-Orient et autres présumés actes d'agression commis par les Etats-Unis.

Par un vote de huit contre six le Comité a rejeté la demande russe.

Le délégué américain, M. Henry Cabot Lodge, qui a dénoncé la plainte soviétique comme une "gigantesque histoire de pure invention", a voté avec les Russes pour que l'accusation soit étudiée par l'Assemblée.

Les autres pays qui ont voté en faveur du débat furent la Grande-Bretagne, l'Egypte, l'Inde et la Tchécoslovaquie.

nouveau CF-105 atteindra 5 fois la vitesse du son

(PCF) — Il faudra refroidir le corps du nouveau avion supersonique, même si l'appareil ne fonctionne qu'à une température ambiante de 50 degrés.

La cause de l'intense échauffement, aux vitesses supersoniques, est la haute atmosphère sur laquelle il vole.

Le CF-105, dont la mise au point, selon les prévisions actuelles, aura entraîné des frais de \$200,000,000, entrera en service deux ans avant l'année fixée, qui est 1961.

Le plus puissant au monde, le CF-105, a été présenté au monde. Le ministre Duplessis a déclaré que ce nouvel avion supersonique, même si l'appareil ne fonctionne qu'à une température ambiante de 50 degrés, sera capable d'atteindre cinq fois la vitesse du son.

(Photo United Press)

LE SEPTIEME ARCHEVEQUE de Westminster, Son Excellence le Dr William Godfrey, est ici revêtu de toute la splendeur épiscopale au moment de son accession au trône de cette cathédrale historique. Ancien archevêque catholique de Liverpool, le Dr Godfrey succède à feu le cardinal Bernard Griffin.

La Chambre approuve le principe d'un Conseil canadien des Arts

Ottawa (PCF) — La création d'un Conseil canadien des Arts a été approuvée en principe hier, par la Chambre des Communes.

La Chambre a adopté en seconde lecture, par 163 voix contre 16, un projet de loi soumis par le premier ministre St-Laurent et visant à la formation de ce Conseil, qui se verrait octroyer la somme de \$100,000,000 pour poursuivre ses activités. Les membres du Conseil seraient nommés par le gouvernement.

Le projet de loi a été présenté par le ministre St-Laurent. Il vise à créer un Conseil canadien des Arts qui aura pour mission de promouvoir et de soutenir les arts et les lettres au Canada.

L'église de St-Justin brûle — Le presbytère est en danger

Saint-Justin (DNC) — Au moment d'aller sous presse, nous apprenons que l'église paroissiale de Saint-Justin, comté de Maskinongé, est en feu. L'incendie a éclaté vers 5 h. 30 et à 6 heures le temple était condamné à une destruction totale.

A la même heure, le presbytère, une construction en bois construite à proximité de l'église, était en danger. Le temple paroissial est en plein centre du village. Les flammes à l'égale paraissent incontrôlables.

Le temple de St-Justin est une vaste construction, l'un des plus magnifiques et des plus riches de la région. Il a été élevé en 1860. Le curé de la paroisse est le chanoine Donat Grimard. A 6 heures ce matin, plusieurs volontaires étaient déjà sur les lieux pour circonscrire les flammes.

Ottawa décide d'augmenter les pensions de vieillesse

Ottawa, (PC) — Le gouvernement a décidé de hausser les pensions de vieillesse et les autorités ont décidé de l'augmenter de \$5 ou de \$10 par mois, à-t-on appris hier.

Environ 800,000 Canadiens reçoivent les pensions de vieillesse. Une hausse de \$5 par mois coûterait au Trésor environ \$50,000,000 par année. Une hausse de \$10 nécessiterait des déboursés additionnels d'environ \$100,000,000.

Le budget sera probablement présenté vers la fin de mars ou le début d'avril. Le gouvernement vise apparemment à dissoudre le Parlement vers la fin d'avril et à tenir une élection générale en juin.

Jules Mercier, détenu touchant la mort de Jeannine Dufresne

Le Dr Philippe Bellefeuille, coronar du district, a annoncé à 8 h. mardi soir prochain son enquête en marge du décès de Mlle Jeannine Dufresne, 18 ans, de 210 rue Ste-Anne, Trois-Rivières, tuée par une auto à St-Michel-des-Forges, mercredi soir.

Détenu comme témoin important au sujet de cette tragédie, M. Jules Mercier, 42 ans, de Rosemere, Montréal, a été libéré après avoir versé un cautionnement de \$500.

Ce présumé chauffeur de l'auto impliquée dans l'accident mortel a été relâché après les préliminaires de l'enquête du coronar, hier soir, à la morgue Rousseau et Frère. Le corps de l'accidentée a été identifié par un frère de la victime, M. Gérard Dufresne. Les jurés ont également été assésés.

Le "Saurel" dans un champ de glace

Glacier Bay (PCF) — Trois navires d'un brise-glaces, étaient immobilisés hier dans un champ de glace au large de la côte du Cap-Breton.

Le brise-glaces Saurel a été encerclé par les glaces à Flat Point, près de Sydney, hier, alors qu'il tentait de pénétrer dans le port de Sydney. A une vingtaine de milles à l'est, le chalutier Sara Morton est immobilisé à un quart de mille seulement de son quai de Glacier Bay. Un charbonnier non identifié, parti récemment de Sydney, est également emprisonné par les glaces, à deux milles du Sara Morton.

L'Egypte semble peu se soucier des soldats des Nations Unies

Nations Unies (UP) — L'Israël a informé, hier, le secrétaire-général M. Dag Hammarskjöld, que depuis 15 jours et à plusieurs reprises, les commandos égyptiens se sont infiltrés à travers les forces des Nations Unies pour effectuer des raids en territoire israélien.

M. R. Kidron, délégué permanent de l'Israël à l'ONU, a porté plainte à M. Hammarskjöld que les commandos avaient commencé à effectuer des raids de la sorte aussitôt que les troupes israéliennes furent retirées du désert Sinaï le 22 janvier dernier.



"A l'avant-garde Canadiens français"

Drummondville (DNC) — "Comme premiers occupants de ce pays, les Canadiens français n'ont pas de raisons pour ne pas être à l'avant-garde dans tous les domaines".

C'est ce qu'a déclaré hier soir M. Flip Willipelli, président national de la fédération des Chambres de Commerce junior du Canada, lors du souper de la Chambre de Commerce des Jeunes de Drummondville, au manoir Drummond.

De passage officiellement dans la ville pour la première fois, le conférencier a insisté sur le travail de compréhension et d'unité nationale qui se poursuit depuis quelques années au sein de l'organisme qu'il représente.

La province fera davantage pour les arts, déclare l'hon. Prévost

Québec, (De notre courriériste parlementaire) — L'honorable Yves Prévost, secrétaire provincial, a déclaré hier que c'était l'intention du gouvernement de faire encore plus que dans le passé pour développer la culture artistique dans la province de Québec.

Le ministre a fait cette remarque au moment où la Chambre basse procédait à l'étude des crédits de son ministère, au montant global de \$2,900,000. Cette somme a été votée hier à l'unanimité des députés.

M. Prévost a donné la réplique à M. Glen Brown, député de Broome et critique de l'opposition pour le département du secrétariat provincial. M. Brown a reproché au ministre de dépenser presque tout son budget à Montréal et Québec, ne donnant pratiquement rien aux autres centres de la province.

A lire aujourd'hui Quand désignera-t-on un chef de police?

En page 4

TRI SHEPILOV, secrétaire des Affaires de l'URSS, a été photographié lors de son discours du 12 février devant le Soviet suprême de Moscou. Il a déclaré que la Russie reconnaît "les relations historiques de la France et de l'Algérie". Il a exprimé cette reconnaissance au moment où le principal comité politique de l'Assemblée générale des Nations Unies, à New-York, se réunissait à reprendre le débat sur l'affaire algérienne.

Le ministre a fait cette remarque au moment où la Chambre basse procédait à l'étude des crédits de son ministère, au montant global de \$2,900,000. Cette somme a été votée hier à l'unanimité des députés.

Le ministre a fait cette remarque au moment où la Chambre basse procédait à l'étude des crédits de son ministère, au montant global de \$2,900,000. Cette somme a été votée hier à l'unanimité des députés.

JACQUES SOUSTELLE (à gauche), qui fut gouverneur-général français de l'Algérie, et Ali Chekkal, vice-président de l'Association algérienne, ont conféré à New-York, le 12 février, avant la reprise du débat sur l'Algérie au comité politique principal de l'Assemblée générale des Nations Unies.



PRES DE LA GALERIE fauchée, on s'affaire au touage de la camionnette responsable de ce dégât. L'incident est la conséquence d'une collision entre ce véhicule et une auto.

Auto vs galerie

Une collision entre une auto et une camionnette s'est terminée par la destruction de la galerie d'une maison, à l'intersection des rues Ste-Cécile et des Commissaires, à 8 h. 40, hier matin.

Après avoir durement croisé l'auto de M. Patrick Parenteau, du 905 rue Ste-Cécile, une camionnette de Sirois Automobiles, conduite par M. André Chamberland, 2010 rue St-Olivier, a arraché la galerie de Mme Wilbrod Dumont, 491 rue Ste-Cécile. Le total des dommages est dans l'ordre de \$1600.

La rencontre s'est produite au moment où la camionnette filait sur la rue Ste-Cécile. Les deux véhicules se sont collisionnés à l'inter-

On usurpait

(Suite de la 1ère page)

à s'approprier ce titre, usurpant ainsi le prestige d'ouvrages populaires sans être soumis aux mêmes services d'inspection et sans donner, par conséquent, les mêmes garanties. C'est pourquoi nous présentons ce projet de loi, à la demande des dirigeants des caisses populaires, qui veulent à juste titre garder le monopole du nom.

En réponse à une question de M. Lionel Ross, député libéral de Verdun, qui agissait comme chef intermédiaire de l'opposition en l'absence de M. René Hamel, le premier ministre a précisé que les autres coopératives de crédit, non affiliées aux unions régionales et non soumises aux services d'inspection, pourront quand même continuer leurs opérations, pourvu qu'elles n'assument pas le nom de caisses populaires ou de caisses populaires Desjardins.

M. Alexis Courcy, député libéral d'Abithibi-Ouest, a observé que le projet de loi était de nature à encourager les caisses à s'affilier, ce qu'il considère comme une excellente chose.

Température

Montréal (PCF) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie Nationale pour aujourd'hui.

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Cantons de l'Est des Laurentides, du Saint-Maurice, du Lac St-Jean et de Bas-Consent, généralement neigeux, chutes de neige intermittentes; températures saisonnières; vent de l'est de 15 milles, bourrasques de 25 milles. Minimum et maximum à Montréal 15 et 27, à Ottawa 15 et 23, à Québec 18 et 25, à Sherbrooke 18 et 27, à Ste-Agathe 18 et 25, à La Tuque 15 et 25, à Chicoutimi 15 et 25, à Rivière-du-Loup 18 et 25.

aujourd'hui

NOTRE INFORMATION

Annouces classées	18-19	Editoriale	4
Bandes illustrées	19	Feuilleton	18
Calendrier des événements	2	Jos LeSage	3
Carnet mondain	12	Monsieur 550	11
Causette d'Isidore	16	Notices sociales	19
Cotes des bourses	17	Plume et Plumet	12
Courrier de Mamie	12	Secrets de Polichinelle	4

NOS RUBRIQUES

Arthabaska	9	Sports	13-14-15
Arts, sciences, cinéma	10-11	St-Maurice	6-7
Laviolette	6-7	Votre monde, madame	12
Nicolet	9	Yamaska	9

Certains chiens, devenus un fléau

Plusieurs plaintes sont parvenues à la police depuis une semaine au sujet de chiens avec collier qui laissent en pleine liberté de mouvement la terreur de leur voisinage, en particulier de jeunes écoliers.

Les propriétaires sont priés de surveiller les bêtes dont ils sont entièrement responsables. Des chiens avec médaille se rendent plus que jamais dans les cours des voisins, ne cessant d'aboyer la nuit, etc.

L'Egypte

(Suite de la 1ère page)

claire de Gaza et le territoire avoisinant le golfe d'Akaba. Israël avait refusé de se retirer tant que l'Egypte ne lui aurait pas donné l'assurance que leur politique d'agression serait discontinuée.

Un porte-parole israélien rapportant l'entretien qui eut lieu entre Kidron et le secrétaire-général a dévoilé ce qui suit:

"Au cours de la conversation, M. Kidron s'est appliqué à résu-

mer les récentes attaques. Il a attiré l'attention de M. Hammarskjöld sur le fait que les Egyptiens pour perpétrer ces raids devaient franchir des territoires sous la surveillance de troupes d'urgence des Nations Unies".

"Ces attaques sont pour nous tout comme elles devraient être pour les Nations Unies d'un intérêt considérable en même temps qu'une source d'anxiété. Ces attaques répétées prouvent une fois de plus que l'Egypte n'a aucunement modifié sa politique et qu'elle compte encore harasser notre pays avec ses maraudeurs. Elles indiquent surtout que la présence des forces d'urgence à cet endroit n'empêchera sûrement pas l'Egypte d'atteindre son objectif.

"A l'avant-garde

(Suite de la 1ère page)

pas de prendre des initiatives qui vous permettraient de jouer un rôle de premier plan dans la vie économique de notre pays". Ayant sa petite patrie à Trill, en Colombie Britannique, le président national a quitté cette localité mardi dernier pour arriver hier soir par avion à Dorval et se rendre immédiatement à Drummondville y prononcer cette conférence. Au cours de sa causerie, M. Willipelli a rappelé les visites d'amitié qu'organise la fédération. "Les contacts ainsi établis, a-t-il dit, ont réussi à apaiser si non à faire disparaître complètement certains sujets de controverse qui ont pu exister entre l'élément français et la majorité anglaise du pays".

Appelé à prendre la parole, son bonhomme le maire Marcel Marier, c.r. de Drummondville, a souligné que c'est avec plaisir qu'il a

écouté les remarques du président national qui a fait preuve de largeur de vue en s'adressant dans un excellent français à ses auditeurs.

Le premier magistrat a assuré à M. Willipelli qu'il trouvera dans notre province un climat de compréhension et de justice envers les minorités, qui repoussent un traitement que nous sommes fiers d'offrir en exemple au reste du pays.

Le président national était accompagné de M. Jean-Louis Cousineau, premier vice-président de la fédération et ex-président provincial du Québec, qui a présenté la conférence. On notait également la présence de M. Rolland

Meunier, président régional pour Yamaska-St-François, le R.P. Thomas Niguel, a.j. de Montréal et M. Georges Haggerty, président de la Chambre Senior locale.

EPARGNEZ

en achetant maintenant votre MANTEAU DE FOURRURE

J. Alb. Durand
fourrures

Un manteau étiqueté "Durand" ... dure plus longtemps
1460, RUE NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

A ceux qui désirent le plus en perfection et au plus bas prix,

y compris un service impeccable

Nous vous informons que nous avons conclu des arrangements pour la

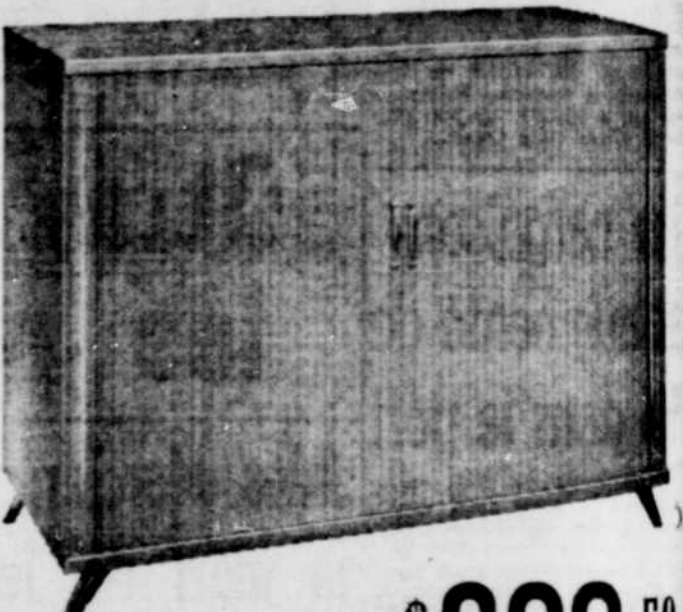
REPRÉSENTATION EXCLUSIVE DES FAMEUX APPAREILS

Fleetwood

Conçu et réalisé pour ceux qui recherchent le summum en fait de divertissement au foyer.

TV géante, 24 pces, 23 lampes
Radio-Phono haute-fidélité

Cabinet de luxe incomparable



\$699.50

COMME SPECIAL D'OUVERTURE

TV 23 lampes
21 pouces d'écran
2 haut-parleurs de 8 pouces
Cabinet fini noyer, acajou ou blond

Au prix de \$299.00



Willis & Co. Limited

J. E. GREGOIRE, Gérant

1373, rue Hart TROIS-RIVIERES Tél.: FR 4-8133

René de Cotret, Ferron, Robert & Cie

Comptables agréés

J.-H. René de Cotret, C.A.
Roland Robert, C.A.
Jacques-R. de Cotret, C.A.
Robert Lacroix, C.A.

Henri Ferron, C.A.
Gérard Camirand, C.A.
André St-Arnaud, C.A.
Paul René de Cotret, C.A.

TROIS-RIVIERES Edifice Ameau Téléphone: FR 4-6279
DRUMMONDVILLE - - - Téléphone: 5828
SHAWINIGAN 682, 5ème Rue Téléphone: LE 7-9777

PAS UNE HUILE ORDINAIRE Mais...

UNE HUILE TRAITÉE SUPÉRIEURE



L'HUILE "PRIMEX" CONTIENT:

KLEEN-FLO

L'HUILE "PRIMEX" RAFFINÉE d'après nos spécifications est spécialement adaptée au rude climat canadien

Quelque chose de PLUS sans coût additionnel
Importateurs et distributeurs de combustibles de première qualité



FR-4-6221

CHARBONNERIE ST-LAURENT TROIS-RIVIERES

BIENTOT

VENTE ANNIVERSAIRE 4 PRIX DE \$100.00 EN ARGENT

FUTURS MARIÉS...

1957 EST L'ANNÉE DES AUBAINES

chez **FRANÇOIS TURCOTTE**

- Nos prix défient toute compétition
- Aucun vendeur à commission
- Nous vous offrons trois planchers pour mieux vous servir.
- Vous achetez directement du magasin
- Notre administration est peu coûteuse.

EN GRANDE REDUCTION

- 20 mobiliers de CHAMBRE De \$ 99.00 à \$325.00
- 15 mobiliers de CUISINE De \$ 59.00 à \$229.00
- 12 mobiliers de CHESTERFIELD De \$125.00 à \$349.00

- REFRIGERATEURS
- POELES ELECTRIQUES
- LESSIVEUSES
- RADIOS et TELEVISIONS

Achetez d'une maison sérieuse au service des Trifluviens depuis 15 ans.

FRANÇOIS TURCOTTE MEUBLES

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

1525, rue Laviolette TROIS-RIVIERES Tél.: FR 4-5044

POUR VOS PRESCRIPTIONS
Téléphone FR 5-4901
Pharmacie St-Philippe
J. MARC POLIQUIN, L. Ph. Prop.
1645, rue Royale Trois-Rivières
Livraison gratuite dans un rayon de 5 milles

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, VENDREDI 15 FEVRIER 1957

Couvre-planchers de toutes sortes
ROBERGE & MAGNAN LTEE
60, rue Des Forges Tél. FR 5-4904
Tapis - Rideaux - Prêlarts - Tuiles plastiques

Les travaux d'immobilisation de la Cité ont atteint \$383,756 en 1956

Le gérant Lord a fait rapport au Conseil

Les travaux d'immobilisation accomplis à même les revenus de 1956 se sont chiffrés à \$383,756, selon le rapport rétrospectif présenté au conseil de ville par le gérant municipal Roger Lord.

Ce rapport est un volume de trente-cinq pages contenant quarante-deux photographies. Il constitue une première annexe au bilan préliminaire déposé au conseil il y a quelques semaines par le gérant.

Le résumé des dépenses d'immobilisation apparaît comme suit: voirie, \$120,095; pont de la Wayagamack et traverse, \$101,674; achat de machineries, \$47,124; achat de terrains, \$40,623; travaux à l'exposition, \$34,710; parcs publics et parcs de stationnement, \$22,693; aqueduc et égout, \$7,217; divers achats et travaux, \$5,141; réfection de trottoirs et aménagement de plates-bandes, \$4,479.

Travaux de voirie

Les premiers travaux de voirie inscrits au rapport sont le pavage du boulevard des Récollets, au coût de \$21,744; celui des rues Antoine-Polette et Aubuchon, au coût de \$7,453; des ruelles Dumoulin, LeCaron et Lapetot, au coût de \$10,048; de la rue Père-Léon, au coût de \$1,476; du boulevard des Forges, entre Père-Marquette et LaTerrière, au coût de \$324 et de diverses rues où les dépenses ont atteint \$854. Au total, les travaux de pavage ont coûté \$42,099.

A l'item ouverture de rues, on signale des travaux de terrassement pour prolongement d'artères

sur les rues Chamberland, Père-Marquette, Marguerite-Bourgeois, Houde, de Blois, Père-Daniel, Bellefeuille, Spémont, Guimont et (Suite à la page 7)

Un caniche cambrioleur

Une mésaventure hors de l'ordinaire est survenue à un babin de 3 ans, qui s'amusait seul dans la cour du domicile des parents, vers 3 h., mercredi après-midi.

Tout a commencé, lorsqu'un chien du voisinage s'est amené pour jouer avec le jeune garçon. On a fait bon ménage jusqu'à un moment où tous les jouets de l'enfant sont disparus. Le babin en pleurant a averti sa mère.

Constatant le "vol", celle-ci a mandé la police. Le babin a raconté que le chien lui avait enlevé ses jouets un à un. Mais comment retrouver la bête? Tout à coup, un adolescent s'approche de la porte et lui dit: "Le chien est là, derrière la porte". Le babin avait réellement tout apporté sur le perron du domicile de son maître...



LA CONSTRUCTION de l'égout collecteur de la rue Père Daniel sera l'entreprise la plus considérable encore réalisée pour la municipalité dans ce domaine. La photographie ci-dessus nous donne une juste idée de l'ampleur que prendront les travaux. Il s'agit d'enfouir à quinze pieds sous terre des tuyaux d'acier de huit pieds de diamètre, comme ceux qui apparaissent ici. Avant de creuser la tranchée qui les recevra, il faudra égoûter le sol. C'est ce qui explique la présence du tuyau de diamètre sensiblement réduit sur les lieux. Les travaux s'amorcent au coin des rues Bellefeuille et Père Daniel.

On s'apprête à aménager le plus gros égout de notre ville

Le chantier le plus considérable qui ait encore été mis en œuvre pour la municipalité dans le domaine des égouts est en voie de préparation.

L'entrepreneur-général G.A. Gruninger a entrepris les travaux préliminaires en vue de l'aménagement de l'égout collecteur de huit pieds de diamètre qui se prolongera sous la rue Père-Daniel jusqu'à la rue St-Laurent, où sera sortie se situera à trois cents pieds de la rive.

C'est un travail gigantesque que celui que l'entreprise trifluvienne assume pour le compte de la cité. Il faudra creuser une tranchée immense pour enfouir le tuyau d'acier jusqu'au niveau. La tranchée aura environ quinze pieds de profondeur au moins et dix à douze pieds de largeur. Le creusement ne débutera, toutefois, que dans une semaine. D'ici là, il faudra accomplir un travail important: celui de l'égoût du sol.

L'entrepreneur Gruninger a commencé à transporter sur les lieux matériaux et pièces de machinerie. Il ne peut être question de manipulation des tuyaux à bras d'homme et une puissante grue motorisée est déjà en scène pour assurer leur déplacement.

Les travaux seront entrepris à l'intersection des rues Bellefeuille et Père-Daniel. C'est d'ailleurs, là que le premier chargement de tuyaux a été déposé et c'est aussi là qu'on se prépare à égoûter le sol en prévision du creusement.

L'égoût se fera à l'aide de pompes reliées à des tuyaux spécialement conçus pour cette opération. L'installation est présentement en cours et l'opération débutera prochainement.

Entre-temps, les pourparlers entamés par la ville avec les autorités de la Irving Oil, se poursuivent dans l'espoir qu'une entente sera conclue assez tôt pour que les travaux ne soient pas retardés quand on sera rendu au hangar de cette compagnie. La remise apparaît, présentement, en plein centre de la trajectoire de l'égout qui traversera aussi le boulevard Royal, à l'entrée ouest de la ville.

L'entreprise est colossale et il sera intéressant d'en suivre les péripéties.



L'ASSOCIATION PATRONALE des nettoyeurs de la Mauricie s'est formée définitivement hier soir et a élu son premier bureau de direction. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. Nous y reconnaissons, de gauche à droite, MM. J.-B. Langlois et H.-P. Hamel, des Trois-Rivières; J.-L. Lamontagne, de Montréal; secrétaire provincial, Marcel Brosseau, des Trois-Rivières; vice-président, J.-N. Richard, de Shawinigan; président, Yves Brassard, des Trois-Rivières; secrétaire, J.-Marcel Levasseur, de Shawinigan; et Léon Lambert, de La Tuque.

Les nettoyeurs de la région s'associent

Les nettoyeurs de la Mauricie sont groupés en association depuis hier soir. Au cours de cette deuxième assemblée des nettoyeurs, tenue à l'hôtel St-Maurice, a été formée la section de la Mauricie de l'Association patronale des Nettoyeurs, laquelle est affiliée à l'Association professionnelle des Industriels. Plus de vingt nettoyeurs prenaient part à cette réunion, qui est le point de départ d'une collaboration très étroite entre tous les nettoyeurs de la région.

Voici le bureau de direction de la nouvelle association:

Président: M. J.-N. Richard, de Shawinigan; vice-président: M. Marcel Brosseau, des Trois-Rivières; secrétaire: M. Yves Brassard, des Trois-Rivières; directeurs:

MM. H.-P. Hamel et J.-B. Langlois, des Trois-Rivières; Marcel Levasseur de Shawinigan; Léon Lambert, de La Tuque.

Les élections avaient été présidées par M. J.-G. Lamontagne, secrétaire provincial de l'Association patronale des Nettoyeurs et directeurs des relations extérieures à l'A.P.I.

(Suite à la page 5)

175,509,000 gallons d'eau pour un mois

La consommation d'eau a été de 175,509,000 gallons dans notre ville, au cours du mois de janvier.

Il découle du rapport mensuel de l'ingénieur Paul-Edmond Dufresne, I.P., A.G., que les sources souterraines ont fourni 101,367,300 gallons et l'usine de filtration, 74,141,700. Si l'on tient compte des 2,940,000 gallons utilisés pour laver les lits filtrants, le grand total d'eau utilisée durant le mois est de 178,449,000 gallons.

La consommation moyenne par jour fut de 5,661,000 gallons. La consommation maximum durant 24 heures fut enregistrée le 21 janvier et s'éleva à 6,435,000 gallons. La consommation maximum durant une heure fut notée le 28 janvier, alors qu'en l'espace de soixante minutes, elle entraîna un débit au rythme de 8,261,000 gallons par 24 heures.

Le rendement des puits fut le suivant:

Rue Bolvin, 22,898,000 gallons; Parc Lemire, 7,687,000 gallons; rue Cartier, 17,869,000 gallons; parc Champlain, 25,990,000 gallons; rue Bapst, 23,904,000 gallons; terrain de l'Exposition, 3,319,300 gallons.

L'ingénieur écrit dans son rapport qu'il n'y a rien de spécial à signaler au point de vue de réparation et s'est établi à 4,435,000 gallons. Une légère mise au point au mécanisme de l'ascenseur.

Les produits chimiques utilisés durant le mois comprennent 16,950 livres d'alun; 8,775 livres de chaux; 1,964 livres de chlore et 124 gallons de silicate de soude.

Trois vieux embranchements du système de distribution ont été remplacés par des neufs et trois ont été réparés. Quatre conduites principales et huit bornes-fontaines ont aussi subi des réparations.

Bill des commissaires au Conseil législatif

Québec (De notre courriériste parlementaire) — Le bill concernant la Commission des Ecoles catholiques de Trois-Rivières a subi, sans trop de heurts l'étape du Conseil législatif, hier midi, au Parlement de Québec. Le projet de loi n'a subi que quelques modifications mineures, dont le but n'était que de rendre plus claires certaines clauses.

Comme on sait, presque tous les articles du bill 255 prévoient des montants de taxes fixes pour la plupart des grandes industries trifluviennes, durant une période de huit ans, à l'exception de la Packard Electric et de la Sangamo, dont les taxes sont fixées pour 5 ans.

Le Conseil législatif a approuvé le principe d'un emprunt temporaire de \$500,000 pour la Commission scolaire. Il a de même admis que la taxe de vente de un pour cent au profit de l'éducation serait imposée jusqu'à nouvel ordre, au moyen d'une résolution annuelle des commissaires d'écoles.

Une assez longue discussion s'est élevée, lorsqu'il a été question de la taxe payée par la St. Lawrence Paper. L'objet du débat, cependant, n'a pas porté sur la taxe, mais sur le nom de la compagnie. Qui devrait payer? La St. Lawrence Paper Mills (nom qui apparaît au rôle d'évaluation) ou la St. Lawrence Corporation? Après avoir obtenu l'information du bureau d'enregistrement, à (Suite à la page 5)

L'exploitation pétrolière de notre sous-sol

Des développements de grande envergure dans le domaine pétrolier sont prévus d'ici la fin du mois, dans la région de Trois-Rivières.

M. Romuald Morin, prospecteur de Montréal, a déclaré que trois énormes forages seront bientôt installés sur des terrains se trouvant à moins d'une quinzaine de milles de Trois-Rivières.

M. Morin a dit que les travaux seront effectués sous la direction d'équipes expérimentées de l'Ouest canadien.

(Suite à la page 5)



J'ai toujours dit que ça prendrait un urbaniste-conseil au service de la ville. Il y en a qui ont dit que c'était des chiquettes et puis que ça n'avait pas d'avenir, mais je pense que je commence à regagner du terrain.

On s'imagine, des fois, qu'un urbaniste n'aurait rien à faire et puis qu'il faudrait lui payer un salaire seulement pour la forme, par rapport qu'on n'a pas trop d'argent à l'hôtel de ville pour en gaspiller comme ça.

C'est un raisonnement qu'on peut faire, quand on sait pas ce que c'est, un urbaniste. Mais quand on en voit un à l'ouvrage une fois, je vous dis qu'on change d'idée.

À Trois-Rivières, il n'y a pas d'erreur, ça nous en prend un. Et puis tant qu'on se décidera pas à l'engager, on n'a pas fini de faire des cochons mal taillés. L'histoire de l'Auberge du Coin nous en donne une preuve qui nous saute aux yeux. On accorde un permis et puis, après ça, en l'annule. Je vous dis qu'on a l'air fin.

En définitive, c'est pas la faute de personne, mais c'est ça quand même. Si on avait eu un urbaniste, ça n'aurait pas été bien méchant pour lui de faire sa petite enquête pour savoir si les plans correspondent au code de construction et puis au plan directeur qu'on finira peut-être par avoir.

Et puis, il n'y a pas rien que ça. Quand on va commencer les travaux pour l'aqueduc, il faut (Suite à la page 11)

Brillante inauguration de l'exposition militaire

Son Excellence Mgr Georges-Pelletier, évêque de Trois-Rivières et son honneur le maire Laurent Paradis ont présidé, hier, à l'ouverture de la grande exposition historique et militaire qui se tiendra au manège militaire de notre ville jusqu'au 18 février.

L'évêque de Trois-Rivières et le premier magistrat de la cité ont été entourés de plusieurs personnalités du monde militaire et civil ainsi que des présidents ou représentants des diverses associations. Mentionnons spécialement le colonel J.-G.-A.-P. Bertrand, assistant-adjutant-général qui agit comme maître de cérémonie et le capitaine Julien Bibeau, commandant du groupe de milice no 9, qui souhaita la bienvenue aux invités et a convié tous les résidents de la région à visiter l'exposition avec les Trifluviens.

Sur le plan local, le colonel Laurier Dubuc, commandant du Régiment, a accueilli les invités et les officiers et sous-officiers de l'Ordonnance, dirigée par le lieutenant Gerald Gagnier, apportant sa participation à l'exposition.

S. E. Mgr Pelletier a souligné l'opportunité que nous devons nous rattacher à la bienfaisante histoire écrite par nos devanciers et nous engager à continuer dans la même ligne, si nous voulons garder les vertus qui forment à la fois et être valeureux pour défendre notre pays chaque fois qu'il est nécessaire.

L'évêque a fait remarquer qu'à travers les méthodes de combat, les Trifluviens ont fourni de l'histoire qui illustrent les faits héroïques des nôtres et nous font comprendre que la paix est sauvegardée par une haute diplomatie et, en cas d'extrême, par une défense efficace.



POSANT UN GESTE SYMBOLIQUE, son honneur le maire Laurent Paradis coupe le ruban marquant l'ouverture de l'exposition historique et militaire au manège militaire. Son Excellence Mgr Georges-Pelletier, évêque des Trois-Rivières, était également présent à la cérémonie d'ouverture. Sur la photo ci-haut prise à cette occasion, on reconnaît au premier plan, avec le maire, le colonel Laurier Dubuc, commandant du Régiment de Trois-Rivières. Près de l'évêque, on reconnaît le brigadier Julien Bibeau, commandant du groupe de milice no 9; le colonel J.-G.-A.-P. Bertrand, assistant-adjutant-général et le colonel honoraire Raoul Pellerin.

PLACEMENTS
6%
Remboursables à pleine valeur, en tout temps, sur préavis de trois mois.
Montants acceptés: \$500 à \$10,000
GUY BOURNIVAL
536, Ruisseau
TROIS-RIVIERES

Barrages de glace en amont et en aval des Trois-Rivières

Ayant ouvert le chenal sur toute la longueur du lac St-Pierre, jusqu'à Sorel, hier, le brise-glace d'Iberville sera aux prises aujourd'hui avec un embâcle formé à St-Pierre-les-Becquets où une batture a cédé.

La route fluviale est de nouveau bloquée entre Québec et Montréal. Depuis quelques jours, le chemin était libre de la Vierge Capitale à notre ville. Avec la muraille de glace qui s'étend de St-Pierre à St-Jean-Deschêlles, il n'en est plus question.

Que le "d'Iberville" se tourne à gauche ou à droite, du côté de Montréal ou de Québec, il se trouve en face de mureaux de glace à percer. En plus de l'embâcle de St-Pierre, formé vers 3 h. hier après-midi, il y en a un autre à Port-St-François. Ce champ de

CITOYENS DU CAP

Soyons sincères et admettons qu'une répartition plus équitable des quartiers s'impose. Les ligues de Propriétaires St-Lazare et St-Famille appuient celle de St-Odilon.

Il y a trois échelons pour St-Madeleine. Seul un échelon représente trois paroisses.

Les 2/5e du territoire sont représentés par 3 échelons. Les 3/5e du territoire sont représentés par 1 échelon.

3 échelons représentent 991 électeurs.

1 échelon représente 1099 électeurs.

EST-CE LOGIQUE?...

Comparez vous-même la liste des électeurs 1954 par quartier.

HOMMES DEMANDES

Temps Partiel
Travail intéressant et agréable, le soir seulement
Agé de 21 à 40 ans
Mariés de préférence
Automobile nécessaire
SALAIRE: \$40.00
PAR SEMAINE
ou commission et bon.
Discrétion absolue
Pour entrevue, s'adresser à:
La Salle Notre-Dame
1276 STE-JULIE
(3e étage)
à 8 hres p.m. précises
Lundi le 18 février
N.B.—Inutile de se présenter au de téléphoner avant la date et l'heure indiquée. Il faut se rendre en personne.

ABSENT
Le Dr Jean-Paul Beaudet sera absent de ses bureaux jusqu'à la fin de février.
Bureau ouvert pour informations
Tél. FR 5-4945

Prenez note que:
Enfin nous avons pu compléter la fabrication du sirop
BRON KASSAPOT
Pharmacie Houle Enr.
1356 rue Notre-Dame
Notre nouveau No. de Tél.
FR 5-4949

Magasin à louer
rue Notre-Dame
Téléphone: **FR 4-3542**
Le soir, FR 4-5090

secrets de Polichinelle

LA TRANSFORMATION de la rue Royale continue rapidement. Un permis de bâtir de \$5.000 vient d'être accordé à M. Horace Milot qui effectuera des modifications importantes à son édifice, situé à l'intersection des rues Royale et St-Roch. M. Milot fait transformer les lieux de façon à y aménager trois bureaux commerciaux. Les deux locaux du rez-de-chaussée seront occupés par Bédard Fourrures et le comptoir postal Eaton. L'épicerie de M. Milot occupait le coin depuis vingt-cinq années. D'autres réparations sont en cours à l'édifice appartenant à M. J.-A. Gosselin. C'est le magasin Diamond qui s'y établira. Sur Des Forges, coin Royale, la démolition de l'auberge est pratiquement terminée et on commencera très bientôt la construction d'un édifice de cinq étages. D'ici quelques années, la rue Royale pourrait bien devenir l'une de nos premières rues commerciales.

J'AI L'HABITUDE d'être allergique aux jeux de ce genre, parce qu'ils ne "fonctionnent" jamais, mais Mami, notre consœur de la page féminine, m'en a apporté un "vrai". — Multipliez votre âge par 2 et ajoutez 5. Ensuite, multipliez par 50. Ajoutez à ce total le montant de votre monnaie (S'il est inférieur à \$1.00). Soustrayez le nombre de jours d'une année, 365, et ajoutez 115. Les deux chiffres de gauche indiquent votre âge et ceux de droite le montant de votre monnaie. Essayez, vous verrez. — D'après l'échec de Edgar Duval, notre chroniqueur municipal serait la cause de ce qu'il appelle "tout le trouble" au conseil de ville. D'après lui encore, ce n'est pas une bonne affaire que la Chambre de Commerce accepte les journaux à ses assemblées. C'est du moins les opinions qu'il a confiées à mon confrère.

LES IDEES sont comme les enfants: les nôtres sont toujours les meilleures.

LA VILLE du Dr et de Mme Hudon Normand, Marie, a fait profession chez les Medical Mission Sisters, de Philadelphie, sous le nom de Soeur Marie-Michelle. — Un correspondant me dit que la population de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine serait intéressée à connaître le numéro du billet gagnant pour le tirage de \$1.000, clou du couronnement de la reine du carnaval. Je transmets le message. — Mon ancien confrère Claude Tessier, maintenant au Progrès du Saguenay, assisterait au jamboree mondial des scouts à Londres, l'été prochain. — L'étoile des Cataractes de Shawinigan commence à paraître sérieusement. Souhaitons que, la saison prochaine, la ville de l'électricité possède une équipe qui remontera le courant et ramènera les foules d'il y a deux ans à l'arena de la rue des Cèdres. — A quand la prochaine manifestation du jumelage Hamilton-Shawinigan. Je sais de bonne source que la visite de la fanfare de Shawinigan en Ontario a laissé une extraordinaire impression. — Mme Irene Wibeault, la fille de Mme Arthur Rousseau, de notre ville, concourra, ce soir, en finale pour le titre de reine de l'industrie laitière. Le concours a lieu au Salon national de l'Agriculture.

Le drame de la route

Plus de morts que la guerre!

Par John E. Bird de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — D'après les responsables de la sécurité routière, 3.000 hommes, femmes et enfants mourront cette année dans des accidents de la circulation au Canada.

Ce qui porterait le nombre des morts accidentelles sur la route à au moins 41.000 depuis 1939, c'est-à-dire presque le nombre de soldats tués en Corée et durant la Deuxième guerre mondiale.

Une enquête de la Presse Canadienne a révélé que les responsables de la circulation routière au Canada — aux échelons provincial et municipal — veulent faire quelque chose pour diminuer le nombre des tragédies de la route. Malheureusement, l'enquête indique également que la plupart des automobilistes sont apathiques sur ces questions, bien qu'on assiste actuellement à une certaine prise de conscience.

Les officiers de sécurité sont bien en avance sur l'opinion publique en ce qui concerne les moyens d'éviter les accidents. Ils prétendent que les accidents continueront de se faire plus nombreux tant que l'opinion publique ne réclamera pas l'application rigoureuse de lois de sécurité adéquates.

Conducteurs dangereux

L'attitude du conducteur moyen devant les accidents de la route a suscité le commentaire suivant de la part du juge en chef McRuer de l'Ontario: "Des hommes qui sont normalement des citoyens paisibles, respectueux des lois, deviennent des êtres dangereux dès qu'ils sont au volant d'un véhicule."

Les spécialistes de la circulation demandent la promulgation de lois municipales et provinciales qui assureraient:

1.— Des examens uniformes et périodiques pour les conducteurs afin d'éviter que des personnes ne soient accordées à des personnes qui le méritent pas.

2.— Des examens réguliers des véhicules qui permettent de vérifier leur bon fonctionnement.

3.— Des sanctions plus sévères pour les infractions aux lois de la circulation, particulièrement en ce qui concerne l'exercice de vitesse et la conduite d'une voiture en état d'ivresse.

4.— Une vitesse maximum uniforme, tant pour les villes que pour les grandes routes et des signaux uniformes.

5.— Des cours à ceux qui violeraient la loi.

Enfants de conduite

Les responsables de la circulation souhaiteraient aussi que l'enseignement de la conduite automobile commerciale, inspectée par le gouvernement, et qu'on intensifie les campagnes de sécurité.

Il est possible que le principal objectif recherché par les spécialistes de la circulation routière soit un système uniforme d'émission des permis, sous juridiction provinciale. Ils voudraient que les aspirants chauffeurs subissent un examen écrit sévère en plus de l'examen pratique. Les détenteurs de permis devraient passer un nouvel examen tous les cinq ans. C'est ce qui se passe actuellement en Colombie-Britannique et ce système sera bientôt adopté par la province d'Alberta. L'examen

(Suite à la page 17)

Suez et le Commonwealth

De filles à mère, la situation a changé...

Par Alan Harvey de la Presse Canadienne

Londres (PC) — La Grande-Bretagne a été avertie que la crise du Canal de Suez a fondamentalement modifié la nature des relations au sein du Commonwealth.

"Personne ne niera sérieusement que l'attaque contre l'Égypte a laissé une marque permanente dans les relations du Commonwealth," déclare l'Economist, revue hebdomadaire indépendante.

L'argument c'est qu'il y a eu jusqu'à l'attaque anglo-française contre l'Égypte, en novembre dernier, les pays du Commonwealth comme le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, l'Inde et le Pakistan, affirmant incessamment leur indépendance complète de la Grande-Bretagne, mais instinctivement et secrètement ils tournaient les yeux vers la "mère patrie" pour des directives en certains domaines.

"Mais les relations conventionnelles entre mère et fille prennent fin lorsque les filles sont assez âgées pour s'occuper de leurs propres affaires. Une certaine période de temps peut s'écouler avant que les filles constatent clairement leur émancipation. Mais si la mère est surprise à voler des chapeaux, les relations changent subitement."

Choc de Suez

La revue pense que le choc de Suez peut avoir ainsi des effets psychologiques sur les changements constitutionnels qui ont déjà eu lieu. En provoquant ce choc le gouvernement de l'ancien premier ministre Anthony Eden, a peut-être contribué de façon aussi décisive au développement de l'association familiale que le gouvernement travailliste anglais l'a faite en accordant la souveraineté à l'Inde, au Pakistan et au Ceylan.

Le Canada, aussi bien que les membres asiatiques du Commonwealth a besoin d'un traitement à l'électrochoc.

"Les critiques canadiens qui

depuis longtemps assaillaient leur gouvernement de l'accusation d'adopter une attitude morale dans les affaires mondiales, et de ne rien faire de plus pour aider à solutionner les problèmes, voient maintenant le ministre des Affaires étrangères, M. L.-B. Pearson — beau-père de la Force d'urgence des Nations unies, et le général Burns, son commandant, au milieu de la lutte, pour rétablir la paix au Moyen-Orient."

Une solution

Alors que le Canada prend de l'âge, tout indique, dit

L'autoroute Montréal-St-Jérôme, unique en son genre au Canada

Québec. (De notre courriériste) — La province de Québec aura bientôt son autoroute, la première du genre qui ait jamais été construite au Canada.



du haut de la colline

Le Conseil législatif a adopté hier six projets de loi du gouvernement, dont celui qui place officiellement au rang de sous-ministre le greffier du conseil exécutif, Me Léopold Desllets, C.R. Les conseillers ont aussi approuvé le projet de loi qui hausse l'indemnité sessionnelle des membres de la Législature. Au cours de la semaine, les membres de la Chambre haute ont disposé d'une vingtaine de bills privés. Ils ont achevé leur travail dans ce domaine.

L'honorable Maurice Duplessis et Me Lionel Ross, député de Verdun, ont offert, hier soir, des condoléances à Me René Hamel et à sa famille à l'occasion du décès de M. Wellie Massé, de Montréal, frère de l'épouse du chef intérimaire de l'opposition, M. Hamel, n'était pas en chambre à ce moment. Il avait quitté la vieille capitale pour assister aux funérailles de son beau-frère, ce matin. M. Ross a remplacé M. Hamel durant l'absence de ce dernier.

Le Conseil législatif a adopté hier six projets de loi du gouvernement, dont celui qui place officiellement au rang de sous-ministre le greffier du conseil exécutif, Me Léopold Desllets, C.R. Les conseillers ont aussi approuvé le projet de loi qui hausse l'indemnité sessionnelle des membres de la Législature. Au cours de la semaine, les membres de la Chambre haute ont disposé d'une vingtaine de bills privés. Ils ont achevé leur travail dans ce domaine.

L'honorable Maurice Duplessis et Me Lionel Ross, député de Verdun, ont offert, hier soir, des condoléances à Me René Hamel et à sa famille à l'occasion du décès de M. Wellie Massé, de Montréal, frère de l'épouse du chef intérimaire de l'opposition, M. Hamel, n'était pas en chambre à ce moment. Il avait quitté la vieille capitale pour assister aux funérailles de son beau-frère, ce matin. M. Ross a remplacé M. Hamel durant l'absence de ce dernier.

—L'exploitation

(Suite de la page 3)
nadien et que tous les arrangements financiers ont déjà été faits. Des recherches pour déterminer la quantité d'huile qui se trouve dans le sous-sol, de façon à pouvoir exploiter les gisements sur une base commerciale se feront sur la rive nord, dans un rayon de 12 à 15 milles de Trois-Rivières.

—Bill des

(Suite de la page 3)
Trois-Rivières, on a convenu qu'il faudrait mentionner le nom de la St. Lawrence Corporation, compagnie qui a acquis, il y a assez longtemps d'ailleurs, les intérêts de la St. Lawrence Paper Mills. Une fois le bill adopté, Me Yves Gahias, C.R., procureur de la Commission scolaire, a vivement protesté contre un éditorial publié le 13 février dans le journal "Le Devoir", de Montréal, et signé Gérard Filion. L'article qui s'intitule "Faveur aux gros aux dépens des petits", a fait remarquer Me Gahias, devrait porter plutôt le titre de "Faveur aux petits aux dépens des gros".

Me Gahias a dit qu'il mentionnait cet article devant le Conseil législatif, parce que la Législature était mise en cause et que, dans le cas de Trois-Rivières, on y disait des faussetés. C'est alors que l'honorable Laferté, leader de l'opposition, a déclaré : "Ne vous occupez donc pas de ce qu'écrivent les journaux". L'honorable Renaud a, cependant exprimé l'avis qu'il serait bon que les faits soient rétablis.

Ca c'est du gin!



L'EXCELSIOR LIFE fait rapport à tous les Canadiens

L'assurance en vigueur — a atteint \$443,817,753 — un gain de \$36,240,463

L'assurance nouvelle — comprenant l'assurance collective — \$66,047,628 — soit \$6,925,321 de plus qu'en 1955

Paiements et Crédits aux détenteurs de polices — aux détenteurs de polices mêmes \$3,100,698 aux bénéficiaires, en réclamations ou décès 1,713,179 Augmentation des réserves pour polices et dividendes \$4,813,877 6,185,833 \$10,999,710

Actif total — Premières hypothèques sur immeubles \$28,139,269 Obligations et débiteurs 46,466,550 Actions privilégiées et ordinaires 3,983,106 Autre actif, y compris prêts sur polices et bâtiments de la compagnie - 9,180,123 \$87,789,048

L. Iraynald Grenier, C.C.S. Surintendant Edifice Amesau, Trois-Rivières, P.Q.

EXCELSIOR LIFE COMPANY

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE

Le projet de loi contre les taudis de Montréal a été adopté à 60 voix contre 14

Québec (De notre courriériste) — Par un vote de 60 voix contre 14, le bill 58, dont l'objet est de faciliter l'exécution d'un projet d'élimination de taudis et de construction de logements salubres dans la Cité de Montréal, est parvenu à franchir l'étape de sa 3e et dernière lecture, hier midi, à l'Assemblée législative.

La discussion autour de cette mesure législative était commencée depuis la veille. C'est Me Richard Hyde, député Westmount, qui a entamé le débat hier. Il s'est dit en faveur du projet, tel qu'il est présenté en décembre. "Aujourd'hui, dit-il, le vote contre le bill 58 pour des raisons que je crois sincèrement bonnes".

Selon le député, le bill 58 est une mesure "pour rapiercer la loi passée précédemment" et qu'elle privera les citoyens d'un recours devant les tribunaux.

M. Hyde a eu une réplique de l'hon. Paul Dozois, ministre des Affaires municipales. Celui-ci a rappelé que le but de la loi était seulement de donner une plus grande part d'autonomie au Conseil municipal de Montréal. "Ce

bill, a-t-il noté, est devenu nécessaire, parce que la majorité au Conseil fait face à une minorité de gens de mauvaise foi". "Peu après la création de l'Office municipal de l'habitation salubre, dit le ministre, le maire Drapeau a déclaré qu'il attendait que la session soit terminée pour paralyser cet organisme en ayant recours aux tribunaux. C'est de la mauvaise foi. Cette loi a pour but d'empêcher des gens qui, par pure partialité politique, veulent paralyser la majorité".

Ce bill doit être adopté le plus tôt possible, y a-t-il dit, de \$1,000,000 qu'il comporte et je crois qu'il devrait être adopté unanimement".

Me René Hamel, chef intérimaire de l'opposition, a déclaré : "Nous voulons que le gouvernement dépense \$1,000,000 pour la démolition des taudis, mais nous ne consentirons jamais à faire un accroc à notre régime démocratique basé sur la séparation des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire. Ici, on veut rendre incontestable cette loi. On défend aux citoyens de se rendre dans les tribunaux pour contester telle ou telle résolution adoptée par le

Conseil municipal. C'est un principe extrêmement faux". M. Dave Rochon, député libéral de St-Louis, a également défendu son attitude. "Le projet Dozois n'est peut-être pas parfait, dit-il, mais c'est un commencement. Le maire et M. Desmarais n'auraient pas dû lutter contre ce projet. Si ce n'est pas une bonne affaire, comme ils le disent, ils auraient pu venir devant le peuple et montrer que ce sont eux qui avaient raison".

Le premier ministre entre ensuite dans la mêlée. "Le chef de dit-il, parle de la division des pouvoirs. Y a-t-il un homme intelligent et sérieux qui va nier à la Législature le pouvoir de faire des lois ? Or, quand on exerce un pouvoir, on ne fait rien d'illégal. "Nous disons, poursuit M. Duplessis, que le Conseil de Montréal décidera du problème. Nous ne voulons pas que la décision de la majorité des représentants du peuple de Montréal soit entravée dans son travail par une minorité quelconque. Nous voulons que les 800 personnes qui habitent ce secteur de taudis puissent vivre dans des logements salubres. Les tergiversations et les palinodies de

ceux qui s'opposent à cette réalisation sont fondées sur la souffrance et la misère de ces gens".

—Les nettoyeurs

(Suite de la page 3)

Les représentants au Conseil provincial de l'association sont MM. Richard et Brosseau. La section de la Mauricie est la sixième qui est formée à date dans

la province au sein de l'Association patronale des Nettoyeurs. Hier soir, l'assemblée a commencé à étudier les meilleurs moyens d'améliorer le service au public et le standard de la profession. On a commencé aussi une étude économique sur l'industrie du nettoyage, en tenant compte des divers facteurs qui affectent les conditions économiques. On a aussi jeté les bases d'une plus grande collaboration sur le plan professionnel dans l'intérêt de tous.

L'Association des Nettoyeurs de la Mauricie s'avère une organisation très sérieuse qui répond à des besoins permanents et qui est décidée à être agissante afin de trouver une solution adéquate et pratique aux divers problèmes qui se posent dans l'industrie du nettoyage.

PAQUET - PAQUETTE - PASQUIER

Surveillez bien ce journal! La célèbre série historique "Les anciennes familles du Québec" portera bientôt sur VOS ancêtres. Cette série constitue un autre service de

LA BRASSERIE LABATT LIMITEE

"La bière brassée dans le Québec au goût du Québec"

l'arrivée-delorme

DEMENAGERA BIENTOT DANS SON NOUVEAU LOCAL ET NOTRE FABULEUSE

VENTE de DEMENAGEMENT

TIRE A SA FIN HATEZ-VOUS D'EN PROFITER

DAVENPORTS SEULS	Quantité limitée Annoncés en spécial à \$56.00	NOTRE PRIX	\$49.00
FAUTEUILS DE SALON	Quelques-uns finis avec tissus et cuirette	NOTRE PRIX	\$28.00
CHAISES CHROMEES assorties	L'occasion que vous attendiez	NOTRE PRIX	\$ 6.95
TABLES CHROMEES assorties	Grandeurs 36 - 42 - 60	NOTRE PRIX	\$39.00

POUR LE SALON	
1 CHESTERFIELD 2 fauteuils vert et gris	\$198. \$250.
2 SECTIONS 1 fauteuil Kroehler rose et vert	\$275. \$360.
2 SECTIONS avec table - 1 fauteuil Rouge - vert pâle	\$195. \$290.
1 CHESTERFIELD KROEHLER - 2 fauteuils Vert et rouille	\$175. \$225.
2 SECTIONS 1 fauteuil rouge - vert	\$195. \$275.
2 SECTIONS KROEHLER vert	\$145. \$230.
2 SECTIONS KROEHLER rouille	\$125. \$225.

DAVENPORTS	
DAVENPORT avec 2 fauteuils orange et lime	\$175. \$225.
DAVENPORT avec 2 fauteuils rouge et vert	\$179. \$199.
DAVENPORT avec 2 fauteuils rouge et vert	\$95. \$125.
DAVENPORT avec 2 fauteuils tissus et cuirette	\$179. \$199.
DAVENPORT avec 1 fauteuil rouge et vert	\$105. \$125.

POUR LA CHAMBRE	
MOBILIER DE CHAMBRE 8 morceaux	\$178.
MATELAS "SEALY" tel qu'annoncé dans "LIFE"	
Régulier: \$59.95 SPECIAL	\$39.50
Venez voir nos autres mobiliers marqués à des prix vraiment raisonnables. NE TARDEZ PLUS	

TAPIS WILTON A LA VERGE GRIS TON SUR TON NOTRE PRIX \$6.95 la vergée carrée

ATTENTION: Nous déménagerons à notre nouveau local à 562 St-Georges vers le 1er Mars

A votre service depuis 22 ans.

l'arrivée-delorme

Reconnu pour son service et son honnêteté

484 DES FORGES

TROIS-RIVIERES

Tél. FR-4-6909

Pour ACHETER - VENDRE ou LOUER - S'INFORMER
LE 7-1801 SHAWINIGAN
LE 8-3347 GRAND-MÈRE
N'hésitez pas... les annonces classées
du NOUVELLISTE sont imbattables... et le
coût est très minime.

GRAND-MÈRE

SHAWINIGAN

Vendredi, 15 Février 1957

SAINT-TITE

LA TUQUE

Le Nouvelliste

LIVRAISON A DOMICILE
plus commode, pas plus cher
Demandez Le Nouvelliste livré à votre porte
chaque matin par petit porteur
Tél. Shawinigan LB 7-1801 Grand-Mère LE 8-3347



M. L'ABBE NAPOLEON St-Pierre, curé de St-Boniface, célébrait, hier, son 61e anniversaire de naissance. Nous le voyons ci-haut recevant une gerbe de fleurs et une bourse des mains de deux bambins à l'occasion d'une soirée tenue en son honneur à la salle paroissiale.

St-Boniface fête le curé St-Pierre

St-Boniface, (Spécial) — "Je suis à St-Boniface depuis déjà 17 ans et j'y suis très attaché. C'est un bon pays, libre de choisir sa cure", déclarait hier soir M. l'abbé Naïpoléon St-Pierre, curé de St-Boniface, qui célébrait son 61e anniversaire de naissance.

Au cours de la magnifique fête organisée par les paroissiens de St-Boniface à l'occasion de l'anniversaire de naissance de leur pasteur, celui-ci annonça quelques uns de ses projets.

M. le curé St-Pierre caressa le désir de faire aménager le sous-sol de l'église en la salle paroissiale. Comme il l'a dit, ce n'est pas pour tout de suite, mais ça viendra. Dans son allocution de remerciements, M. le curé St-Pierre traça une brève histoire des progrès accomplis depuis son arrivée dans la paroisse.

Il rappela qu'à son arrivée, la fabrique courait l'échelle sous le

Le conseil réussit un bon marché

Grand-Mère. — Les employés municipaux de la cité de Grand-Mère jouiront désormais des services d'un nouveau camion. En effet, les membres du conseil réunis en commission permanente, mardi soir, ont décidé de l'achat d'un camion cinq tonnes de marque Chevrolet.

Ce camion, catégorie 1969 de l'année 1957, muni de 8 cylindres et d'un équipement lourd, a été acquis à prix d'adoption. Le prix habituel de vente d'un tel camion est de \$11,448.95. Le garage Aimé Bouchard a accordé un crédit de \$2,488.95 à la municipalité laissant un coût net de revient de \$8,959.95.

Ce camion remplacera celui complètement déseuilleté en 1946 dans une vente de surplus de guerre. Le

L'hon. Jean Lesage à G-Mère ce soir

Grand-Mère. — L'honorable Jean Lesage, ministre du Grand Nord, sera l'hôte de la Chambre de Commerce senior de notre ville ce soir.

M. Bournival a retiré sa candidature

Shawinigan. — Il ne reste plus qu'un seul candidat briguant les suffrages à l'élection partielle du siège No. 1 du quartier No. 2. En effet, M. Alcide Bournival, qui avait officiellement annoncé sa candidature le 5 février, se retire de la lutte.

Il alléguait que sa famille s'est catégoriquement opposée à son entrée dans les affaires municipales. M. Bournival en était à ses premières armes. On comprendra que M. Bournival se doit tout d'abord à sa famille.

M. Bruneau dépose son bulletin

Shawinigan. — Candidat à l'élection pour remplacer au siège No. 2 du quartier No. 1, M. Fernand Bideau, démissionnaire par suite de sa candidature à la mairie, M. J. Maurice Bruneau est le premier à avoir déposé son bulletin. Il est allé à l'heure actuelle le seul candidat à ce poste, puisque M. Alcide Bournival qui avait également annoncé sa candidature la semaine dernière, a déclaré n'avoir plus l'intention de se présenter.

M. Bruneau a déposé son bulletin au bureau de M. Eugène Dumas, greffier de la Cité vers quatre heures hier après-midi.

L'exécutif du mouvement local a dressé un intéressant programme pour le passage à Grand-Mère de cet illustre personnage. Chacune des activités sera présidée par M. Lionel Pellerin, président actuel de la Chambre.

Accompagné de M. J.-A. Richard, député de St-Maurice-Lafleche au fédéral, l'honorable ministre sera d'abord invité à visiter les usines de la Consolidated à trois heures et demie.

Une réception civique, pendant laquelle il sera appelé à signer le livre d'or de la cité, aura lieu à l'hôtel de ville, à cinq heures et trente.

Le souper mixte sera servi au Laurentide Inn à sept heures et quart. Il y prononcera une conférence sur les "Ressources nationales du pays".

Et pour clore le programme, une soirée sera tenue à l'Assembly-Hall, à dix heures. Prière est faite à tous les membres de la Chambre de se rendre au moulin de la Consolidated pour trois heures et demie, afin de recevoir leur hôte et l'accompagner pendant sa visite.



LE COMITE CONSULTATIF de placements s'est réuni mercredi dans la salle des délibérations du conseil à l'hôtel de ville de Shawinigan en marge de la campagne d'emplois d'hiver en cours présentement. Plusieurs contracteurs et entrepreneurs étaient présents. On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite: MM. J.-A. Massicotte, contracteur en menuiserie, Emile D. Laverne, matériaux de construction, Jules Pellerin, entrepreneur-brigatier, Emilien Bergeron, du Service National de Placements, J.-A. Landry, président du comité, et Gracien Arseneault, entrepreneur-général.

Appel du Ministère des postes

60% seulement des résidents ont installé leurs boîtes à lettres

La Tuque (Spécial) — Le représentant du ministère des Postes s'est rendu à La Tuque dernière semaine afin de faire un relevé complet du nombre de boîtes à lettres ou passe-lettres qui ont été installés par les résidents de La Tuque en prévision de l'inauguration prochaine du service de livraison par facteurs.

Au cours de ce relevé, il a été constaté que seulement 60% des résidents avaient répondu à l'invitation du ministère des Postes et avaient fait installer des boîtes à lettres.

Il est très important pour les résidents de faire installer ces boîtes à lettres dans le plus court délai possible afin que l'inauguration de ce service ne soit pas retardée à cause du nombre insuffisant de réceptacles.

Le ministère des Postes ne peut inaugurer un tel service avant qu'au moins 90% des résidences soient munies de passe-lettres ou autres réceptacles appropriés.

Il est très important pour les résidents de faire installer ces boîtes à lettres dans le plus court délai possible afin que l'inauguration de ce service ne soit pas retardée à cause du nombre insuffisant de réceptacles.

Maison rasée à Sainte-Elie

Sainte-Elie-de-Caxton (DNC) — La demeure de M. Alphonse Boivin, au 7e rang, a été complètement rasée par l'incendie, mais l'aide des gens du village ainsi que des voisins, a permis de sauver un peu d'ameublement, au rez-de-chaussée. Tout ce qui contenait l'étage supérieur est cependant une perte.

La maison, à laquelle M. Boivin venait de faire subir d'importantes réparations, est une perte complète. Les assurances couvrent une petite partie seulement des dommages.

La famille Boivin compte une dizaine d'enfants.

L'Hotel St-Maurice
de la 4e Rue à Shawinigan
vous présente ses
Artistes invités
de la fin de semaine
CAMILLE GUERTIN
Chanteuse
L. P. CHARTIER
Pianiste
FERNAND DESILETS
Pianiste Radio et T.V.
Notre Maurice Chevalier

CHIROPATICIEN
R. LAPORTE D.C.
Rayons X - Physiothérapie
2253 St-Marc Tel. LE 6-4020
SHAWINIGAN

CLUB SOCIAL SHAWINIGAN
Wally Aspell
Chanteur M.C.
Hampton Sisters
3 charmantes chanteuses

HOTEL DE LA SALLE
GRAND-MÈRE
Rina Ketty
Chanteuse de réputation internationale
Dutch & Dutchy
Fameux acte de danse, acrobatie et chant
ORCHESTRE
Georges & Georges

Nous les réparons toutes mais RECOMMANDONS CONNOR
Pour une modique somme, vous installez chez vous une CONNOR THERMO. aussi: Laveuses et sèche-linge automatiques. Installation gratuite.
G. E. JOANNETTE
Représentant autorisé "Connor"
492, 4e Rue Tel. LE 6-4059
SHAWINIGAN FALLS

PALACE
MERCREDI A SAMEDI
Audrey Murphy - Barbara Rush
"World in my Corner"
aussi
SUPERSCOPE
TECHNICOLOR
Gary Cooper - Burl Lancaster
"Vera Cruz"
NATIONAL
MERCREDI A SAMEDI
TECHNICOLOR
Burl Lancaster
"Dix de la Légion"
aussi
"Retour des frères Corse"

Dugal & Dugal C.A.
Comptables agréés
J. Louis Dugal, C.A.
Justin Dugal, C.A.
398, 5e Avenue
Grand-Mère, LE 8-4101

CHIROPATICIEN
J. N. METIVIER
D.C.
Grand-Mère - 376, 6e Avenue
Lundi - mercredi - vendredi
9 heures à 9 heures
Téléphone LE 8-5350
La Tuque
Edifice Champoux
Mardi - Jeudi
2 heures à 8 heures
Tél. 3070

78 accident de la circulation sont survenus durant janvier

Shawinigan. — Le rapport des activités des agents de la Sûreté municipale, pour le mois de janvier, révèle que 78 accidents ont été enregistrés au cours du premier mois de l'année.

12 plaintes pour vols ont été déposées couvrant un montant de \$684.12. Des valeurs pour \$614 ont été perdues et l'on en a retrouvé pour \$267. Deux automobiles volées ont été retrouvées. Deux prisonniers ont été détenus pour les services étrangers.

Les constables ont répondu à 290 appels, dont 8 pour les systèmes contre le vol. Les agents ont effectué 209 sorties pour les services généraux. Six personnes en état d'ivresse ont été reconduites à domicile. La patrouille No. 1 a parcouru 2101 milles, tandis que la patrouille No. 2 en a roulé 5,786.

Cinq menaces ont été servies par la Cour municipale et cinq détenus ont été admis à caution. Trois accusations ont été portées pour avoir conduit une automobile alors que les capacités du chauffeur étaient affaiblies par l'alcool, et deux autres pour conduite sans permis provincial.

Infractions à la circulation: boulevard, 6; double dans une voie, 2; lumières rouges, 16; ne pas avoir arrêté au signal d'un constable, 1; virage en U, 1.

Stationnement: à gauche, 16; avoir excédé le temps permis aux compteurs, 376; entre deux compteurs, 1; en dedans de 30 pieds du coin d'une rue, 1; en double, 2; dans un arrêt d'autobus, 6; dans un endroit défendu, 33; de nuit 71.

12 accusations ont été portées par la Cour du magistrat: 3 pour refus

Une rue large où pouvoir stationner

Shawinigan. — Pour la dernière fois aujourd'hui nous regardons le problème que pose l'élargissement de la rue St-Marc, de la façon que nous l'avons considérée ces derniers temps. "Pour l'élargissement ou pour le sens unique?"

M. Eli Schelling, contremaître, demeurant au 3154 Garnier, admet que l'élargissement de la rue commerciale du haut de la ville serait une bonne affaire, mais il alléguait qu'il en coûterait trop cher à la municipalité d'élargir. "Alors, je suis contre."

"Le sens unique contribuerait grandement au bon écoulement de la

circulation. Mais si jamais l'on décide de l'appliquer, il faudrait tout d'abord élargir la rue Summit. Ça ne serait pas dispendieux, car il n'y aurait presque pas d'expropriation à faire."

M. Schelling suggère le sens unique sur la rue St-Marc entre Summit et Notre-Dame. Pour revenir en bas, l'on pourrait tout simplement passer par la rue Champlain, elle aussi instituée en sens unique.

Un garage, M. André Thiffault, dont l'atelier est au 342 Garnier, a déclaré: "Je suis en faveur de l'élargissement de la rue St-Marc pourvu que l'on permette alors le stationnement des deux côtés de la rue."

"Je concède qu'il y a beaucoup de trafic sur la rue St-Marc, mais il n'y a pas encore de quoi s'alarmer. Ce que l'on pourrait cependant faire, serait de prohiber le stationnement entre les rues Summit et Moncalm."

Poursuivant notre enquête parmi les citoyens de St-Charles-Garnier, nous avons questionné M. Lucien Dionne, soudeur, demeurant au 2093 ave. De La Montagne. "C'est sûr que la rue St-Marc est trop étroite entre Summit et Moncalm et je suis d'avis que l'on devrait élargir et permettre le stationnement des deux côtés de la rue."

M. Dionne juge que l'application de sens unique ne serait pas une bonne solution et considère que ça nuirait considérablement aux marchands de la rue St-Marc. "Décidément, il faudrait élargir, cependant il n'y a pas lieu de se tracasser avec le viaduc, il ne pose pas de problème."

Un opérateur, M. Emile Blais, demeurant au 3782 Garnier, nous a confié: "A l'usine, les gens parlent de cela. Ils ne sont pas pour le sens unique et moi non plus. Avoir une belle grande rue large où l'on pourrait stationner des deux côtés, c'est cela qui serait utile. Si l'on décide d'élargir la rue St-Marc, l'on pourrait faire subir le même sort au viaduc."

Le Conseil législatif a adopté le bill de G-Mère

Québec (De notre courriériste parlementaire) — "C'est une bonne affaire", a déclaré hier l'honorable Edouard Asselin, leader de la droite au Conseil législatif, en parlant du bill 236 en vertu duquel certains immeubles de la cité de Grand-Mère seront exemptés de taxes municipales et scolaires.

Comme on l'avait fait au comité des bills privés de l'Assemblée législative, une semaine auparavant, le bill de Grand-Mère a été adopté très rapidement au conseil législatif. Il a suffi d'un mot d'explication de Me Auguste Desilets pour vision des Laurentides.

La campagne d'emplois d'hiver se poursuit avec entrain

Shawinigan. — La campagne d'emplois d'hiver se poursuit toujours avec entrain en vue d'éliminer autant que possible le chômage saisonnier, cette "plaie nationale".

Dans un forum, M. J.-A. Massicotte, entrepreneur en menuiserie, a proposé que la prochaine campagne soit entreprise vers la fin de l'hiver. Il a expliqué que les travaux de construction extérieure sont plus élevés en hiver qu'en été. Cependant, les travaux à l'intérieur, comme la plomberie, l'électricité, le plâtre, etc., ne sont aucunement affectés par le froid. Si les travaux étaient amorcés à bonne heure à l'automne, les ouvriers pourraient se mettre vite à l'abri, et ainsi le combat pour enrayer le chômage saisonnier aura gagné du terrain.

M. Wilfrid Vincent, commissaire d'école, a abordé dans le même sens d'idée et a précisé que les personnes qui se proposent de se construire au printemps suivant pourraient très bien faire débiter les travaux à l'automne. Pour ce faire, comme les procédures pour les prêts sont assez longues, il faudrait bien que l'opinion publique se forme, et tout le monde prévoyant comme la cigale de la

A SHAWINIGAN

LOCAL DEMANDÉ POUR MAGASIN

Nous serions prêts à acheter ou à louer un local pour fins commerciales mesurant environ 3000 à 5000 pieds carrés.

S. V. P. Appelez

M. E. Miron — Hôtel Shawinigan

Aujourd'hui ou demain



62e REGIMENT de DEFENSE AERIENNE (62 L.A.A. RCA) (M)

Occupez vos loisirs tout en servant votre pays et en augmentant vos revenus

Entraînement tous les LUNDI et MERCREDI soirs de 8 hres à 10 hres — Salle d'exercice Coin TRUDEL et BOUL. ROYAL, SHAWINIGAN

TELEPHONE LE 6-4086

Désirez-vous vous faire des amis tout en développant votre personnalité, votre esprit de discipline et vos qualités de chef? Si OUI, joignez le

ATTENTION! ATTENTION! FIANÇES de PAQUES CONNAISSEZ-VOUS LE DIAMANT?

Si non... consultez un expert qui vous renseignera...



Jean-P. Lafrenière, M.H.B. expert en diamants

Voici quelques informations. Pour apprécier réellement la valeur d'un DIAMANT, on doit considérer quatre facteurs, qui sont la couleur, la coupe, la pureté, le pesantier. En ce qui concerne la "couleur", ou la classification d'un diamant, regardant sa couleur, on peut dire qu'il y a environ douze nuances distinctives entre le bleu-blanc ou blanc limpide et le diamant légèrement jaune. La "pureté" du diamant est aussi divisée en neuf catégories qui sont: 1) Un diamant pure ou "flawless"... qui ne possède aucune imperfection externe ou interne et les autres catégories qui se distinguent comme suit: 2) VVS 1 - 3) VVS 2 - 4) VS 1 - 5) VS 2 - 6) SP 1 - 7) SP 2 - 8) Pique 1 - 9) Pique 2. La "coupe" est peut-être le facteur le plus important dans un diamant, les proportions de la taille d'une pierre sont responsables au feu qu'un diamant démontre. Un diamant mal taillé paraît toujours mort... c'est-à-dire qu'il ne dispersera pas la lumière et ne sera pas brillant. Le "pesantier", c'est-à-dire qu'un diamant de 100 points représente un carat.

Quelque soit votre besoin en DIAMANTS, il est toujours préférable de consulter un expert en diamants, qui vous dirigera sûrement dans le choix de votre diamant.

Nous achetons nos DIAMANTS non servis directement, évitant ainsi l'intermédiaire, ce qui a pour but de vous offrir

LA PLUS BELLE VALEUR AU PLUS BAS PRIX!

POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR: Tel. le jour à LE 6-3040 et le soir à LE 6-2523

J. R. I. LAFRENIERE Enr.
442, rue Tamarac SHAWINIGAN Tél. LE 6-3040

Le bill de la Cité de La Tuque est approuvé

Québec (De notre courriériste parlementaire) — Le Conseil législatif a accueilli favorablement le bill de la Cité de La Tuque. Le projet de loi a été adopté par la Chambre des députés, le 14 février, à l'unanimité. Le projet de loi a été adopté par la Chambre des députés, le 14 février, à l'unanimité. Le projet de loi a été adopté par la Chambre des députés, le 14 février, à l'unanimité.

Formation des nouveaux comités

Shawinigan — MM. J.-A. Bellemare, Laurent Doyon et Paul Guillemette ont été nommés pour représenter l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute Ville au sein de la Société du Cancer dont M. Hervé Dufresne est président local. Ces nominations ont été ratifiées lors de la dernière réunion de l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute Ville. Au cours de la même assemblée, l'on procéda à la formation des nouveaux comités.

—Les travaux

(Suite de la page 3)
autres. Ils représentent une valeur globale de \$16,203.
Des élargissements de rues ont été effectués sur St-Maurice, Ste-Marguerite, boulevard des Forges, St-François-Xavier, St-Georges, Volontaires, Aubuchon, et quelques autres. Coût, \$58,705.
L'énumération comprend également l'arrondissement du coin de la rue Whitehead, au coût de \$1,076 et des coins de rues Williams et St-François-Xavier; Ste-Julie et de Foye; Whitehead et St-Christophe; Cartier et Bonaventure ainsi que des ruelles Du-Moulin et Ste-Catherine.
Le gérant expose que le pont Wavagnamack fut entièrement construit en 1956 au coût total de \$145,000 réparti comme suit: \$99,203 chargés à 1956, \$35,000 chargés à 1955 (réserve); \$7,159 pour pavage du chemin, chargés au budget des travaux publics et \$3,638 à dépenser pour compléter le pont. Ceci fait un total de \$145,000.
A la traversée, les principaux travaux furent l'installation d'un système de protection contre le feu sur le SS. LaViolette, le pavage du terrain de stationnement et l'aménagement de la clôture.
Les travaux sur le LaViolette furent exécutés à la demande du Bureau fédéral d'inspection des navires. Le pavage du terrain de stationnement et la clôture ont été chargés au budget de la traversée.

Achat de machineries
Les achats de machinerie sont exposés comme suit: benne à vidage Wood et camion GMC, \$8,924; chasse-neige Sicard Jr., \$16,550; balai de rue "Wayne", \$9,432; malaxeur et "batcher" à béton, \$6,003; deux tracteurs Fordson, \$8,400; auto Nash pour le Bien-Être, \$1,800; tondeuse à gazon, \$912; brisoir à pavage, \$510; chariot "Trink" pour camion 1951, \$895; taxe fédérale due sur diverses machines achetées antérieurement, \$898.
Au total, les dépenses à cet item se chiffrent à \$47,124.

Terrains achetés
La ville a acquis au coût de \$500 un terrain "étant un résidu de lot" vendu par le Centre Mauricien. La charge fut faite à "aqueduc et usine de filtration", parce qu'il s'agit d'un terrain contigu au site du filtre.
Sur la rue St-Paul, deux propriétés furent achetées au coût de \$5,574 pour démolition. On projette d'installer la bâtisse du contremaître de Ste-Ursule à cet endroit et de convertir l'autre emplacement en terrain de stationnement.
Au coin des rues Ste-Marguerite, de Ramezay, et Capitana, un morceau de terrain comportant deux bâtisses fut acheté par la cité pour compléter le débâlement du triangle. Il s'agit d'une dépense de \$8,201.
Le coin Royale et des Forges a été exproprié au coût de \$28,848, afin d'élargir la rue Royale de dix pieds.
Enfin, une lisière de terrain a été achetée sur la rue des Volontaires pour l'élargissement de cet artère sur une étendue de 500 pieds, à partir de Royale vers l'ouest. Les travaux sont effectués en bonne partie, mais le paiement du terrain est différé à un ou des budgets futurs.

A l'exposition
Au terrain de l'exposition, 600 places furent ajoutées à la grande estrade, représentant un déboursé de \$3,300.
La grande allée, entre la rue de Calonne et le boulevard du Carmel, a été recouverte d'une couche d'asphalte au coût de \$4,500.
Une écurie d'été fut construite pour fournir plus d'accommodation aux chevaux toujours grandissant aux courses locales. Il s'agit d'une dépense de \$16,779. Des améliorations au photo-finish et aux écuries du pari-mutuel furent aussi réalisées. Elles ont coûté \$950.
Des travaux furent effectués à l'étage supérieur de l'édifice des loyers pour y établir l'aviiculture. Les produits de la ferme ont été transférés dans la bâtisse de l'aviiculture qui fut modifiée en conséquence. Une bâtisse fut également construite pour les jeunes éleveurs. Tous ces travaux ont coûté \$10,263.

ment construite pour les jeunes éleveurs. Tous ces travaux ont coûté \$10,263.

Les parcs
Des travaux ont été exécutés par la ville aux parcs Victoria, Notre-Dame-de-la-Paix, Spémont, des Pins, Ste-Marguerite et Guillemette. Ils ont coûté \$8,514.
Au parc Victoria, il y eut réfection du kiosque; au parc de la Paix, on a installé un système de lumières, construit un bain de pieds et planté des arbres. A Spémont, la ville a construit un abri et, au parc des Pins, une deuxième patinoire. A Ste-Marguerite, abri, glissoire et baignoire furent construits, entraînant un déficit de \$892, chargé au budget d'immobilisation du budget. Au parc Guillemette, une allongée de 20 pieds fut faite à la bâtisse, afin d'y loger le contremaître du quartier St-Philippe, par suite de l'aménagement du terrain de la balance en parc de stationnement.

Le parc de stationnement de l'hôtel de ville a été doté d'une clôture d'acier en remplacement de la clôture de bois et un îlot de béton a été construit au centre pour séparer les rangées d'autos. Des îlots ont aussi été aménagés au parc du marché à foins, au parc St-Georges et à la balance publique. Tous ces parcs ont aussi été éclairés.

Aqueduc et égout
L'item principal à ce chapitre est l'achat de compteurs d'aqueduc pour les besoins d'installation dans des endroits commerciaux. Ce qui a coûté \$3,616.

Des conduites principales d'égout et d'aqueduc furent construites en quelques endroits comme extensions en diverses rues, afin de pouvoir aménager certaines entrées de service demandées par de nouvelles constructions.

Le gérant signale encore, dans la catégorie de divers achats et travaux, l'achat d'une voûte mobile à l'épreuve du feu pour garder le rôle d'évaluation à la suite de l'ordonnance du président du bureau de révision confiant la garde du rôle à la ville. Cette voûte a coûté \$2,100.

Des matériaux furent achetés au prix de \$636, pour l'installation de quinze nouvelles boîtes d'alarme. Il y avait une appropriation de \$3,500 à ce sujet. La balance a été reportée au budget 1957.

Trois systèmes d'indicateurs de circulation furent installés, l'un au coin du boulevard des Forges et de la rue De La Terrière; un au coin de Ste-Genevieve et LaViolette et un au coin de Royale et Bureau. Le tout a coûté \$2,599.

Urbanisme
M. Lord expose, à la fin de son rapport, l'engagement récent de M. Benoit Bégin pour la préparation d'un plan directeur d'urbanisme et la formation d'un comité consultatif à la demande de M. Bégin.

Il rappelle une suggestion faite au conseil à l'effet de mettre en réserve, à même le surplus brut de 1956, une somme de \$90,000, qui servirait à défrayer le coût d'élaboration du plan directeur, y compris la confection du plan topographique de 200 pieds au pouce et la prise des photos aériennes pour tout le territoire de la cité de Trois-Rivières, de la municipalité de la Baieville et de celle de St-Michel-des-Forges.

—Brillante
(Suite de la page 3)

notre pays, mieux comprendre le prix de la paix pour mieux savoir la maintenir.

Le maire Paradis a remercié les autorités militaires de l'avoir invité à accompagner Son Excellence pour visiter cette synthèse de l'histoire militaire du pays. Il invita les Trifluviens à se rendre en grand nombre visiter l'exposition. Une invitation analogue fut lancée par le commandant Dubuc.

Le brigadier Bibeau a dit, pour sa part, que l'armée canadienne est heureuse de présenter à la population de Trois-Rivières et des environs cette exposition qui, au terme de son périple, aura visité soixante villes et villages de la province. Il a dit que le but de l'armée était de jeter un peu de lumière sur l'histoire et qu'elle aura atteint son but si elle a aidé à faire comprendre que l'histoire doit reposer comme un jalon d'un avenir aussi prospère que glorieux. Il invita spécialement les écoles à conduire leurs élèves à l'exposition.

Celle-ci comporte des cartes, des esquisses et des gravures qui témoignent des faits héroïques d'aventuriers et d'explorateurs intrépides. On peut y voir des médailles qu'on remettait aux chefs indiens pour s'en faire des amis ou les remercier des services rendus; des médailles de la guerre des Boers; de la guerre 1914-18 et de la guerre 1939-45. On peut aussi admirer des documents des premiers temps de la colonie, des lettres de Montcalm, Wolfe et Papineau. Des photographies illustrent la vie du soldat canadien orient les murs. Le tout forme une mosaïque qui symbolise la grandeur incontestable du passé de notre pays.



UNE PETITE, très petite partie du bois de pâte qu'on tire des forêts du St-Maurice. Cette montagne de "pitoues" glissera graduellement dans les eaux du St-Maurice à la fonte des glaces et le courant transportera les billets aux portes des usines de Grand-Mère, Shawinigan et Trois-Rivières. Cet amas de billets provient des chantiers de Veilleite Inc. qui opère pour le compte de la Consolidated Paper au Lac Edouard, au nord de St-Jérard-des-Laurentides. Le bois est transporté par camion jusqu'au Crique La Pêche, sur le St-Maurice. La coupe du bois prendra fin d'ici quelques jours.

Il ne pouvait garder le chemin

Grand-Mère — A la Cour des Sessions de la Paix, hier, un individu qui s'était permis de monter sur un banc de neige en auto et entrer dans une galerie à St-Tite, a été condamné à \$500 d'amende et aux frais. Il avait les facultés affaiblies par la boisson, et comme ce n'était pas la première fois qu'il rendait visite au juge Léon Girard, il a perdu ses licences pour une période de 6 mois. Le temps qu'il lui faudra pour réfléchir qu'il vaut toujours mieux faire comme les autres et être "capable" de se promener dans la rue en automobile.

Un jeune homme qui avait pris les petites rues du Lac-la-Tor-

tue pour un terrain de courses d'automobiles, s'est vu attribuer le premier prix. Cependant, c'est lui qui le paiera! Cinquante dollars d'amende et les frais ou à défaut de payer, il passera 30 jours en prison. Voilà pour le "daredevil" du Lac-la-Tortue...

JEUNE HOMME

Ambitieux avec expérience dans la vente et le service des machines à coudre, dans les villes St-Tite et Ste-Anne-de-la-Pérade.

Ecrire à:
NECCHI SEWING MACHINES
(CANADA) LTD.
3445 Avenue du Parc,
Montréal, Qué.

une immense vague d'enthousiasme!



Jamais auparavant une bière n'a connu une vague de popularité

aussi répandue. Dans les restaurants, les hôtels, les tavernes,

les clubs et les domiciles, partout on découvre

l'étiquette DOW, synonyme de satisfaction et de camaraderie.

Tout le monde apprécie la saveur douce et exquise de

cette bière vraiment canadienne. Et partout, on réclame DOW...

Rien de surprenant à cela! La bière DOW est brassée afin

de procurer à tous le plus haut degré de satisfaction.



DOW — LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

A votre service: l'électricité 20e siècle!

POURQUOI?

Ne pas profiter des bas prix de la saison pour vous faire installer un merveilleux réservoir à eau chaude

INGLIS

par

LUCIEN LAURENDEAU

ENTREPRENEUR-PLOMBIER

1135, 5e Ave Shawinigan-Sud Tél.: LE 7-6691
Rés. 850 - 114e Rue Shawinigan-Sud Tél.: LE 7-6712
Soir et Fête Tél.: LE 6-2970

ATTENTION!

PROPRIETAIRES et FUTURS PROPRIETAIRES vos établissements porteront-ils une FILIERE ADEQUATE telle que recommandée par la Ligue Electrique du Québec? La filerie actuelle de votre maison ou magasin est-elle en bon état et vous procure-t-elle tous les services que vous en attendez? Consultez-nous aujourd'hui même pour renseignements concernant la FILIERE ADEQUATE vous assurant une plus grande protection.

ROBERT HEBERT

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

604, 4e Rue Shawinigan Falls Tél.: LE 6-4451

A CHAQUE INSTANT LA MENAGERE AU FOYER

allège considérablement sa tâche par l'emploi d'accessoires électriques qui facilitent son travail tout en lui procurant une grande joie. Voyez aujourd'hui même notre vaste choix d'appareils électriques tels que:

- REFRIGERATEURS "Roy" ou "Admiral"
- CONGELATEURS "Dominion" toutes les grandeurs, couchés, debout etc.
- LESSIVEUSES "Beatty"
- REPASSEUSES "Beatty"
- ASSECHEUSES "Beatty"
- TELEVISEURS modèle 1957

R. LALIBERTE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

433, rue Des Cèdres SHAWINIGAN Tél. LE 6-3278

Plan budgétaire si désiré

VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE DOIVENT ETRE FAITS ADEQUATEMENT

Avant de les confier à qui que ce soit demandez-nous des estimés

J. S. DUCHARME ENR.

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

729, 4ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: LE 6-2511

UN BON RESERVOIR
A EAU CHAUDE
INSTALLE PAR UNE
MAISON RESPONSABLE
DONNE TOUJOURS LE
MAXIMUM DE
RENDEMENT

PLUMBERIE
CHAUFFAGE
COUVERTURE
VENTILATION
J.A. RICHARD
353 TAMARAC
SHAWINIGAN
TELEPHONE
LE 6-4408

353 TAMARAC

SHAWINIGAN

Tél.: LE 6-4408

Ce merveilleux fluide qui a transformé notre vie...

A l'assemblée générale du Canadian Electrical Council, le ministre des Travaux publics, M. Winters, a déclaré qu'étant donné l'importance croissante de l'électricité dans la vie domestique le temps est sans doute venu de mettre au point les normes et l'installation des fils électriques.

Exception faite des habitations tout récemment construites, les fils électriques actuels sont généralement insuffisants si l'on songe au nombre d'appareils, électriques dont on se sert de nos jours.

De plus, s'il existe une certaine uniformisation des fils électriques à travers le pays, les normes que l'on observe actuellement risquent d'être insuffisantes pour les besoins de demain.

Aussi le ministre propose-t-il de reviser ces normes, travail qui d'après lui devrait être fait conjointement par les autorités municipales et provinciales.

Le "sang" de l'économie

M. Winters a expliqué que dans l'économie nationale l'électricité joue un rôle comparable à celui du sang dans le corps humain. Ce rôle, a-t-il ajouté, ne deviendra que plus important encore dans l'avenir. D'où la nécessité de reviser aussi les moyens de distribution de l'électricité, dans les bâtiments et en plein air.

Par exemple, il y aurait de grands avantages à remplacer les fils extérieurs par des fils souterrains chaque fois que la chose est possible.

D'autre part, les appareils électriques ne sont pas toujours conçus de façon à tirer le meilleur parti possible de l'espace disponible. Le ministre invite donc les fabricants et les techniciens canadiens à créer de nouveaux modèles qui correspondent plus précisément aux besoins et aux desirs des ménages du pays.

Enfin, M. Winters a rappelé que le Canada est doté d'importantes ressources d'énergie hydraulique et qu'il faut absolument les exploiter de façon rationnelle et ordonnée.

Le ministre avait communiqué d'avance à la presse le texte de son allocution.

L'industrie électrique telle que nous la connaissons aujourd'hui est née il y a 77 ans avec l'invention de la lampe à incandescence par Thomas Edison, et l'électricité est devenue depuis lors une force si commode et si accessible qu'elle nous semble aujourd'hui presque banale.

Cette année, l'industrie canadienne de l'électricité a décidé de sortir de l'obscurité et de donner à la population du Canada l'occasion de réfléchir sur l'importance de l'électricité. Cette occasion, c'est la première Semaine Nationale de l'Électricité, du 10 au 16 février.

Le rôle de l'énergie électrique est tellement effaçé qu'il est difficile d'imaginer les effets catastrophiques qu'aurait une coupure soudaine du courant dans tout le pays.

Si invraisemblable que cela puisse être, on a déjà songé sérieusement à provoquer une interruption générale aux États-Unis. C'était à la mort d'Edison, en 1931, et l'on voulait lui rendre hommage en interrompant tous les services électriques pendant un minute le jour de ses funérailles. Ce projet fut abandonné bien vite, cependant, dès qu'on se rendit compte de toutes les impasses qu'il occasionnerait — arrêt de la circulation, des transports, de la production. Et tout cela pour une coupure de 60 secondes!

Que ferions-nous aujourd'hui sans l'énergie électrique? La vie de nos foyers serait toute différente. Ce serait le retour aux lampes à pétrole et aux chaudières; nous n'aurions pas de réfrigérateur, pas de radio ni de télévision; nous grillerions le pain au feu de lâtre; l'époussette tiendrait lieu de l'aspirateur et la plaquette à laver, de la lessiveuse. Et que d'autres difficultés nous aurions chaque jour si les appareils électriques n'existaient pas! Plus de 70 services électriques sont à la disposition du foyer moderne et d'autres viennent constamment grossir leurs rangs.

Et combien mornes seraient les bureaux sans l'électricité! Les fenêtres ouvertes pour la ventilation y feraient entrer des nuages de saleté; on mettrait des heures à faire des calculs fastidieux; on s'opposerait à l'ascension d'escaliers interminables. Les usines privées de leurs machines automatiques verraient leur rendement réduit à des niveaux extrêmement bas pour notre époque.

A la ferme, il n'y aurait pas de trousse électrique; le poulailler ne serait pas éclairé, les poules chahuteraient; le soir venu et les poussins ne seraient pas gardés au chaud dans un incubateur; il faudrait se contenter de moyens de fortune pour la pasteurisation, la tonte des moutons, la réfrigération, l'extermination des insectes; la ventilation des bâtiments et des silos, le déchargement du foin et du grain.

Certaines industries n'auraient jamais vu le jour et d'autres n'auraient jamais dépassé le stade de la petite industrie. Dans la province de Québec, par exemple, les entreprises d'électricité n'existeraient évidemment pas, ni les manufactures d'appareils électriques. Les moulins à papier et l'industrie de l'amiante.

ne fourniraient qu'une fraction de leur production actuelle. L'affinage des métaux extraits du sous-sol québécois serait impossible. L'industrie de l'aluminium n'existerait pas.

L'industrie canadienne de l'électricité est vraiment formidable. En raison de sa population, le Canada se classe au second rang de tous les pays du monde pour la consommation d'électricité. Nous achetons de l'électricité et des accessoires électriques pour plus d'un milliard et demi de dollars par an et, selon les prévisions, ce chiffre dépassera trois milliards d'ici dix ans.

Il y a 77 ans

Il n'y a que 77 ans que l'électricité joue un rôle, grâce à l'invention par Thomas Edison de la première ampoule électrique utilisable, et cependant l'industrie électrique est devenue l'une des plus grandes du pays et, sans aucun doute la plus vitale.

Si l'on s'arrête aux progrès réalisés, on est porté à croire que ceux dont le métier est de découvrir de nouveaux emplois de l'électricité seront bientôt à court d'idées.

Cependant la maison la plus moderne, en dépit de la fierté qu'elle inspire à son propriétaire, est encore très loin de présenter le dernier mot du confort que peut donner l'électricité. Et plus étonnantes encore sont les applications auxquelles on travaille en ce moment en vue d'augmenter la productivité et le rendement à l'usine et au bureau.

Des idées

Voici quelques-unes seulement des idées que les chercheurs étudient dans leurs laboratoires.

Il est probable que la maison de demain sera éclairée au moyen de panneaux électroluminescents qui en couvriront les murs et les plafonds. On pourra varier le décor en modifiant l'intensité et la couleur de la lumière que diffuseront ces panneaux. L'un des dispositifs que l'on trouvera dans la cuisine est un petit appareil qui fournira, à toute heure du jour ou de la nuit, de l'eau bouillante pour infuser le thé ou le café instantané, faire dissoudre les cubes de consommé, apprêter les aliments pré-cuits.

La couverture électrique ne donnera pas que la chaleur, mais aussi de la fraîcheur pour les nuits d'été. Cette couverture pourrait d'ailleurs être remplacée par un ciel de lit XXe siècle qu'on n'aura qu'à tirer de son compartiment pour l'étendre autour de soi.

Le téléviseur encombrant sera probablement remplacé par un mince écran que l'on pourra suspendre au mur. La télévision reposera peut-être sur le principe de l'amplification de la lumière et tout le récepteur, avec ses commandes, tiendra dans un coffret genre boîte à cigares. Évidemment, l'image télévisée sera en couleurs. On travaille déjà la mise au point d'un ruban magnétique qui vous permettra d'enregistrer et de revoir une télédiffusion que vous aurez aimée, ou encore de montrer à vos amis un film, un opéra ou une pièce de théâtre que vous achèterez sur ruban, tout comme aujourd'hui vous achetez des disques de phonographes.

NE PRENEZ PAS DE RISQUES... LORSQU'IL S'AGIT D'ELECTRICITE: VOYEZ UN EXPERT EN LA MATIERE

CONSULTEZ AVEC CONFIANCE

Marc Cossette

Entrepreneur-électricien - Installation - réparation

● RESIDENTIELLE ● COMMERCIALE ● INDUSTRIELLE

Estimés gratuits

901, 113e Rue

SHAWINIGAN-SUD

Tél.: LE 6-2639

Réparations générales et remontages des moteurs
Réfrigération commerciale et domestique.
Installation - Vente - Service

H. RICHER & FILS ENR.

ELECTRICIEN

1155, 11e Ave Shawinigan-Sud Tél. LE 6-3596

1150, 113e Rue Shawinigan-Sud LE 7-9186

M. RENE RICHER



Pour plus de confort à votre foyer, faites installer un réservoir à eau chaude par la

Plomberie Shawinigan Enr.

Maurice St-Arnaud, prop.

1685, 5e Ave Shawinigan-Sud LE 6-4600

Maurice St-Arnaud

On vit mieux avec l'Electricité... quand on est bien équipé!

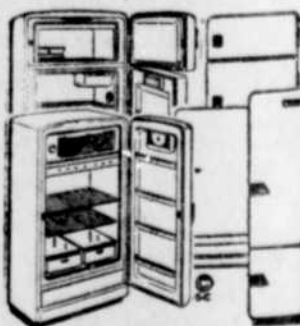
Installation et réparations générales, service complet en fait d'électricité

Pour une filerie adéquate de votre nouvelle construction, consultez toujours un expert en la matière.

Voyez notre grand choix d'accessoires électriques

J. EUGÈNE GARON
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
381, 6e Avenue Grand'Mère Tél. LE 8-2971

Estimés gratuits



"Nous avons des prix pour chaque budget"

PROFITEZ DE LA SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE
POUR VISITER VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE

Beauchemin

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

505 Station

SHAWINIGAN

Tél.: LE 6-5541

Vivre mieux par l'électricité

Procurez-vous un appareil de TELEVISION

MARCONI

Profitez de cette grande semaine de l'électricité pour acheter votre T.V., 21 pouces à des prix aussi bas que: \$249.95

ECLAIR RADIO T.V. Enr.

644, 4e Rue

ANDRE LAFORME, Prop.

GRAND'MERE

Tél.: LE 8-2688



Brûlée à mort dans la boulangerie de son époux

Pierreville (DNC) — Mme Arthur Renaud, 68 ans, de Pierreville, a succombé, jeudi midi, à l'hôpital Christ-Roi de Nicolet, aux brûlures graves, mercredi après-midi, à la boulangerie de son époux, quand un tison a volé du four à pain pour mettre le feu à ses vêtements et la brûler effroyablement à la tête, au dos, aux jambes et aux bras.

Mme Renaud aidait souvent son mari et son fils, Marcel (qui est président du Jeune Commerce de Pierreville), aux travaux de la boulangerie, qu'elle connaissait bien. Elle avait le dos tourné au four, quand le tison a volé sur elle, mettant le feu à ses vêtements. Malgré les efforts de son époux et de sa bru, qui ont étouffé les flammes en l'enveloppant de tous le linge qu'ils pouvaient

Elections à la C. Populaire de Daveluyville

Daveluyville (DNC) — La Caisse populaire de Daveluyville a tenu ces jours derniers son assemblée annuelle et a adopté le rapport du dernier exercice financier. M. Saül Crocheteau, président de l'assemblée, M. Henri Larivière, secrétaire-gérant, donna lecture du bilan.

Au terme de son année sociale, la Caisse avait un actif de \$95,755.88, soit une augmentation de \$38,331.15. Le total des bénéfices a été de \$23,515.7.

Le conseil d'administration, pour la prochaine année, se compose de MM. Saül Crocheteau, président, Onil Lemarier, vice-président, Henri Larivière, secrétaire-gérant, Maurice Côté, Ephrem Vallières, Maurice Beaudet, Evariste Chagnon, directeurs. La Commission de crédit se compose de MM. Alphonse Saint-Yves, Armand Ayotte et Noël Hébert, la commission de surveillance de MM. Gérard Bergeron, Alfred Marotte et Alexandre Bazin.

Au conseil de Pierreville

Pierreville (DNC) — Le conseil municipal du village, à une assemblée présidée par le maire Pierre Thibault, a combié la vacance résultant de la démission de M. Emery Normand en nommant un nouveau conseiller, M. Henri Durant.

Quelques minutes plus tôt, le notaire D. Turcotte avait assemblé le maire et les trois conseillers élus par acclamation lors des récentes élections municipales. Le conseil, à la même séance, a décidé de compléter l'aménagement et l'ameublement de la salle municipale, située dans la bâtisse des pompes. Des améliorations avaient été commencées à cette salle, puis laissées en plan. Elle sera terminée d'ici quelques semaines, et pourra servir à une foule de manifestations d'ordre public, réceptions, noces, banquets, congrès, soirées artistiques. On peut asseoir 400 personnes dans cette salle.

Coopérative menacée d'une disette d'eau à St-Léonard

Saint-Léonard (DNC) — La Coopérative d'habitation de Saint-Léonard manque d'eau, depuis quelques jours. Cette pénurie a commencé à se faire sentir, dimanche à la suite de détectivisme, on a constaté que la pompe de l'aqueduc Villeneuve. Après les réparations essentielles, on a constaté que la pompe n'a pas fonctionné.

La coopérative, qui existe depuis 1949 compte huit maisons et possède son propre système d'aqueduc. Elle dessert en plus une vingtaine d'usagers des alentours. Devant la pénurie d'eau, on a décidé de construire un autre puits au bout de la rue Caya. La capacité de ce puits serait de 1500 gallons à l'heure. M. A. Bouchard, de Saint-Germain-de-Grantham,

croit que le puits sera terminé pour la fin de semaine. Le premier ne sera toutefois pas satisfaisant, a révélé M. Raymond Doucet, secrétaire de l'aqueduc et de la coopérative. M. Doucet a déclaré qu'on installerait une pompe plus petite, toutefois, sur le premier puits.

La coopérative, qui existe depuis 1949 compte huit maisons et possède son propre système d'aqueduc. Elle dessert en plus une vingtaine d'usagers des alentours. Devant la pénurie d'eau, on a décidé de construire un autre puits au bout de la rue Caya. La capacité de ce puits serait de 1500 gallons à l'heure. M. A. Bouchard, de Saint-Germain-de-Grantham,

Collège entièrement rénové d'ici juin à Arthabaska

Arthabaska (DNC) — Deux cents personnes ont visité le collège St-Joseph, sur l'invitation des Frères des Ecoles Chrétiennes, à l'occasion d'une journée de parents convoquée pour marquer la fin prochaine des travaux de rénovation entrepris l'an passé, au coût de \$160,000.

Les travaux en question seront entièrement terminés au début de juin. Le R. F. Bernard, e.c., directeur du collège, a accueilli les visiteurs, leur a souhaité la bienvenue et leur a expliqué les changements effectués à la bâtisse, dans cette tâche de rénovation.

Un étage a été supprimé. Cet étage logeait le dortoir des élèves les plus avancés. Ce dortoir a été combiné avec un autre. Le rez-de-chaussée a été redécoré. Le sous-sol, où se trouvaient les réfectoires, salles de douches, salle de musique, logis du personnel, a aussi été modifié. Les classes ont été modernisées. Une salle d'étude a été aménagée.

La résidence des religieux, qui était dans une aile, a été transférée au sous-sol.

Tout indique que la bénédiction aura lieu en octobre ou au début de 1958.

Parmi les travaux encore à faire, il y a l'installation de deux réservoirs à eau chaude, ce qui complétera l'aménagement d'un nouveau système de chauffage, la peinture de l'extérieur, y compris la brique, le revêtement de la terrasse.

Décès de l'abbé Donat Plourde

Nicolet (DNC) — Un des doyens du clergé nicolétain, M. l'abbé Donat Plourde, 78 ans, vient de mourir à l'hôpital Christ-Roi de Nicolet, après une longue maladie. Il était à la retraite depuis 1934.

Né à Saint-Wenceslas, le 10 mai 1875, l'abbé Plourde fut ordonné prêtre le 21 septembre 1907, par Mgr Hermann Bruneau, au séminaire de Nicolet, fut vicaire à L'Avenir, Saint-David, Sainte-Victoire de Victoriaville, Sainte-Sophie-de-Lévis et Tingwick. En 1920, il devint curé de Saint-Louis-de-Blandford, de Sainte-Jeanne-d'Arc, comté de Drummond, en 1929, puis, en 1932, de L'Avenir.

Les funérailles ont eu lieu à la chapelle du grand séminaire. Le défunt repose dans le cimetière de cette institution.

Camion démoli par un train

Lemieux (DNC) — Un convoi du Canadien National a démoli, à Lemieux, un camion appartenant à un M. A. Bédard, de Lyster, et servant au transport de bois de papier. M. Bédard n'a eu lui-même que le temps de sauter en bas de son véhicule.

L'accident est survenu au passage à niveau, du rang Saint-Joseph. M. Bédard était allé transporter du bois à Trois-Rivières. M. Bédard aperçut le train trop tard. Il put facilement descendre de son camion, mais celui-ci fut réduit en mille morceaux. On retrouva le moteur 200 pieds plus loin.

Soirée d'étude à Ste-Grtrude

Sainte-Grtrude (DNC) — A l'issue d'une journée agricole bien remplie, les dirigeants de l'UCC et de l'UCF et le personnel enseignant se sont réunis en séance d'étude pour discuter de plusieurs problèmes urgents, pour la gent rurale, dont celui d'une école centrale au village de Sainte-Grtrude.

Une centaine de personnes ont pris part à la réunion. Le président de l'UCC, M. Elol Leblanc, faisant les souhaits de bienvenue, a dit que des jours meilleurs attendaient l'agriculture, que les jeunes ruraux devraient demeurer sur la terre et aussi accorder plus d'importance à l'instruction. Il a signalé, en passant, que la nouvelle école de Sainte-Grtrude représentait une belle réalisation.

Mme G. McDonald, présidente de l'UCC, a demandé à tous les groupements de s'unir pour faire de la classe agricole un groupement fort et instruit. M. Rémi Massé, président de secteur, a parlé de la loi de mise en marché des produits agricoles.

M. l'abbé Courchesne a dit que la centralisation des écoles, pour les 6e, 7e, 8e et 9e années, ne pouvait se faire à la légère. Il a aussi annoncé la tenue prochaine d'un concours du bon parler français, sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste, en 7e année.

Les institutrices de l'arrondissement de l'école no 5 ont fait les frais du programme récréatif. Jeudi soir le 14 février, une autre réunion a eu lieu à l'école du centre du rang Saint-Antoine.

St-Rosaire va mieux se protéger contre le feu

Saint-Rosaire (DNC) — Pendant que les deux sinistres de dimanche dernier, le maire Lucien Bégin et M. Benoît Houle, annoncent qu'ils vont rebâtir incessamment, les autorités municipales laissent clairement entendre que la prochaine session du conseil sera consacrée à l'étude de la protection de notre localité contre le feu.

En attendant que Saint-Rosaire puisse avoir son propre système de pompes, les autorités municipales vont tenter de conclure une entente avec la ville de Victoriaville pour obtenir l'aide de celle-ci en cas d'incendie.

Dans l'intervalle, M. Benoît Houle a pratiquement fini de déblayer les ruines de ce qui était, il y a quelques jours encore, sa boulangerie, son magasin général et sa résidence. Il commencera à reconstruire tout ceci durant la prochaine quinzaine.

Le maire Bégin projette lui aussi de reconstruire son atelier de forge et de soudure, sa maison et son garage. Il a indiqué que ces travaux seraient entrepris dès le début de la belle saison.

Délégué à Caritas-Canada

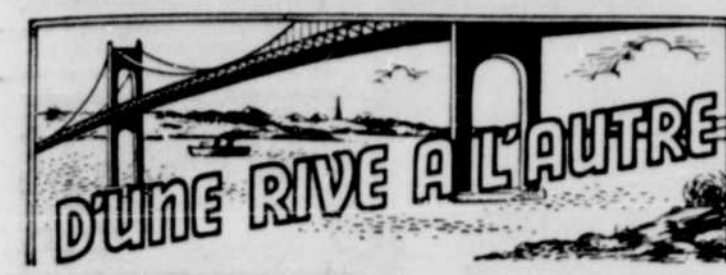
Nicolet (DNC) — M. Alain Rheault, secrétaire, représentera le Conseil Central des Oeuvres du diocèse de Nicolet, lundi 18, à Montréal, à une assemblée de la commission de conseil d'oeuvres et des fédérations de charité de Caritas-Canada.

Enfant sauvé des flammes

Manseau (DNC) — M. Claude Bernier, fils de M. et Mme Armand Bernier, de Manseau, s'est comporté en héros, dimanche matin, à bonne heure, en sauvant un bébé de deux ans d'une maison en flammes, à Black Lake.

Il s'agit d'une maison occupée par une Mme Sylvain, où demeuraient six pensionnaires. Au cri de "au feu", tout le monde avait évacué la maison en vêtements de nuit. Dans la rue, une dame affrénée cria "mon bébé est resté dans la chambre d'en haut". Le jeune Bernier, s'élançant dans la fumée entra dans la maison et revint avec le bébé, sain et sauf, pour le remettre à sa mère. Mais celle-ci s'était évanouie.

Les six pensionnaires et Mme Sylvain ont tout perdu dans l'incendie.



SUBVENTION DEMANDEE QUARANTE-HEURES

Saint-Maurice. — Le conseil municipal, à une assemblée présidée par le maire Moïse Lapointe, a adopté une résolution demandant au gouvernement provincial, par l'entremise de M. Maurice Bellemare, député de Champlain, une subvention pour aider à défrayer l'entretien des chemins d'hiver.

AU BANC D'OEUVRE

Saint-Elphège (DNC) — Une assemblée des marguilliers et des franc-tenanciers aura lieu dimanche le 17 février pour élire un nouveau marguillier, en remplacement de M. Elisée Lachapelle, démissionnaire.

VISITE D'ECOLES

Saint-Elle-de-Caxton (DNC) — M. Bertrand Lessard, inspecteur de district, vient de compléter sa deuxième visite semestrielle des écoles des rangs et du village de Saint-Elle.

Le cercle d'étude hebdomadaire n'a pas eu lieu, cette semaine, à cause de la visite des finissants au Salon de l'Agriculture, à Montréal.

MIEUX VIVRE PAR L'ELECTRICITE

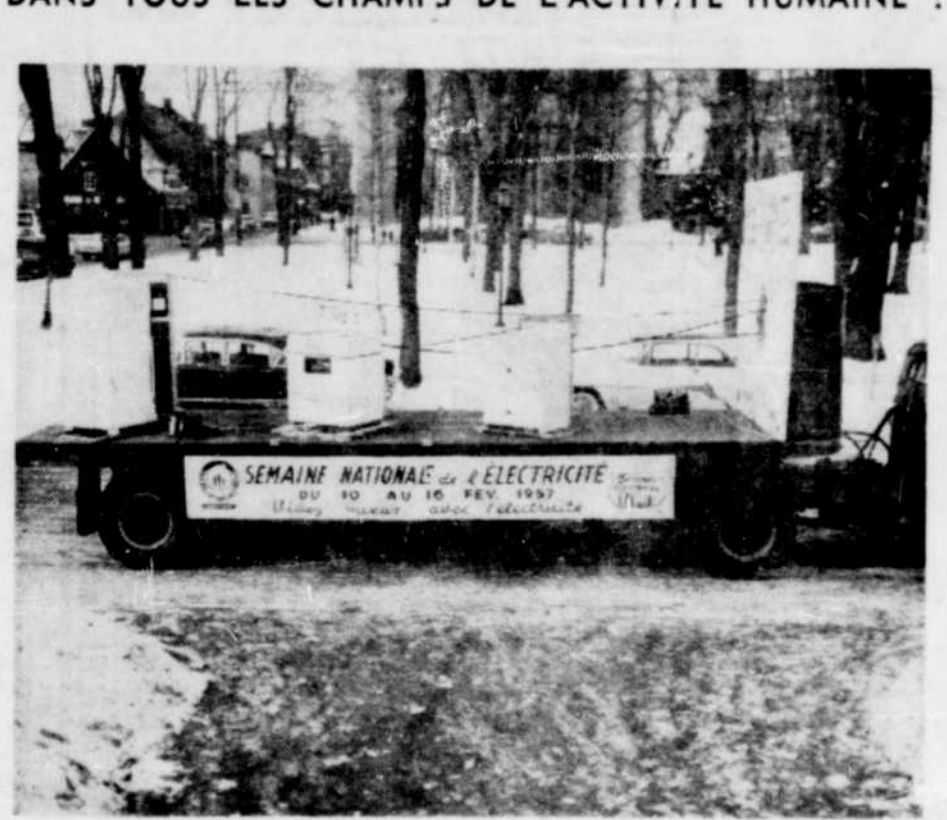


Estimés gratuits
Ouvrage garanti

Qu'il s'agisse de construire, réparer ou rénover votre maison, le travail électrique doit être confié à des experts. Pour tous vos besoins voyez:

ALBERIC CARBONNEAU
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
1160, rue Ste-Marie Tél.: FR 4-8858
TROIS-RIVIERES
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX

CE COLLABORATEUR INDISPENSABLE
DANS TOUS LES CHAMPS DE L'ACTIVITE HUMAINE !



Cette roulotte symbolise l'installation d'une filerie adéquate qui contribue le plus à la sécurité de foyer et le bon fonctionnement de tous vos appareils électriques.

La Corporation des Maîtres Electriciens section Trois-Rivières.
C.-E. LAMOTHE, Président.

Félicitations
A tous les nouveaux propriétaires

Merci de nous avoir confié leur contrat d'électricité.

Ces réalisations s'ajoutent à nos très nombreuses autres.

- Installations
- Edifices Publics
- Maisons Privées
- Systèmes d'alarme
- Réparations d'appareils électriques

J. R. SAULNIER
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
14 Rocheleau Tél.: FR 4-8455
CAP-DE-LA-MADELEINE

UNE FILIERE DE CONFIANCE

Avec le Sceau Rouge

Avant de confier vos travaux de réparation, de construction ou autres, consultez un électricien de confiance.

INSTALLATION
RESIDENTIELLE - COMMERCIALE
INDUSTRIELLE

ALPHONSE LEVASSEUR
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
665, rue Des Forges Tél.: FR 4-9044
Trois-Rivières

UNE VERIFICATION PAR UN EXPERT...

vous permettra d'obtenir plus de sécurité et un meilleur rendement de tous vos accessoires électriques.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES FIXTURES
de toute sorte

Représentant autorisé des produits **WESTINGHOUSE**

Lucien Ducharme
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LICENCE
Au service du public depuis 30 ans
1031 rue Ste-Julie Tél.: FR 6-6303
Trois-Rivières

Une installation électrique à prix modique...

tout en obtenant le confort et les commodités où vous en avez le plus besoin !

Un "filage" fait avec compétence ne fait qu'augmenter votre sécurité.

Faites également vérifier à peu de frais votre système actuel !

Chs. Ed. Lamothe Inc.
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN LICENCE
Vendeur autorisé des appareils domestiques G. E.
612, RUE RADISSON FR 4-5266

UNE FILIERE PARFAITE
avec le **SCEAU ROUGE !**

Confiez-nous le soin de vérifier votre "filerie" actuelle et de vous apporter le maximum de rendement.

Nous vous demanderons un estimé gratuit sur toutes réparations ou nouvelles installations.

Service rapide! Bas prix! Appelez-nous aujourd'hui!

Pour plus de sécurité confiez tous vos travaux à un électricien expérimenté

GERARD ADAM
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
633 rue St-Georges Tél.: FR 4-1675
TROIS-RIVIERES

La mémoire, un long microfilm?

Washington (PC) — Dans sa revue annuelle, la Smithsonian Institution de Washington publie une importante communication du docteur Wilder Penfield, directeur de l'Institut Neurologique de Montréal. L'article du docteur Penfield traite de la mémoire, qui est comparée à un long microfilm.

Dans certains cas, explique le docteur Penfield, une personne peut avoir à la fois et au même degré conscience du présent immédiat et d'un souvenir qui s'est réveillé dans la mémoire. A ce moment-là, le passé redevient aussi vivant que le présent, les anciennes émotions et les événements passés sont revécus.

La mémoire, d'après le neurologue montréalais, est comparable à une pellicule cinématographique sur laquelle s'imprimerait continuellement tout ce dont l'individu est conscient au cours de sa vie lorsqu'il est à l'état de veille.

Le rappel des souvenirs

Pour dérouler la pellicule, ou faire remonter à la surface les expériences vécues jadis, il suffit d'exciter avec un courant électrique assez faible la substance corticale de certains lobes temporaux du cerveau. C'est précisément cette méthode qu'on utilise dans les interventions chirurgicales que subissent certains épileptiques. Dans ce cas, le patient ne reçoit qu'une anesthésie locale et il reste donc à l'état de veille bien qu'il ne puisse ressentir aucune douleur.

Ainsi le docteur Penfield relate le cas d'une patiente qui sous l'action du courant électrique a entendu un orchestre exécuter un morceau déterminé. A chaque excitation, elle se déclarait persuadée qu'on avait mis en marche un phonographe dans la salle d'opération. En excitant le même point de la substance corticale, on pouvait chaque fois rendre conscient le souvenir de la chanson en question.

Explication possible

Pour expliquer de tels phénomènes, le docteur Penfield offre à titre d'hypothèse l'explication suivante: toutes les expériences sensorielles, qu'il s'agisse de la vue, de l'ouïe, de l'odorat, du goût ou du toucher, sont imprimées dans les cellules de la substance corticale, comme sur une pellicule cinématographique. Ces expériences restent là indéfiniment et même si elles disparaissent du conscient il suffit de certaines conditions, comme l'excitation électrique, pour les y faire à nouveau remonter.

Quataker et Brouw chez les écoliers

La section des écoliers des Jeunesses Musicales de Trois-Rivières aura le bonheur d'entendre deux excellents artistes belges, à 4 h. 30 cet après-midi, à l'Auditorium De La Salle. Ces musiciens sont le pianiste Frans Brouw et le violoniste Clemens Quataker.

Ces deux compatriotes achèvent présentement leur tournée à travers les villes de la Mauricie. Ils sont venus au Canada grâce au programme d'échanges internationaux lancé, il y a quelques années, par les Jeunesses Musicales du Canada. Les pianistes duettistes canadiens Victor Bouchard et Renée Morisset doivent se rendre en France, à la fin du présent mois, pour y donner une série de concerts sous les auspices des Jeunesses Musicales de France.

Le concert de cet après-midi est l'avant-dernier de la présente saison des Jeunesses Musicales de Trois-Rivières.



(Photo United Press)

UN JOLI BAS sur une jolie jambe, cela n'a jamais fait de tort à personne... et moins qu'à toute autre à Denyse Angers, la charmante chanteuse canadienne qui vient d'arriver à New-York où elle remplira des engagements à la télévision et dans des clubs. Mais son arrivée fut marquée d'un accroc... justement à son bas... Elle n'a pas hésité à le réparer des sa descente d'avion à l'aéroport d'Idlewild.

Errol Flynn a gagné \$30,000 mais ce n'est pas pour lui!

New-York (UP) — L'acteur de cinéma Errol Flynn a décliné la chance de remporter un montant de \$30,000 à un programme-questionnaire télévisé parce que sa famille "m'a envoyé des lettres de menaces" afin qu'il conserve les \$30,000 qu'il a déjà gagnés.

Flynn, apparaissant au programme "The Big Surprise", s'est fait offrir le choix de prendre les \$30,000 qu'il avait précédemment gagnés ou de risquer une chance pour obtenir le plus gros prix du programme.

"Je crois que je vais les prendre et me sauver", a dit Flynn. "J'ai reçu des lettres

de menaces — ou devrait-il dire des télégrammes — de ma famille."
"En voici un de mes deux (Suite à la page 11)

C'est nouveau... c'est "LE P'TIT RENDEZ-VOUS" de Monsieur 50

Tous les SAMEDIS de MINUIT à 2 HEURES à CKVL

2 heures de musique enlevante

Les concours et les prix de Monsieur 50

"Le P'tit Rendez-vous" de Monsieur 50 est un hommage de LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

La force de nos universités réside dans la formation de penseurs aux idées indépendantes

Ottawa (PCF) — Le Dr Claude T. Bissell, président du Carleton College d'Ottawa, est d'opinion que la force des universités canadiennes réside moins dans leur capacité de produire de nombreux techniciens que dans leur capacité de produire des penseurs aux idées indépendantes.

Il a signalé au cours d'une

causée devant les membres du Club Canadien que la population et les autorités du Canada accordent en général, aujourd'hui, un plus grand intérêt aux universités.

Le Dr Bissell est président d'un comité constitué il y a trois ans par la Conférence nationale des universités canadiennes pour plaider la cause des universités auprès

du public. Le Dr Bissell a affirmé que le public est devenu conscient que les universités représentent un actif national.

Cet actif ne peut pas être évalué uniquement à l'échelon de la production des techniciens, bien que cet aspect ne doive pas être négligé.

La liberté en URSS

Faisant une comparaison entre les universités russes et canadiennes, il a signalé qu'il existe dans les premières un désir croissant de liberté de parole, par opposition à l'uniformité qui a existé jusqu'ici. Les Russes n'ont pas encore réussi à faire le passage d'un régime d'État à un régime de liberté, mais il ne se pose aucun problème "si nous demeurons fidèles à notre philosophie, parce que notre force réside dans la liberté que la tyrannie soviétique redoute".

Le Dr Bissell a ajouté que les universités demeurent des créatrices d'énergie intellectuelle et spirituelle en variant leurs structures et leur enseignement et en maintenant à l'enseignement une subordination au respect de l'homme et où les contacts se font par l'échange continu des idées entre les individus.

Les portraits de Staline ne sont pas le summum de l'art!

Londres (PAF) — Dans une émission de Radio-Moscou diffusée en anglais un critique d'art moscovite a recommandé aux artistes soviétiques de peindre plutôt des nus que des portraits de Staline ou des machines agricoles.

Le critique, Anatoli Tchénov, faisait cette déclaration à l'occasion du congrès des artistes soviétiques, qui doit avoir lieu prochainement.

Plus précisément, le critique russe a fait les remarques suivantes:

"Un petit groupe d'artistes est arrivé à prendre pour thème principal et presque exclusif la glorification de Staline. Les peintres en question ont profité de leur place élevée dans le monde artistique pour imposer aux autres leur style en tentant de le faire passer comme l'exemple et le modèle du réalisme socialiste en matière d'art".

Hypocrisie!

"D'après ces peintres, l'artiste qui reproduirait la beauté d'un corps nu démontrerait du fait même qu'il n'a absolument rien à dire. D'après eux, l'art socialiste ne doit pas s'intéresser à

des sujets aussi futiles. C'est, sous l'influence de ce groupe que les nus sont à peu près disparus dans la peinture soviétique".

"La plupart des artistes, cependant, rejettent ce point de vue étroit et le considèrent comme hypocrite et contraire aux principes mêmes de l'art soviétique".

"La beauté du corps nu, et surtout du corps féminin, thème éternel de l'art réaliste, a enfin retrouvé la place qui doit lui revenir dans la peinture réaliste socialiste".

"Les premiers essais, les premières recherches, sont loin d'atteindre à la perfection. On ne saurait certes pas les comparer aux représentations classiques de Venus. Mais tout cela ne fait qu'illustrer l'influence néfaste qu'exerce dans ce domaine les dogmatistes et les doctrinaires".



ROGER CANTIN, basse-chantante, qui prêtera son concours au théâtral du Business and Professional Women's Club, qui aura lieu mercredi soir prochain, de 5 à 7 h. à l'Hôtel St-Maurice de Trois-Rivières. Un élève de Mme Miry Maltaise. Roger Cantin a suivi des cours de flûte de Christian Larde.

RIALTO

Dernières fois aujourd'hui

SHAWNEES
L'ÉTÉ... L'ÉTÉ... L'ÉTÉ...
COLOR BY TECHNICOLOR

"LA LEVEE DES TOMAHAWKS"
JON HALL
Christine Luce
Jay Silverstein
Michael Ansara

2 GRANDES VUES EN FRANÇAIS
Je joue et prends

GLENN FORD
DANS
"TRAQUÉ"
AVEC
JANIS CARTOR

MATINÉE: 1 h. 30
SOIRÉE: 7 h. 30 - 8 h. 30

Champlain
THEATRE DES PRINCEPS
EN PRIMEUR

From the best-seller of young love in war!

Between Heaven and Hell

Robert WAGNER
Terry MOORE
Broderick CRAWFORD

AUSSE
ROD CAMERON
dans
The Fighting Chance

6 h. 30 - 8 h. 15

CAPITOL
AUJOURD'HUI
et SAMEDI
2 GRANDS FILMS
à l'écran

NIGHTFALL
ALDO RAY
BRIAN KEITH
ANNE BANCROFT

YOU CAN'T RUN AWAY FROM IT
JACK ALLYSON-LEMMON
CHARLES BRONFENBRENNER

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
The funniest movie in maybe twenty years!

"Le P'tit Rendez-vous" de Monsieur 50
est un hommage de
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

Tous les SAMEDIS de MINUIT à 2 HEURES à CKVL

2 heures de musique enlevante

Les concours et les prix de Monsieur 50

INCROYABLES RÉVÉLATIONS sur le trafic des femmes

Micheline **PRESE**
Raymond **PELLEGRIN**

DORA BOLL
BILL MARSHALL
CHARLES DECHAMPS

YVES DENIAUD
ARLETTY
Mon Cure chez les Pauvres

JEAN DEBUCCOURT • JEAN TISSIER
PAULINE CARTON • ANNETTE POIVRE

AUJOURD'HUI — DERNIER JOUR
"BLUES" et "LA VEUVE JALOUSE"

GLENN FORD
DANS
"TRAQUÉ"
AVEC
JANIS CARTOR

MATINÉE: 1 h. 30
SOIRÉE: 7 h. 30 - 8 h. 30

Théâtre MADELON FESTIVAL 10^{ème} ANNIVERSAIRE Théâtre MADELON

CE SOIR CINE - CARNAVAL

1 SEULE REPRESENTATION DE 6 HRES A 4 HRES A.M.

5 Grands Films: Comédies - Aventures - Rock 'N' Roll
8 Comédies - 3 Sujets courts musicaux - 4 Dessins animés

8.30 p.m. Programme régulier du milieu de semaine

9.30 P.M. Début du programme spécial du Ciné-Carnaval

SI VOUS NE POUVEZ VENIR TOT DANS LA SOIRÉE NOUS VOUS INVITONS A VENIR PLUS TARD
Service d'autobus et de taxis - Accommodations du restaurant (sandwichs, café, etc.)

La première revue du genre a être présentée ADMISSION: \$1.00

Ne manquez pas le Ciné-Carnaval de ce soir

PROGRAMME du FESTIVAL

1. CE SOIR: CINE-CARNAVAL: 10 heures de divertissements.
2. SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI: Programme spécial - 2 versions françaises en couleurs ("ROSE-MARIE" en cinémascope - "TERREUR A TANGANYIKA")
3. MARDI-MERCREDI: CINE-FOLIES 3 films avec Abbott et Costello, Laurel & Hardy, les Bowery Boys
4. JEUDI-VENDREDI: CINE-HORREURS 3 heures d'émotions vives Dracula! Fantômes! Monstres!

ATTRACTIONS

- LUNDI — SOIRÉE DES DAMES: Dames accompagnées admises gratuitement.
- MARDI — CADO-NITE — \$200.00 à gagner
- MER-JEU — AUTOGRAPH-NITE — Le DOUBLE du montant régulier.
- VENDREDI — SOIRÉE DES ETUDIANTS — Écoliers de 16 ans et plus admis à moitié prix.
- Prix d'entrée spécial pour les 4 programmes - \$2.00 (en vente ce soir)



LA REINE et les princesses du Carnaval de Trois-Rivières ont voulu célébrer la St-Valentin, hier soir, au Parc Pie XII, à l'occasion d'une mascarade. Nous les apercevons ici, entourées de nombreux personnages joyeux et en travestis, pour marquer une époque d'une ère de féerie et de gaieté qui a envahi toute notre ville. Le carnaval, c'est pas sérieux... mais c'est la joie et la gaieté...

Festival du théâtre du 26 février au 3 mars

Notre ville connaîtra bientôt une semaine de grande splendeur dans le domaine du beau... et du théâtre. Pendant six jours, tout l'est du Québec aura les yeux tournés vers Trois-Rivières où se déroulera le Festival du théâtre de ses troupes dramatiques.

L'événement sera marqué de plusieurs manifestations brillantes qui réuniront chez nous les principaux représentants de l'art du théâtre au Canada. Le président national du Festival d'art dramatique, M. J. Ongley, c.r., de Toronto, rehaussera de sa présence ce concours de haute tenue, tandis que l'adjudicateur sera M. Cecil Bellamy, l'un des critiques théâtraux les plus distingués.

Ce sera également un déploiement de beauté, à la portée de vue de M. Cecil Bellamy, adjudicateur, et réception officielle à la gare:

4 h. 15: Réception à l'hôtel de ville et signature du livre d'or;
5 heures: Réception offerte par Calvert, aux membres de la presse et de la radio, et conférence de presse par M. Cecil Bellamy;
8 h. 15: Vernissage des œuvres de M. François Desruisseaux, peintre trifluvien;
9 heures: Premier concert de l'Orchestre à cordes de Trois-Rivières, sous la direction de Czesław Kaczynski, et au cours duquel une pièce sera interprétée pour la première fois au Canada. Pendant l'intermission, le comité du Festival décernera des trophées à huit personnalités de Trois-Rivières qui se sont dévouées à la cause du théâtre depuis de nombreuses années.

27 février, 8 h. 30: Les Compagnons Notre-Dame présenteront "La Barque sans pêcheur" de Casanova, à l'auditorium Notre-Dame;
28 février, 8 h. 30: L'Atelier de Sherbrooke présentera "Mes Jours heureux" de Claude A. Puget.

Le programme

La séquence des événements, pendant cette semaine, sera comme suit: 26 février, 3 h. 30: Arrivée de M. Cecil Bellamy, adjudicateur, et réception officielle à la gare;

27 février, 8 h. 30: Les Compagnons Notre-Dame présenteront "La Barque sans pêcheur" de Casanova, à l'auditorium Notre-Dame;
28 février, 8 h. 30: L'Atelier de Sherbrooke présentera "Mes Jours heureux" de Claude A. Puget.

1er mars, 9 h. 30: Le p'tit théâtre de Québec jouera "Le Malade imaginaire" de Molière;
2 mars, 10 h. 30: Séance d'étude au secrétariat du Festival pour tous les directeurs des troupes de la région de l'est du Québec et pour tous les acteurs intéressés, sous la direction de M. Cecil Bellamy;
6 h. 30: Dîner du directeur-général, M. Norman Rancourt, en l'honneur de M. Cecil Bellamy, au Château de Blois;
8 h. 30: L'Union théâtrale française de Sherbrooke interprétera "Ma Petite ville", de T. Wilder;
3 mars, 8 heures: Les Treize de Québec, joueront "A la monnaie du pape", de Louis Velle. Cette pièce sera ainsi jouée pour la première fois au Canada. Adjudication finale et remise des trophées, sous la présidence de l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province. Minuit: Soirée-gala du président, M. Marcel Couture, pour les responsables, gouverneurs de la région, directeurs des troupes, acteurs, invités d'honneur, membres de la presse et de la radio.

—Errol Flynn

(Suite de la page 10)

filles", dit-il en sortant les télégrammes de sa poche. "Il peut se lire ainsi: 'Cher Errol, Ne joue pas avec notre argent'."

"Il m'a été envoyé de Hollywood, payable sur livraison", ajoute Flynn.

"En voici un autre de ma mère. Il dit: 'Non — Maman'."

Flynn a remporté les \$30.000 lors d'apparitions précédentes en répondant à des questions sur les navires et l'océan.

Lorsque le maître de cérémonies lui a donné un livret de banque avec un dépôt de \$30.000 en son nom, il a dit: "Le voici, Errol, il t'appartient tout entier."

"Non", a dit tristement Flynn. "Je voudrais bien qu'il en fut ainsi!"

Lorsque les avocats auront fini d'imposer des coupures et que j'aurai payé les promesses que j'ai faites aux enfants, il ne m'en restera plus beaucoup!"

Il a dit qu'il l'une de ses filles, Rory, il avait promis un piano et à l'autre, Deldre, un cheval ainsi que son entretien.

Flynn dit qu'il a dû bâtir une église pour sa mère, Mme Mabelle Flynn, qui vit en Jamaïque.

—Jos Lesage

(Suite de la page 3)

dra pas poser les tuyaux comme ça à la bonne franquette. Il va falloir leur compte des développements futurs de la ville et puis ne pas installer des tuyaux de deux pouces ou ça va en prendre de quatre pouces... tantôt. Je pense que rien que pour sauver ce que ça risque de nous coûter pour déterrer et puis enterrer les tuyaux, ça paierait une bonne partie du salaire d'un urbaniste. D'autant plus que ce dernier pourra rendre bien d'autres services. Et puis le meilleur avantage qu'on pourrait avoir avec un urbaniste, ça serait d'empêcher les é-

—Barrages

(Suite de la page 3)

ment le "d'iberville" est seul pour fonder sur tous ces obstacles. Le bâtiment a passé la nuit dans le bassin portuaire local. Il se rendra aujourd'hui à St-Pierre-le-Becquets. La glace causée hier sur le lac St-Pierre avait au plus 6 pouces d'épaisseur.

Jos LeSage

Pour les cures défunt

Sainte-Geztrude (DNC) — Un service commémoratif a été chanté, à l'édifice de la semaine, par M. le chan. V. Despins, v.f., cure de Sainte-Geztrude, pour l'âme de tous les cures défunt qui dirigèrent notre paroisse.

Le "d'iberville" a eu, depuis le commencement de la saison, un nombre assez imposant de retours à effectuer pour libérer le chenal Trois-Rivières-Québec, alors qu'il travaillait sur le lac. Même s'il y a eu des départs précoces de hauteurs, le brise-glace a réussi à

sauvegarder le transbordement de Trois-Rivières à Ste-Anne-de-Laval: on a eu à ne signaler que 2 h 30 de suspension complète depuis le début de l'hiver à la traversée municipale.

A date, à compter du 1er janvier le chenal Québec-Montreal n'a jamais été ouvert sur toute sa longueur. Le travail a consisté surtout à tenir libre le St-Laurent du côté de Québec. Mais cette tâche a été suffisamment ardue et réussie pour prévoir une débacle sans violence.

Profitez

de cette semaine de la photographie pour nous rendre visite à nos studios de Shawinigan et Grand'Mère et pour faire prendre votre photographie!

STUDIO GAGNE

Portraits de distinction
251, 6e Avenue Tél: LE 5-3636
GRAND'MÈRE
196, St-Marc Tél: LE 6-8441
SHAWINIGAN

Pour un portrait

DE GRANDE CLASSE...
N'hésitez pas à visiter nos studios!

Nous tenons la ligne complète de cinécaméras et projecteurs.

Voyez nos démonstrateurs

PHOTO ST-ONGE Enr.

Photos de grands classe
Caméras et Accessoires de photographie
791, 6e Avenue
GRAND'MÈRE
Tél. LE 5-5390

Futurs mariés...

Profitez de la Semaine de la Photographie pour faire vos réservations pour vos photos de mariage au studio de photographes

STUDIO ARCAD

Ouvrage fait par un expert
615, 6e Avenue
Tél: LE 8-4382
GRAND'MÈRE

FEVRIER ...

MOIS DE LA PHOTOGRAPHIE

L'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec, section de la Mauricie, déclare officiellement les dates du 15 au 28 février comme étant la période de "Photographies Professionnelles".



Encourageons plus que jamais nos "photographes professionnels" en leur rendant visite, ce mois-ci, à leur Studio tout en se procurant un "souvenir inoubliable".



POUR TOUTS VOS BESOINS
Dans le Domaine de la Photographie
consultez
NOS PHOTOGRAPHES PROFESSIONNELS

FAITES DES MAINTENANT LES RESERVATIONS POUR MARIAGE



Quelque soit l'occasion: mariage, fiançailles, réunions, baptême ou autres, vous obtiendrez des photos qui seront de "réels" souvenirs.

PHOTO H. VERTEY

PHOTOS EN COULEURS POUR MARIAGES, ETC.
1927, RUE LAVIOLETTE Tel. FR 5-2365
Trois-Rivières



UN SOUVENIR
QU'IL FERA BON
DE SE RAPPELER

A l'occasion
de la semaine
de la PHOTOGRAPHIE

Faites vos
réservations

PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE
COMMERCIALES et D'AMATEURS

• BLUE PRINTS • CAMERAS • ACCESSOIRES

GEO. HEROUX

1262 rue Notre-Dame Tél: FR 4-5600
TROIS-RIVIERES

1ère VUE EN CINEMASCOPE
En français à prix populaire

A L'IMPERIAL

5 JOURS
commençant aujourd'hui



2ème aussi en français

"FORT TI"

EN
TECHNICOLOR

avec George Montgomery
Joan Vohs

le cognac de l'amitié

COGNAC
★ ★ ★
MARTELL

LE COGNAC LE PLUS
DEMANDÉ AU MONDE

Depuis 1715, les hôtes accueillants
offrent du Martell.

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

MONSIEUR 550

Aujourd'hui

12.00—Comptoir-Vedette
12.30—Radio Journal
12.40—Ouverture
(Vactric)
12.45—Clinique du cœur
(Crémier des 3-Riv.)
1.00—Sombreo Y Maracas
1.55—NOUVELLES
2.00—Chansons populaires
2.55—NOUVELLES
3.00—Mélodies ou chansons
3.55—NOUVELLES (Exta)
4.00—Ballades américaines
4.55—NOUVELLES
5.00—Dans la remise
5.30—Chronique du cinéma
6.00—En vedette
6.15—Radio Journal
(Charb. St-Laurent)
6.25—Nouvelles sportives (Dow)
6.35—En vedette
1.55—NOUVELLES de demain
7.00—Chapelet
7.15—Fantaisie en blanc et noir
7.30—Café Cubano
7.35—NOUVELLES
8.00—Musie-Hall
9.00—Mes souvenirs
9.30—Chansons d'un soir
10.00—Edition du soir
10.10—Ici l'on danse
11.00—Les sports en revue
11.15—Ici l'on danse
11.35—Résumé des nouvelles
de la journée
12.00—Fin des émissions

Demain

5.50—Ouverture
5.55—Messe du sanctuaire
6.30—Réveille-matin
6.55—NOUVELLES
7.00—Réveille-matin
8.00—Radio Journal
8.10—Nouvelles sportives (HFC)
8.15—La vie s'éveille



Récemment, M. et Mme Armand Morin de notre ville, fêtaient leurs noces de diamant. Il y eut réunion de famille à l'Hôtel Notre-Dame-du-Cap. Une photo prise à cette occasion nous fait voir de gauche à droite: M. Jos. Morin de Laballe, Qué., frère de Armand; les jumeaux M. et Mme Armand Morin; Mme Geo. Duguay, de Nicolet, sœur du jubilaire; M. Jos. Morrisette de Mont-Réal, frère de Mme Morin; M. Arthur Morin, de Nicolet, frère de M. Armand; M. Armand Morin, de St-Louis de France; Madeleine (Mme Benoit Vanasse) de Trois-Rivières; Mlle Rose Morin de Montréal; Angèle (Mme A. Poirier) de Montréal également; Bruno, de notre ville; Alice (Mme Charles Racette) et Philippe tous deux de Trois-Rivières.



Quelques sujets qui peuvent intéresser un correspondant

DEMANDE — Auriez-vous l'obligeance de me faire connaître un endroit où je pourrais me procurer des cartes postales du pays et surtout de notre région, pour envoyer à mon correspondant français. Je n'ai rien trouvé d'intéressant dans ce genre. Je voudrais aussi lui envoyer un livre d'un auteur canadien. Ce jeune homme n'a que dix-neuf ans mais il est d'un caractère sérieux. Suggérez-moi quelque chose pour écrire en page de garde de ce livre.

Ce jeune homme ne pratique plus sa religion. Croyez-vous que je pourrais l'aider par quelques allusions discrètes? Et de quels sujets devrais-je l'entretenir dans mes lettres? Quel genre de carte devrais-je lui adresser pour son anniversaire? Voulez-vous me faire connaître le nom d'une revue canadienne, traitant des arts, susceptible de l'intéresser?

LA MER... C'EST MA VIE

Réponse: — Vous avez raison, nos cartes postales ne sont pas belles du tout. Mais on trouve, dans les magasins de cadeaux, des cartes sous forme de petites lettres qui sont des reproductions de peintures ou de dessins d'artistes canadiens. Celles de Suzanne Auger qui représentent des vues de Québec et de la Gaspésie sont ravissantes. Un autre groupe, dans le genre d'une aquarelle, sont du pinceau de Betty Baldwin, une artiste anglaise qui vit à Québec et qui a déjà exposé à Trois-Rivières. On peut se servir de ces cartes pour toutes les occasions, Noël, les anniversaires, etc., et profiter de l'espace blanc, à l'intérieur, où rien n'est imprimé, pour tracer quelques lignes.

Pour ce qui est du livre, pour-quoi ne pas envoyer quelque chose de typiquement tricolore? Un libraire vous fera voir

plusieurs volumes parmi lesquels vous choisirez quelque chose comme "Visages du vieux Trois-Rivières", de Raymond Duvivier, et "Trois-Rivières, ville de reflet, d'Yvon Thériault. Vous pourriez même le faire dédicacer par l'auteur, ce qui sera très apprécié. Il n'est rien que les Français n'aiment autant que les livres qui décrivent le Canada. Un auteur peut dédicacer un livre, mais vous pouvez écrire quelques mots, comme: "Ce livre vous fera voir un aspect de mon pays et vous fera penser à..."

Il est assez difficile d'essayer de convertir quelqu'un à distance. Mais vous pouvez adroitement signaler une fête religieuse, le bonheur que vous retirez d'une communion, enfin voir discrètement ce que vaut pour vous la religion que vous pratiquez. Et comme sujets d'entretien, tout ce qui chez nous rappelle notre héritage français, ou, au contraire, tout ce qui est différent: paysages, façon de vivre, etc., sans oublier le mouvement artistique et littéraire.

Demande: — Je désire faire mon cours à l'École XXX. Quel est le but de l'enseignement? Quelles sont les matières du cours? Après une huitième année scolaire, combien d'années de cours devrais-je suivre pour obtenir une bonne situation?

ROSE DES BOIS

Réponse: — L'école dont vous parlez donne un cours commercial complet. Les matières à l'étude sont le français, l'anglais, la comptabilité, la sténographie et la dactylographie bilingues, la correspondance commerciale, etc. La durée du cours dépend de la préparation et des aptitudes de l'élève. Vous comprendrez comme moi qu'une élève ayant terminé sa dixième année prendra moins de temps qu'une autre. Le diplôme commercial permet de travailler dans un bureau (Suite à la page 19)

UNE AFFREUSE TRAGÉDIE

Une ballerine-étouffée qui s'écroule les jambes foudroyées par la polio

Elle disait qu'elle aimait le soleil parce qu'elle ne le voyait jamais. Sa vie se passait en répétitions, en sauteries, en exercices à la barre. De tous ses voyages, son seul univers, sa chambre d'hôtel, et la scène. Les triomphes se succèdent, puis vient l'amour et le mariage avec le grand chorégraphe Balanchine. Puis, cette courtoisie du monde est brutalement arrêtée. Elle repose maintenant à l'hôpital, dans un poumon d'acier, et attend le verdict d'un grand blond, spécialiste de la polio. Elle s'appelle Tanquiti Leclerc, et elle est née à Paris. Elle a dit: "Mes jambes, c'est toute ma vie..."

MARIE-FRANCE, le magazine de la femme moderne, décrit dans son article bouleversant de 8 pages, du numéro de février, le drame solitaire de cette artiste, frappée en pleine gloire.

Achetez cette semaine votre numéro de février de Marie-France chez votre marchand de journaux.



THE MUSICAL

Assisteront au théâtre musical du Business and Professional Women's Club: M. et Mme Léo Gour, M. et Mme J.-G. Lydon, M. et Mme A. D. Lacombe, Mme Maurice Lazard, Mme Hervé Lachapelle, Mme E.-H. Edward, Mme G. Balmier, Mme Anne-Marie Lefebvre, Mme L. J. Ton-dreau, Mme J. W. R. Clermont, Mme Paule Dumont et Mme Raymond Poulin, Réatrice Desjardins, Mme Jean Normand.



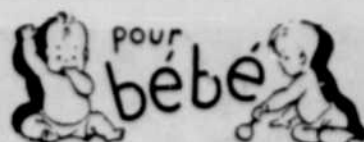
Pour les mains et après le bain
OFFRE SPECIALE
Grand format à \$2.50

PHARMACIES
ROYALE 931 rue Royale Tel.: FR 4-3346
ST-MAURICE 920 rue St-Maurice Tel.: FR 5-4311

Avec le fromage, le lunch est toujours nouveau et nutritif

(Presse Canadienne)
Avez-vous jamais pensé, Madame, à toutes les possibilités du fromage comme mets de base dans un menu de lunch? Grande variété de fromage. En faisant une visite attentive au comptoir des fromages vous aurez ainsi une bonne idée de l'immense variété de fromages canadiens offerts sur le marché depuis le cheddar doux, moyen ou fort, jusqu'aux raffinés en passant par les fondus et les crèmes. Tous les fromages sont bons et nutritifs. Cependant, pour éviter la monotonie et prévenir l'ennui vous feriez bien d'acheter de temps à autre des variétés nouvelles. C'est d'autant plus facile qu'on peut acheter le fromage en

petites quantités si on le désire. Un jour où vous êtes très pressées vous servez tout simplement soit des tartines au fromage fondu gratinées sous le grilloir ou à four chaud, soit des sandwichs au pain de seigle et au fromage bleu, soit du pain de blé entier ou des brioches, du beurre et du fromage Cheddar accompagnant un bouillon ou une soupe chaude retirée de votre réserve de conserves. Vous complétez par un légume, un fruit frais, ou en conserve et un breuvage au goût. Votre appétit satisfait et votre conscience en paix avec la nutrition vous permet de continuer allégrement votre tâche quotidienne.



Donnez à votre bébé la chance de se nourrir lui-même très tôt. L'âge auquel un enfant commence à manger seul dépend avant tout de l'attitude de ses parents. Les expériences réalisées ont démontré que certains enfants se servaient parfaitement d'une cuillère pour porter

la nourriture en bouche avant d'avoir atteint un an. D'autre part, une maman toujours trop empressée à aider son enfant, jure qu'il est incapable de manger seul alors qu'il a déjà 2 ans. En fait tout dépend du moment auquel vous lui donnez l'occasion de se débrouiller seul.

Le journal le plus lu au cœur du Québec

UCF à St-Grégoire

Les dames de l'UCF tiendront leur réunion mensuelle aujourd'hui le 15 février, à 8 heures, à la salle paroissiale. Mme Lucien Desjardins présidera l'Assemblée.

(UP) — Sauce pour servir avec les huîtres: Cuire pendant 15 minutes 1/2 cuil. à 1/4 d'oignons finement coupés, 1/2 tasse de vin blanc. Ajouter un peu de poivre et 1 cuil de jus de citron.



VENTE ANNIVERSAIRE
J. N. BEAUDOIN Ltée 4 PRIX DE \$100.00 EN ARGENT

Laxatifs déclassés par suite de recherches sur la constipation?

Produit à l'épreuve depuis 12 ans dans un hôpital universitaire

Toronto (2)
Pour les millions de personnes atteintes de constipation chronique: bonne nouvelle! La même détermination à trouver un remède définitif pour telle ou telle catégorie de maladies — détermination qui a abouti à la découverte de l'insuline, de la pénicilline, du vaccin Salk — s'est attaquée à un mal répandu, dont les ravages augmentent de jour en jour: la constipation.

Après douze années de recherches et d'expériences dans une université américaine réputée, deux médecins, les Docteurs J. L. Wildon et D. G. Dickerson, publient dans l'"American Journal of the American Medical Association" les résultats de leurs travaux au sujet du sulfosuccinate de sodium diocetylque.

Pour la vaste majorité des personnes aux prises avec la constipation, leur rapport met fin aux purgatifs cathartiques, aux laxatifs, aux aliments laxatifs d'un goût désagréable. Finis aussi les coliques, les diarrhées répétées, les remèdes "explosifs"!

AVIS AUX MÉDECINS

Chaque capsule D3S* contient 60 mg. de sulfosuccinate de sodium diocetylque (aérosol OT). Il s'agit d'une formule brevetée mise au point par l'American Cyanamid Company, et mise en capsule pour nous par le procédé "Rotary-Die".

Vous trouverez, dans votre copie de l'A.J.M.A. du 28 mai 1955, Volume 158 No 4, page 261, un rapport au sujet de l'application de ce produit à la médecine.

D3S* se vend en bouteilles de 60 capsules et se détache au bas prix de \$1.95.

Le sulfosuccinate de sodium diocetylque, mis au point par l'American Cyanamid Company, fut d'abord exploité il y a quinze ans en tant qu'"agent de moulage", c'est-à-dire qu'ajouté à l'eau, il la rendait "plus moulable". A l'époque, LIFE Magazine publia un article au sujet de cet étrange produit chimique connu des scientifiques sous la formule CH₃ COO C₄ H₁₁ CH COO C₄ H₁₁ SO₃ Na.

LIFE reproduisit la photographie d'un canard en train de se noyer dans une eau à laquelle la préparation en question avait été ajoutée. L'eau était si pénétrante que les plumes du canard en étaient littéralement imprégnées.

Il n'était cependant pas question d'appliquer cette découverte à la médecine. On se contentait de l'employer dans l'industrie du textile pour faire tremper les tissus.

Le reportage médical présenté dans le Volume 158 No 4 de l'A.J.M.A., organe officiel de l'American Medical Association, décrit de façon vivante le chemin parcouru par un produit mis au point dans un but nullement médical, et qui aboutit à une découverte — la plus grande — dans le traitement de la constipation.

*Marque Adrem du sulfosuccinate de sodium diocetylque



1. L'éponge en cellulose est raide et cassante, lorsque sèche, et elle ne passerait pas dans un anneau.
2. Mais quand elle absorbe et retient l'eau, elle devient douce et souple.
3. s'introduit facilement dans l'anneau.
4. et y passe entièrement. Les capsules D3S* attirent l'eau dans les selles, et favorisent ainsi une élimination régulière, dans laxatifs.

Quel est votre problème de constipation?

Hémorroïdes? Colite? Constipation chronique? Causée par la paralysie? La vieillesse? La maternité?

La plupart des gens se sont entendus répéter, dans leur enfance, qu'il était vital d'aller à la selle chaque jour; et on ne ménageait pas les termes tels que "auto-intoxication" et toute la gamme des noms de maladies qui menaçaient notre santé, si nous manquions à l'horloge.

Aujourd'hui, la médecine sait que la plupart de ces menaces n'avaient aucun fondement. Passer un, deux ou plusieurs jours peut être le cycle habituel de certaines personnes. Ces personnes devraient néanmoins subir un examen médical pour s'assurer qu'il n'y a aucun danger, et suivre ensuite l'avis du médecin.

L'huile minérale, les sels, la magnésie et les bonbons-laxatifs contenant de la phénolphthaleïne, à cause de leurs propriétés irritantes, augmentent le péristaltisme, et lorsqu'absorbées en doses régulières, peuvent créer des symptômes inquiétants même chez les personnes robustes, et l'usage répété des laxatifs irritants chez quelqu'un souffrant d'hémorroïdes ou de colite, produit un malaise aigu. Les personnes qui prennent de l'âge, ou celles confinées au lit, trouvent de nombreux inconvénients aux purgations, ainsi qu'aux huiles ou aux laxatifs ordinaires. Les laxatifs, à cause de leur peu d'activité, sont très souvent victimes de constipation, et dans leur cas, les laxatifs courants peuvent aggraver de beaucoup leur constipation. Les personnes atteintes de diverticules savent qu'il leur est nécessaire d'être réglées, mais, d'autre part, elles sont mises en garde par leurs médecins contre

l'usage continu d'huiles minérales qui empêchent l'assimilation des vitamines. Pour tous ceux qui éprouvent le besoin de prendre un laxatif, la découverte du sulfosuccinate de sodium diocetylque, vendu sur le marché sous le nom de Capsules D3S*, va s'avérer un bienfait; et ce n'est pas un laxatif; il n'engendre pas de diarrhées, d'irritation, de pertes, de besoins anormaux. Avaler une ou deux capsules D3S* par jour n'a aucun autre effet sur l'organisme que d'attirer l'eau dans l'intestin, d'amollir les selles, et de permettre aux onduations péristaltiques naturelles d'aboutir à un mouvement également naturel. Les Capsules D3S* sont inoffensives et ne créent pas d'accoutumance. Votre médecin est au courant de la découverte de ce remarquable produit. Parlez-lui-en.

\$1.95
60 CAPSULES
Provision de 6 semaines à 2 mois

EN VENTES AUX ENDROITS SUIVANTS:
PHARMACIE ROYALE 931, RUE ROYALE Téléphone: FR 4-3546
PHARMACIE ST-MAURICE 920, RUE ST-MAURICE Téléphone: FR 5-4611

OFFRE GRATUITE AUX PARALYTIQUES

D3S* (sulfosuccinate de sodium diocetylque) s'est avéré particulièrement efficace dans le cas des paralysies.

Si vous êtes paralysé, faites voir cette page à votre médecin. Il connaît le sulfosuccinate de sodium diocetylque et D3S*. S'il juge que vous pouvez en prendre, demandez-lui un feuillet de prescription ou il confirmera son approbation, et nous vous ferons parvenir par la poste votre première bouteille de D3S*, format à \$1.95, tout à fait gratuitement.

Adrem Ltd.,
Pharmaceuticals,
570 Yonge St.,
Toronto 5, Ont.

Pas d'ordonnance nécessaire, mais vendu aux pharmacies seulement



Les Cataractes triomphent au compte de 3 à 1



LES CATARACTES ont conservé leurs chances de participer aux séries éliminatoires, hier, en triomphant des Saguenéens de Chicoutimi au compte de 3 à 1. Cette photo fait voir Ray Frederick qui vient d'être déjoué. Les autres joueurs sont Del Topoli, Fernand Perreault et Dick Wray.

Dick Wray enregistre 2 buts pour les Cats

Shawinigan — Les Cataractes ont surmonté un déficit d'un point pour remporter une victoire de 3 à 1 sur les Saguenéens de Chicoutimi au cours de ce qui sera qualifié de la plus pauvre en émotions qui se soit jouée à Shawinigan cette saison.

Aucun des deux clubs n'a fourni de jeu sensationnel, en particulier au cours des deux premières périodes. Dick Wray, la sensation du club cette année, a marqué deux buts, dont un dans un fillet désert alors que Phil Renaud avait retiré son gardien de buts dans l'espoir d'égaliser les chances à la fin de l'engagement. Broden a marqué l'autre but des vainqueurs.

Lou Smrke a compté à 19:59 de la première période. Décidément, les Cataractes sont malchanceux pour les buts contre eux en fin de période. Il en fallut de peu que la même situation qu'à Québec dimanche dernier ne se présente hier soir.

La joute a débuté lentement et la pauvre assistance de 1.000 spectateurs devait attendre à la 3e période pour avoir l'occasion de lancer des "hurras" ou des hutes.

Shawinigan a tenu l'adversaire en respect durant ce premier engagement et a conservé l'avantage du jeu. Mais le spectacle fut totalement dépourvu d'action si ce n'est la montée de Desaulniers et Bouchard à la 15e minute de jeu alors que ce dernier accepta une passe de son coéquipier pour déjouer le gros arrière-garde Roy, mais lancer par dessus l'épaule de Frederick.

Alors qu'il ne restait qu'une minute de jeu, Renaud retira son gardien de buts alors que ses hommes tenaient les Cats dans leur zone. Sa tactique devait lui être fatale. A une mise au jeu à la ligne bleue des Cats, Broden passa à Wray qui lança dans les filets déserts pour sceller ainsi le sort des malheureux Saguenéens.

Cette victoire place nos Cats à six points des Lions. La situation n'est pas rose, mais il est permis d'espérer encore.

A leur prochaine joute, les Cataractes rendront visite au Royal d'Elmer Lach dimanche après-midi.

Voici le sommaire de la joute :

ALIGNEMENTS

Chicoutimi : Buts, Frederick; défenses, Roy, Rousseau, Goyette, Claude, avant, Hicks, Smrke, Perreault, Locas, Groulx, Léger, Watson, Baill, P.

Shawinigan : Buts, Pronovost; défenses, Labrosse, Hodgson, Taillefer, Keating, Amadio, avant, Desaulniers, Bouchard, Fleming, Broden, Wray, Dube, Grosse, Denis, Faulkner.

Arbitre, Gravel; lignes, Leblanc, Landry.

SOMMAIRE

Première période : 1-Chicoutimi Smrke 19:59; 2-Miss Lavolette, 3-Anita Edgewood, 4-Miss Rosa-B., 5-Duke Harvester, 6-Royal Girl, 7-Royal D. Lee.

Deuxième période : 1-Chicoutimi Smrke 19:59; 2-Miss Lavolette, 3-Anita Edgewood, 4-Miss Rosa-B., 5-Duke Harvester, 6-Royal Girl, 7-Royal D. Lee.

Troisième période : 1-Chicoutimi Smrke 19:59; 2-Miss Lavolette, 3-Anita Edgewood, 4-Miss Rosa-B., 5-Duke Harvester, 6-Royal Girl, 7-Royal D. Lee.

TROISÈME PÉRIODE

1-Chicoutimi Smrke 19:59; 2-Miss Lavolette, 3-Anita Edgewood, 4-Miss Rosa-B., 5-Duke Harvester, 6-Royal Girl, 7-Royal D. Lee.

ARRETS

1-Chicoutimi Smrke 19:59; 2-Miss Lavolette, 3-Anita Edgewood, 4-Miss Rosa-B., 5-Duke Harvester, 6-Royal Girl, 7-Royal D. Lee.

Le club Frontenac du coach Langlais a remporté une autre victoire hier soir dans une joute régulière de la ligue Saint-Jovite en triomphant du Lavolette de Landry par 6 à 1.

Saint-Pierre, Guilbeault, Champoux et Larouche ont compté pour les vainqueurs pendant que Héon lette le blanchissage au Lavolette.

Les jeunes joueurs ont évolué hier soir, sous l'œil observateur de Jack Toupin qui était accompagné de Jean-Paul Bisailon et Jack Bowness.

Ce soir le Dollard et le Lavolette se rencontreront au même endroit et le fameux arrière-garde des Lions Camille Bédard fera la mise au jeu.

Frontenac 6 Lavolette 1

Le club Frontenac du coach Langlais a remporté une autre victoire hier soir dans une joute régulière de la ligue Saint-Jovite en triomphant du Lavolette de Landry par 6 à 1.

Saint-Pierre, Guilbeault, Champoux et Larouche ont compté pour les vainqueurs pendant que Héon lette le blanchissage au Lavolette.

Les jeunes joueurs ont évolué hier soir, sous l'œil observateur de Jack Toupin qui était accompagné de Jean-Paul Bisailon et Jack Bowness.

Ce soir le Dollard et le Lavolette se rencontreront au même endroit et le fameux arrière-garde des Lions Camille Bédard fera la mise au jeu.

Le club de curling local gagne deux fois et subit deux échecs

Québec (PCF) — Les clubs de curling Caledonia, de Montréal, et Theford Mines ont remporté leur quatrième victoire consécutive hier dans le grand bonspiel provincial qui se déroule à Québec.

Ken Weldon de Caledonia a déclassé A. Lowry du Goldfields, représentant du Nord-Ouest du Québec, 15-4 pendant que W. H. Smith du club des Cantons de l'Est, l'emportait facilement 12-4 sur Don Nees du club Howick, représentant le Sud-Ouest de la province. Smith a remporté le championnat provincial l'an dernier.

La plus décisive victoire du tournoi a été enregistrée par Alf Muth du Victoria de Québec qui a écrasé James Parks du club de Trois-Rivières, 24 à 2. Le club de Muth a maintenant remporté trois victoires contre une défaite. Trois-Rivières, représentant la vallée du St-Maurice, a un record de deux triomphes contre un nombre égal de revers jusqu'ici.

Victoire de Baie-Comeau

J. H. Darby, du Baie-Comeau, représentant le Bas St-Laurent, a gagné son deuxième match au dépend de W. Tracy d'Arvida 13-11. C'était le quatrième échec consécutif du club de la région du Lac St-Jean.

Robert Hawkin du club Ville Mont-Royal, qui avait perdu deux matches mercredi, a enregistré deux gains jeudi, battant Guy Le-James Parks du club de Trois-Rivières, 24 à 2.

de KUYPER BLEND GIN

HOCKEY CE SOIR

ANNO 1695

La vraie saveur de Hollande

HOCKEY

JOUTES D'HIER

Ligue Nationale
Toronto 3, Canadiens 1
Rangers 3, Detroit 3

Ligue Américaine
Aucune joute jouée

Ligue du Québec
Chicoutimi 1, Shawinigan 3

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Aucune joute jouée

Ligue Américaine
Providence à Cleveland

Ligue du Québec
Aucune joute jouée

LES CLASSEMENTS

Ligue Nationale

GP P N RP NC Pts

Detroit 52 30 13 10 154 70

Montreal 54 27 17 10 162 118

Boston 54 27 17 10 144 126

Toronto 55 27 24 3 132 147

New-York 54 28 26 10 138 175

Chicago 54 11 32 11 123 180

Ligue du Québec

GP P N RP NC Pts

Québec 52 31 16 5 146 119

Chicoutimi 53 26 25 2 150 158

Montreal 51 22 25 4 142 155

Shawinigan 51 27 27 7 141 160

Ottawa 11 5 5 1 30 22

Autre victoire du Canadien d'Ottawa

Peterborough (PCF) — Les Canadiens d'Ottawa ont défait hier soir les Petes de Peterborough au compte de 6-3 devant 1.726 spectateurs dans une joute de l'Association de hockey junior de l'Ontario. C'était leur dernière rencontre de la saison dans la lutte pour le trophée Laurier.

Les compteurs des Canadiens ont été Don Jones, Claude Richard, Yves Locas, Bob Rousseau, Bill Carter et Ralph Backstrom, qui a de plus mérité trois assistances. Wayne Connell, John Kowalchuk et Larry Babcock ont marqué les buts des perdants.

Boston s'empare du titre à Pierreville

Pierreville, (DNC) — Une autre saison de la ligue scolaire de hockey du comté des Cantons de la jeunesse a pris fin hier, quand le Boston de Maurice Martel a remporté le championnat sur le Detroit au compte de 3-0. Les Bruins s'emparent par le fait même de la coupe Conrad Salvas.

En semi-finales, Detroit avait disposé du Canadien et Boston des Rangers.

Dimanche prochain, les joueurs des quatre équipes et les dirigeants de la ligue et du comté de la jeunesse bénéficieront d'un voyage récompense à Montréal. Un autobus les transporteront au Forum à l'occasion d'une joute de la ligue du Québec entre Shawinigan et Royal.

Volley-ball ce soir au Centre Landry

Dans la ligue de volley-ball du district de Québec, le club des Castors du Centre Landry de Trois-Rivières recevra la visite des gardes de Valcartier, piloté par Charley Shea, vendredi soir à 7 h, au Centre Landry.

L'admission est gratuite.

Le tournoi régional de quilles débute dimanche à Pointe-du-Lac

Me Léon Balcer, député du comté de Trois-Rivières à la Chambre des Communes, présidera à l'ouverture du tournoi régional de quilles qui débutera à la salle Crête de Pointe-du-Lac dimanche après-midi à 3 h.

La compétition donnera également lieu au couronnement de la reine du tournoi, Mlle Lise Couture du Cap-de-Madeleine, qui sera accompagnée des princesses Monique Provancher et de Mmes Walter Bergeron et M. Camirand.

La grande parade royale quittera le restaurant Belvédère pour traverser le village et finalement aboutir à la salle de quilles où aura lieu le couronnement.

On remarquera dans le défilé, outre Me Léon Balcer, M. André Sirois, sportif de Trois-Rivières, M. Louis Beaulieu, maire du village, Désiré Benoit, maire de la paroisse, Omer St-Louis, maire de Yamachiche, et M. Antoine Godin, de Trois-Rivières. Les organisateurs de la démonstration sont MM. Lucien Provancher, Viateur Crête, le maire Louis Baribeau et Edgar Descôteaux.

Le club Belvédère, champion de la ligue de grosses quilles, recevra à l'ouverture, la visite du club Inter-City Transport qui pour la circonstance comptera dans ses rangs Me Léon Balcer, MM. Jacques Normand, Antoine Godin et Louis Beaulieu lanceront la première boule sur les différentes allées.

Chaque équipe qui participera à la compétition de grosses quilles devra être composée de 6 joueurs et disputer 5 parties. Le même règlement s'appliquera au tournoi de petites quilles. Chaque participant pourra prendre part à 8 parties individuellement et le droit de reprise est laissé à la discrétion des clubs ou des joueurs.

Tous ceux qui veulent entrer dans le tournoi ont jusqu'à donner leurs noms, trois jours à l'avance, en adressant à la salle de quilles Viateur Crête de Pointe-du-Lac ou appeler à FR 6-8232.

Au ballon-bai

Plusieurs joutes ont été disputées, dernièrement, dans la ligue de ballon-bai St-Philippe du pré-sident Paul Cousin.

Dans un récent programme, le restaurant Chez Marcel a défait le Westinghouse par 1 à 0. Walter Bergeron a compté l'unique but de la joute.

Le lendemain, la salle de pool St-Philippe a fait match nul 1-1 avec le restaurant Chez Marcel.

Wladimir Biron a pointé pour St-Philippe et Jean-Marie Melançon pour le Chez Marcel.

Dans un programme double disputé le 13 février, le St. Lawrence a blanchi la salle de pool St-Philippe lorsque M. Smith a compté le seul point. Dans l'autre rencontre, Inter-City Transport a triomphé du Westinghouse 2 à 1.

Dans les mineures

Hier soir, le Centre Landry midget a battu le St-Marguerite au compte de 6 à 1. Pierre Gagnon a été le meilleur des siens avec trois buts et une assistante. Perreault, Tappé et Gagné ont compté les autres. Brousseau se distinguait avec trois assistances.

Bernard Milette comptait l'unique but des siens avec l'aide de Desbiens.

Spécial du chef

VENDREDI

Oeufs à la King

75¢

RESTAURANT

Blue Bird

UN SEUL ENDROIT

MAIS LE MEILLEUR!

Toutes nos voitures garanties KIMBALLISEES sont reconditionnées et vendues à ce seul terrain.

Kimball

Ford

MONARCH

1953 DODGE Coronet V-8 Sedan, air condit. \$1449.

1952 OLDSMOBILE Sedan, air conditionné, radio \$1199.

1953 METEOR Station Wagon, air cond. \$1249.

1956 NASH METROPOLITAIN, air conditionné, radio \$1275.

1953 METEOR Sedan, air conditionné, radio, pneus \$1499.

1951 CHEVROLET coach air conditionné, radio \$ 850.

1953 MONARCH Sedan air condit., radio \$1400.

1953 STUDEBAKER COUPE air cond. \$1300.

APPELEZ OU VOTEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR

UN CHARI USAGE KIMBALLISE

Toutes les marques — Tous les prix

GARANTIE TERMES FACILES

2580, RUE ROYALE

FR 4-3516 FR 4-3517

Canadien subit un échec de 2-1 contre Toronto



(Photo Sauvageau)
L'EQUIPE DU skip Mme Armand Lefebvre a remporté les honneurs du bonspiel spécial disputé, dernièrement au club de curling du Cap-de-la-Madeleine. La compétition était spéciale en ce sens que la position de skip et de deuxième étaient réservées à des curlers féminins. La photo ci-dessus prise à cette occasion montre de gauche à droite Mme Jean-Paul Denomme, deuxième, Mme Armand Lefebvre, skip, M. Pierre Fortier, donateur du trophée, M. Phil Blouin, lead, et Charles Troy, troisième.

Détroit défait les Rangers 3-2 et porte son avance à 6 points

Détroit (PA) — Gordie Howe a marqué son 33e but de la saison, quatre minutes avant la fin, les Red Wings de Détroit ont emporté au compte de 3-2 sur les Rangers de New-York hier soir dans une joute de la ligue Nationale.

Cette victoire accorde une marge de six points aux Wings qui détient toujours la première place du classement. C'est la plus importante marge qu'un club ait obtenue depuis le début de l'année.

Par contre, la défaite oblige les New-Yorkais à reprendre la cinquième place, un point derrière les Maple Leafs de Toronto qui ont triomphé des Canadiens de Montréal au compte de 2-1 à Montréal.

Howe, qui avait aidé Delvecchio à marquer le deuxième point de son équipe, a réussi le troisième à l'intérieur de la zone des Rangers. C'était le 10e but de Howe contre les Rangers cette saison.

Les New-Yorkais avaient compté le premier point, celui de Red Sullivan, à la première période. Johnny Bucyk a marqué l'autre but des gagnants, Ron Murphy.

Reélu président de la ligue de croquet

M. Ernest Rivier a été élu président de la ligue de croquet de la Vallée du St-Maurice, à l'issue d'une réunion des représentants de tous les clubs de la région, dimanche dernier, au club de croquet de la Wabasso.

Les autres membres du nouveau bureau de direction sont MM. Maurice Lemaire, vice-président, et Arthur Jacques, secrétaire-trésorier. Les présidents de chaque club furent élus directeurs en plus de MM. Maurice Bellemare, MMP, Irénée Rochefort et J.-A. Richard, respectivement députés des comités de Champlain et de St-Maurice-Lafleche à la Chambre des Communes, J.-A. Bilodeau, Alphonse Maréchal, Napoléon Desautels, H. K. Lafamme, M. Richard Whitehead a été nommé président honoraire et le colonel Raoul Pellerin, vice-président honoraire.

Le tournoi d'après-midi entre les assistants, fut remporté par Ernest Rivier, de Trois-Rivières et Marcel Chretien, président du club de Shawinigan. Le président invite les amateurs à assister aux rencontres qui seront disputées à Shawinigan le 17 février pour le trophée Albert Roux.

Le Secret réside dans le Mélange



'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
BUCHANAN'S

d'Ecosse... de la première à la dernière goutte

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

En bouteilles de 40 onces, 20 1/2 onces et 13 1/4 onces

Béliveau enregistre le but du Tricolore

Montréal (PCF) — Les Maple Leafs de Toronto ont déclassé, hier soir, les Canadiens de Montréal en s'assurant la victoire dès la première période de jeu grâce à des buts de Dickie Duff et Rudy Migay. C'était leur première victoire en dix joutes.

Par cette victoire, qui a grandement déçu aux partisans du Bleu Blanc Rouge, les Maple Leafs se sont hissés en quatrième place du classement de la ligue Nationale devant les Rangers, qui ont perdu aux mains du Détroit.

Le but de Jean Béliveau à la deuxième période, son 27e de la saison, n'a pas été suffisant pour permettre aux Canadiens de s'éloigner des Bruins de Boston, qui sont sur un pied d'égalité en deuxième place du classement, et la marge du Détroit s'est accrue d'autant.

A l'exception de quelques sursauts d'énergie de la part des Canadiens, les Leafs ont eu l'avantage du jeu tout au long de la joute.

Chadwick en vedette
Les quelques attaques lancées par les Canadiens se brisaient lamentablement devant la magnifique défense de leurs adversaires. Si, par hasard, les joueurs des Canadiens réussissaient à pénétrer plus profondément en zone adverse ce n'était que pour se buter contre un Ed Chadwick en pleine forme.

Jean Béliveau a été le seul à le prendre en défaut et il semble que Chadwick n'ait pu suivre la trajectoire de la rondelle, lancée avec force d'une quarantaine de pieds des buts.

L'instructeur Toe Blake avait complètement réorganisé ses lignes avant la joute et il y est allé de quelques changements durant la partie. Béliveau et Jackie Leclair ont manqué de belles opportunités de compter au cours de la première période.

Duff a enregistré son but après quelques minutes de jeu dans la première période. Une dizaine de minutes plus tard, Migay portait le compte à 2-0. Le but de l'équipe montréalaise a été enregistré après 1742 minutes de jeu dans la deuxième période.

L'arbitre Eddie Powers a infligé douze punitions mineures, dont sept aux Toronto.

ALIGNEMENTS
Toronto: — Buts Chadwick; défenses: Thomson, Morrison, Baun, MacNeil, Reame, avant: Kennedy, Armstrong, Smith, Migay, James, Duff, Brian, Cullen, Barry Cullen, Palford, Horton.
Montréal: — Buts: Plante; défenses: Harvey, St-Laurent, Johnson, MacPherson, Talbot; avant: H. Richard, M. Richard, Gilmard, Béliveau, Leclair, Moore, Marshall, Provost, Pronovost, Curry.

SOMMAIRE
Première période
1-Toronto, Duff 3:31
(Armstrong, Baun) 12:20
2-Toronto, Migay 13:24
Punitions: Reame 6:35, Pronovost 10:21, Moore 2 mineures 13:24, Barry Cullen 13:25.

Deuxième période
3-Montréal, Béliveau (St-Laurent) 17:42
Punitions: Barry Cullen 4:08, Kennedy 4:20, Marshall 4:20, Migay 8:53.
Troisième période
Aucun but.
Punitions: Migay 1:30, Baun 9:25, Béliveau 15:18.

ARRÊTÉS
Chadwick 7 8 16 — 31
Plante 10 7 9 — 26

Ballon-panier ce soir au Pavillon St-Arnaud

Ce soir au Pavillon Mgr St-Arnaud, le circuit Vagueois présentera son avant-dernier programme régulier. Dans la première partie, l'Aiglon qui s'est assuré du championnat de la ligue, la semaine dernière, affrontera la Première Universitaire. Cette joute est très importante pour les Universitaires qui ne sont pas encore assurés de terminer la saison en seconde position.

Dans la deuxième joute au programme les Papeteriers se mesureront au Pavillon. Les joueurs de Frank Gauthier ont fourni une brillante exhibition lorsqu'ils ont défait les représentants de la Première Universitaire vendredi le 8. S'ils maintiennent leur allure des dernières joutes, ils auront leur mot à dire dans la course au trophée Paradis, décerné au gagnant des éliminatoires. Le Pavillon semble être dans une léthargie de ce temps-ci. De plus cette partie est vitale pour les représentants du Pavillon qui ont encore des chances de finir en deuxième position.

La direction de la ligue se joint à tous les joueurs pour offrir à Frank Gauthier, instructeur de l'Ecole de Papeterie, leurs plus sincères condoléances à l'occasion du décès de son père, M. Henri Gauthier.

Sainte-Thécle 9 St-Stanislas 3
Le club du collège de St-Stanislas a rendu visite à ses confrères de Sainte-Thécle, dimanche, et a été vaincu au compte de 9 à 3.

Marcel Lefebvre a compté 6 points pour Sainte-Thécle et Michel Carpentier 3. Pour les vaincus, Jacques Tessier a pointé 4 fois.

Le gagnant du championnat de la Province recevra une bourse de \$100.00 en plus des trophées.

Pour informations: Eugène Matteau 2292, Rampeau Trois-Rivières tél. Frontenac 4-9701.

Marlene Stewart se rend en semi-finale

Boca Raton (PA) — Marlene Stewart et Gerry Magee ont atteint hier la semi-finale du tournoi de golf national mixte à Boca Raton, en Floride.

Ces deux golfeurs de l'Ontario ont éliminé William Hyndman et Dorothy Porter de Philadelphie par la marge de quatre trous, trois à jouer, en quart de finale.

Plus tôt dans la matinée, Marlene et Gerry avaient disposé de Mary Pat Janssen et Ed Tuteller par deux et un.

Aujourd'hui, en semi-finale, Marlene Stewart et Gerry Magee joueront contre J. Walcott Brown et Ann Quast, les favoris du tournoi.

Les Russes ont battu les Japonais 4 à 3

Moscou (Reuters-F) — Le club pionnat mondial amateur qui doit de hockey Locomotive de Moscou a éliminé hier soir le club national japonais, 4-3, lors d'une joute préliminaire au tournoi pour le championnat au tournoi.

Le Canada a refusé de prendre part au tournoi.

"Captain Morgan est en ville!"

Captain Morgan RUM

GOLD LABEL • BLACK LABEL



Une Offre sans Précédent...

Essayez une automobile pendant une semaine, Ensuite, prenez une décision!

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS DANS la Province de Québec!

BUICK	CHEVROLET	CHRYSLER
53 Sedan	55 Club coupé	56 Sedan
	52 Sedan delivery	55 Sedan
	50 2 portes	54 Club Coupé
	49 Sedan	53 Sedan
		51 Sedan
		51 Convertible
		50 Sedan
DE SOTO	DODGE	FORD
51 Club Coupé	55 Sedan	56 2 portes
	53 Club coupé	53 Club coupé
	53 Sedan	49 Sedan
	52 Sedan	
	50 Club coupé	
	49 Club coupé	
HILLMAN	STUDEBAKER	METEOR
52 Sedan	54 Club coupé	51 Sedan
	52 Sedan	
MONARCH	OLDSMOBILE	PACKARD
53 Club Coupé	53 Holiday	51 Sedan
PLYMOUTH	PONTIAC	MERCURY
56 Savoy	51 Sedan	51 Panel
56 Plaza	50 2 portes	
53 Sedan		
52 Sedan		
51 Sedan		
49 Sedan		
WILLYS		
48 Station Wagon		
CADILLAC		
52 Fleetwood		
51 Sedan		

Aucune offre raisonnable refusée!

Vous n'avez jamais vu tant d'aubaines réunies dans une même vente
Nos voitures usagées sont vendues avec
PRIVILEGE D'ECHANGE POUR UNE SEMAINE
Voyez dès maintenant les vendeurs de

GEO. G. CLAIR & FILS LTEE

Distributeur: CHRYSLER - PLYMOUTH - FARGO et l'exclusive "IMPERIAL"

2250, rue Royale TROIS-RIVIERES Tél.: FR 6-3746

GAGNANTE DE LA "FORD 1957" DU CONCOURS "REGAL"

Le 13 février au soir, lors de la partie de hockey mettant aux prises les "As de Québec" et les "Lions des Trois-Rivières", avait lieu le tirage de l'automobile "Ford" don des MAGASINS REGAL INC. des Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine. Ce tirage avait lieu à l'occasion du Carnaval.



Sur cette photographie nous remarquons de gauche à droite, M. André Piché, président des "Lions", le jeune Jean-Pierre Lefebvre qui a tiré le billet chanceux accompagné de la charmante "Reine du Carnaval" Mlle Diane Héroux qui en a donné la lecture, la gagnante Mme Grenier, de 2915, rue de Souigny, T.-R. M. Louis Lacroix de Kimball Auto, M. Paul Joubert président des magasins "Regal Inc." et M. Grenier le mari de la gagnante.

Grâce à la générosité des 25 MAGASINS REGAL INC. des Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, quatre prix additionnels de \$25.00 furent distribués. Voici le nom de ces quatre gagnants, MM. Henri Comeau, 2225, rue Chamberland, Henri Paquette, 1160, rue St-Paul; Dr J. O. Brunet, 1643, Boul. St-Louis et André Grenier, 1902, rue Lavolette (R).

UNE Combinaison Gagnante

Vous gagnerez "le double" en optant pour Deshaies Automobiles et sa fameuse garantie U.A.B.

Toutes ces autos portent la fameuse garantie écrite d'un an, sur la mécanique émise par Universal Bonders Limited

SPECIAL!
BUICK SEDAN 1955 air conditionné, radio
PONTIAC SEDAN 1955 air condit. radio
BUICK CONVERT. 1955 tout équipé
FORD CONV. 1954 air conditionné, automatique, radio

DESHAIES AUTOMOBILES

TROIS-RIVIERES-CAP-DE-LA-MADELEINE

Boul. Royal T.-R. Tél. FR 5-4881

330, Bl. Normand Tél. FR 6-2911

9, Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: FR 5-5651



bonjour sportifs

Les Lions de Jack Toupin ont démontré un esprit d'équipe de grande classe mercredi soir pour infliger une défaite de 4 à 2 aux As de Québec devant une des meilleures assistances de la saison au Colisée.

Cette victoire de l'équipe locale précède immédiatement d'une joute nulle à Montréal mardi soir, à fortement amélioré la position du clan de Toupin dans le classement de la ligue.

Les Lions sont maintenant à 6 points en avant des Cataractes de Shawinigan et ils ont encore deux parties de plus à jouer que les Cats qui ont triomphé 3 à 1 hier soir des Saguenéens de Chicoutimi.

De plus, le Royal n'est plus qu'à un point en avant en troisième place et les hommes d'Elmer Lach ont disputé une partie de plus.

Ce qui veut dire que l'équipe locale a de fort bonnes chances de rattrapper le Royal et même de devancer les Saguenéens de Chicoutimi qui connaissent de dures déboires depuis la Noël.

Les As de Québec sont pratiquement assurés de terminer en première position et les Cataractes de Shawinigan devraient être obligés de se contenter de la dernière place car ils ont une cédule fort chargée d'ici la fin des hostilités et ils ne sont pas déjà en trop bonne posture. Ces deux positions sont donc définitivement prises mais on ne peut en dire autant des trois autres. Les Saguenéens ont une avance de sept points seulement sur les Lions et de six sur le Royal avec trois joutes de plus de jouées que nos porte-couleurs.

Une seule semaine d'activités pourrait bien bouleverser totalement le classement du circuit Slater.

Paul Larive, des Reds de Providence, un produit local, occupe actuellement la troisième position chez les compteurs de la ligue américaine, sur un pied d'égalité avec Bo Elk, des Barons de Cleveland. Tous deux ont accumulé un total de 71 points.

Le repos forcé de Bernard Geoffrion se fait sentir chez les Canadiens qui luttent désespérément pour terminer la saison en tête du circuit Campbell. Boum-Boum a manqué la moitié des joutes de son équipe cet hiver et les Habitants ont éprouvé de la difficulté à lui retrouver un remplaçant sur leur premier trio offensif aux côtés de Bert Olmstead et du Gros Bill.

Bon Simmons est la révélation de l'heure dans le hockey majeur et s'il continue du train où il est parti, il devrait permettre à son équipe de se maintenir dans le plus fort de la lutte pour le championnat jusqu'à la toute dernière joute de la saison.

Marcel Paillé, l'ancien porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi, qui évolue actuellement pour les Barons de Cleveland mène le bal chez les gardiens de buts dans le domaine des blanchissages avec quatre à son crédit. Son coéquipier à Chicoutimi, Jamie Moore, qui évolue également à Cleveland, est le deuxième meilleur compteur du circuit avec 73 points dont 53 assistances pour dominer dans ce département.

Les Vie Jeux de l'Empire seront disputés au pays de Galles du 18 au 26 juillet 1958. C'est la première fois dans l'histoire de ces Jeux qu'un si petit pays est choisi pour présenter une classique de cet envergure. Les principaux concours seront disputés à Cardiff, la capitale du pays et les événements de canotage seront courus sur le lac Padarn, dans les Galles du Nord.

Bonspiel de la presse lundi



LES SKIEURS DU club de Shawinigan s'en sont donné à cœur joie mercredi soir, alors qu'une veillée aux flambeaux avait été organisée à leur intention. Notre photographe en a croqué un groupe qui se préparait à la descente du "57".

Deux joueurs nippons invités à assister au camp des Dodgers

(Par la Presse Associée)

Miami Beach — Joe Brown, 134 3-4, de la Nouvelle-Orléans, a défait par k.o. technique, au 11^e round du combat qui mettait en jeu le championnat mondial de poids légers, Wallace Smith, 134, de Cincinnati.

Boise, Idaho-Dick Lane, 150 3-4, de Boise, a défait aux points, dans un match de 10 rounds, Mickey Rhodes, 159 1-2, de Boise également.

Brooklyn (PAF) — Deux jeunes joueurs japonais, leur gerant et l'un des directeurs des Giants de Tokyo ont accepté l'invitation de passer un mois au camp d'entraînement du Brooklyn, à Vero Beach.

M. Walter O'Malley, président des Dodgers, a expliqué qu'il s'agit de témoigner ainsi la reconnaissance du Brooklyn aux Japonais qui ont accueilli les champions de la ligue Nationale l'automne dernier.

Sont attendus à Vero Beach au début de mars, le lanceur Sho Horuchi, le receveur Shigeru Fujio, le gérant Shigeru Mizuhara et le directeur Sotaro Suzuki. Tous sont parties des Giants de Tokyo.

M. O'Malley a précisé que leur séjour aux États-Unis permettra aux Japonais de se familiariser avec les méthodes d'entraînement en usage au camp des Dodgers.

"Nous estimons que cet échange d'idées favorisera le baseball au Japon où ce sport suscite un intérêt vraiment extraordinaire".

L'invitation adressée aux Giants de Tokyo par les Dodgers de Brooklyn a été accueillie avec enthousiasme hier. Mais les autorités japonaises ont souligné que les joueurs qui séjourneront au camp d'entraînement de Vero Beach en Floride, ne seront jamais autorisés à jouer dans les clubs américains, même si on le leur demandait.

Le directeur de l'équipe nipponne a expliqué que les joueurs en question sont très précieusement à Tokyo et qu'il n'est pas question de les laisser partir.

Trente-huit équipes y ont été inscrites

Le bonspiel provincial annuel des journalistes débutera lundi prochain et pas moins de 38 équipes venant de tous les coins de la province y participeront.

C'est la deuxième année consécutive que cette classique annuelle se déroule au Cap Curling Club. L'an dernier, c'est l'équipe du Courrier de Lavolette qui remporta les honneurs de ce grand tournoi où les scribes ont une chance unique de pratiquer ce sport qui devient de plus en plus populaire.

Le rink gagnant de ce tournoi se verra décerner le magnifique trophée Molson's perpétuel.

Ce bonspiel présenté pour la première fois l'an dernier a remporté un franc succès et cette année, le nombre toujours grandissant de rinks inscrits prouve un résultat auquel l'on ne s'attendait même pas.

On sait que chaque équipe doit comprendre au moins deux journalistes et les deux autres joueurs, si on ne peut les choisir parmi le personnel du journal représenté, peuvent être choisis parmi les joueurs d'expérience de la place.

Le Nouvelliste pour sa part alignera pas moins de six équipes dont l'une portera les couleurs de La Tuque.

Voici la cédule des rencontres : Lundi, 18 février, à 7 heures : Nos Droits 2 vs CKSM no 1 ; CKTR no 1 vs Le Nouvelliste no 1 ; CHLN no 1 vs Le Trait-D'Union. Lundi à 9 heures : La Lanterne vs Le Nouvelliste no 2 ; L'Echo du St-Maurice vs L'Echo de Louiseville ; Le Nouvelliste no 3 vs St-Maurice Valley Chronicle.

Mercredi, le 19 février, à 6 heures : CKTR no 2 vs Le Nouvelliste no 4 ; CHLN no 2 vs Le Contact de la Shawinigan Chemicals ; CHLN no 3 vs Le Bien Public. Mercredi à 8 heures : La Voix de Shawinigan vs CKTR no 3 ; Shawinigan Standard vs Le Nouvelliste no 5 ; Les Chutes vs CHLN.

Vendredi, 21 février, à 8 heures : Le Nouvelliste (La Tuque) vs le Courrier de Lavolette ; Victoriaville vs Nos Droits no 1.

Samedi, 22 février, à 9 heures : CFCF vs Le Soleil ; Le Mississquoi de Farnham vs Montréal-Matin ; La Parole de Drummondville vs St-Jérôme. Samedi, à 11 heures : Kénogami-Riverbend vs Lachute ; Lévis vs St-Jean.

La Pérade 6 Dominacona 4

Sainte-Anne-de-la-Pérade (DNC) — Les élèves de l'école d'Agriculture ont remporté ces jours derniers leur première victoire de la saison, disposant 4 à 4 d'une équipe de Dominacona, Massicotte, Mailhot, Hamelin, Cantin, Bourkault, ont brillé pour l'équipe locale, Pelletier et Doré pour les perdants.

Le festival annuel des écoles se déroulera samedi après-midi

Programme double de l'Inter-Scolaire

Deux joutes sont à l'affiche ce soir, à la Bâtisse Industrielle dans la ligue de ballon-panier Inter-Scolaire. Dans la première rencontre, cédulée pour 7 h. 15, le De La Salle rencontrera le Technicien tandis que dans l'autre match, le STR se mesure au St. Pat's.

Une victoire pour le De La Salle le placera en deuxième place avec le Three Rivers High School. Il ne fait pas de doute que l'instructeur Simard avertira ses joueurs de ne pas pêcher par excès de confiance contre un adversaire qui peut causer des surprises.

Dans l'autre joute, le STR se mesurera aux Irlandais de Dan O'Connor. Lors de leur dernière rencontre, le Séminaire l'avait emporté au compte de 50 à 49. Ce soir, les protégés de Pinsonneault feront l'impossible pour l'emporter car une victoire les assurera de la première place. Mais un gain pour le St. Pat's leur aidera à remonter la côte car le DLS n'a que 14 points contre 12 pour le St. Pat's.

C'est demain après-midi, au Colisée que se donnera rendez-vous la gent écolière de notre ville au grand festival des écoles, sous la présidence de M. Eric Héroux, président de la Commission scolaire, des directeurs de nos institutions scolaires, de M. Louis La-Croix, président du Carnaval "57" et de la gracieuse reine Diane Héroux.

Cet événement sportif mettra en évidence le sport national des Canadiens, le hockey. Plusieurs joutes sont à l'affiche. De plus, on assistera à une démonstration acrobatique des frères Clermont de la Métropole, avec leurs bouffons, leurs contorsionnistes et leurs équilibristes. Il y aura aussi des jongleurs... Des courses auront lieu entre les élèves de 3^e année à la 12^e année, sans oublier la partie de hockey féminine entre St-Louis et St-Philippe.

Voici un aperçu du programme : 12 h. 50 : Atomique : St-Sacrement vs Chamberland. 1 hre : Pee-Wee : St-Paul vs St-Jean Bosco. 1 h. 15 : Bantam : St-Frs-Xavier vs St-Philippe. 1 h. 25 : Midjet : De La Salle vs Patro. 1 h. 40 : Atomique : Chamberland vs St-Sacrement (2e). 1 h. 50 : Pee-Wee : St-Paul vs St-Jean Bosco (2e). 2 hres : Arrivée des officiels. Salut au drapeau : O Canada. 2 h. 05 : Bantam : St-Frs-Xavier vs St-Philippe. 2 h. 15 : Midjet : Patro vs De La Salle. 2 h. 30 : Attractions : Bouffons acrobates. 2 h. 40 : Début des courses. 3 h. 10 : M. Eric Héroux, de la Commission scolaire. 3 h. 15 : Équilibristes. 3 h. 25 : Les Filles : St-Philippe vs St-Louis. 3 h. 40 : Contorsionnistes. 3 h. 50 : Juvéniles vs Collège Séraphique. 4 h. 05 : Remise de trophées : Commission scolaire. Cercle des Instituteurs laïcs. 4 h. 10 : Deuxième et troisième périodes.

Gonzales aspire à devenir conducteur

New-York (PAF) — Richard "Pancho" Gonzales, roi des professionnels du tennis, a fait savoir qu'il fera des tournées pendant quatre années encore et qu'il se retirera pour devenir conducteur d'automobile de course.

Le tennisman a expliqué que les courses d'automobiles l'ont toujours fasciné ; il a lu des livres à ce sujet et s'est dit convaincu qu'il pourrait, sans difficulté, devenir un conducteur d'expérience.

Gonzales, qui a déjà triomphé de l'Australien Frank Sedgman et de l'Américain Tony Trabert, affronte présentement Ken Rosewall au Madison Square Garden. Il détiend déjà une avance de 7-4 sur son adversaire.

Eliminatoires de la ligue de ballon-panier

Shawinigan. — Les éliminatoires de la ligue de ballon-panier de la cité de Shawinigan débuteront du 20 février. Les deux dernières parties de la saison régulière se joueront lundi soir le 18 février alors que les Gants Dorés affronteront les Flyers, au parc St-Marc, et que la Taverne des Sports s'opposera au J.-A. Richard.

Le tableau des positions des quatre équipes du circuit se lit présentement comme suit : en première position, les Flyers avec 22 points ; La Taverne des Sports, en deuxième place, avec 18 points ; en troisième position, les Gants Dorés, avec 14 points ; et en dernière place, le J.-A. Richard, avec 13 points.

Deux joutes étaient à l'affiche mercredi soir. Les Flyers ont défait le J.-A. Richard au compte de 3 à 0. Marcel Boucher a marqué deux buts et Jean-Guy Pronovost enregistra l'autre.

Dans l'autre joute à l'affiche, la Taverne des Sports a disposé des Gants Dorés 2 à 0. Les deux clubs du parc St-Marc ont été comptés par Paul Bruneau, Noir.

Le noir Gilchrist a trouvé un logement

Hamilton (P.C.F.) — Chester "Cookie" Gilchrist, le fameux demi des Tiger Cats d'Hamilton, dans le Big Four, a révélé hier qu'il a finalement trouvé un appartement.

Agé de 21 ans et natif de Cleveland, Gilchrist, qui est Noir, avait annoncé plus tôt cette semaine qu'il ne parvenait pas à trouver un logement "parce que je suis un noir".

Verra-t-on aussi une union au football ?

Montréal (P.C.F.) — Selon le "Montréal Star", Eric Craddock, l'un des nouveaux propriétaires des Argonauts de Toronto, a déclaré que la formation d'une association des joueurs de football du Big Four ne l'étonnerait pas.

Le Tracteur Bombardier TOUT USAGE

Modèle J-5

Le véhicule qui fait son chemin partout

Le tracteur Bombardier sur chenilles travaille avec la même facilité dans la neige, les marais, le sable, le terrain rocheux que sur le terrain dur. Dans les broussailles et sur des pentes raides.

CONTRACTEUR DE BOIS : Ce tracteur remplace avantageusement les chevaux dans le pilage, et le transport du bois de pulpe ou billets.

Abaissez le coût de vos exploitations forestières, avec les tracteurs Bombardier.

Pour informations, adressez-vous à

CLEMENT & FRERE LTEE

DODGE — DE SOTO — SNOWMOBILE ET TRACTEURS BOMBARDIER

277 Boul. Ouest Tels.: 8-2701 - 8-2702 LOUISEVILLE

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!

BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC

BRADING'S

163F

Colisée

DIMANCHE

à 8 hres

AS de QUÉBEC

VS

LIONS de T.-R.

BINGO ERNST

NE SOYEZ DESAPPOINTEES

Procurez-vous vos billets immédiatement!

Au Colisée	ADMISSION
Restaurant Champoux	Réservés \$1.75 - \$1.50 - \$1.25
Restaurant Gendron	Générale: Adultes \$1.00
Corona Cigar Store	Enfants: 50c
Royal Cigar Store	Pour FR 6-2002 réservation*
	<i>Pas de Réservations de billets après 6 hres P.M.</i>

TIRAGE DU CARNAVAL

\$2,000.00

PRIX	PLUS si la personne est dans l'assistance	TOTAL
1er	\$500. + \$500. =	\$1,000.00
2ème	\$200. + \$200. =	\$ 400.00
3ème	\$100. + \$100. =	\$ 200.00
4ème	\$100. + \$100. =	\$ 200.00
5ème	\$100. + \$100. =	\$ 200.00
\$1,000. + \$1,000. =		\$2,000.00
TOTAL à GAGNER		

N.B. — Les gagnants devront répondre à une question facile

EVENEMENT NO: 57

Le plus beau choix

D'AUTOS ET DE CAMIONS USAGES

No 224 MERCURY Panel 1/2 tonne 1955 \$1190.

No 339 MERCURY Sedan 1953 air cond. radio trans. autom. \$1590.

No 300 CHEVROLET sedan Bel Air 1955 Air conditionné \$1,990.

No 331 BUICK convertible 1954, équipement complet \$1,890.

No 249 CHEVROLET coach 1955 air conditionné \$1690.

No 391 CHRYSLER sedan 1954, équipement complet \$1,990.

No 338 LINCOLN Sedan 1953 équipé au complet \$1890.

No 251 PONTIAC coach 1954, air conditionné \$1,475.

No 310 OLDSMOBILE sedan super 1955 équipé au complet \$2,790.

No 340 CADILLAC sedan 1953, modèle Fleetwood, équipement complet. \$2,690.

No 335 CADILLAC coupe de ville 1956, équipement complet \$5,690.

No 395 OLDSMOBILE coach 54 air cond. \$1890.

No 287 MERCURY, 1 1/2 tonne 1950 avec boîte et pompe, bons pneus \$890.

No 310 CHEVROLET pick-up 1 1/2 tonne 1951 peinture neuve \$565.

No 257 GMC panel 1 tonne 1954 \$1050.

Toutes ces voitures et camions sont garantis 50/50 pour 30 jours

Leçon de conduite GRATUITE

A votre service depuis

26 ANS

votre vendeur

Chevrolet-Oldsmobile Cadillac Camions Chevrolet

THREE RIVERS CHEVROLET

Motor Sales Ltd. 755, rue Champfleury TEL. 6-3791

2420, Rue Royal ancien local de Gravel automobile Tél.: FR 6-3955



LE R.F. LEOPOLD CHICOINE.
O.M.I. du sanctuaire Notre-Dame du Cap, célébrera dimanche son jubilé d'or de profession religieuse. De ces cinquante années dans la congrégation des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée, trente et une furent vécues au monastère du Cap-de-la-Madeleine, au service de notre Madone canadienne et des Annales de Notre-Dame du Cap. Une cérémonie spéciale au sanctuaire soulignera ce 50^e anniversaire du R.F. Chicoine, dimanche après-midi, 13^e anniversaire de l'approbation officielle par le pape Léon XII des Règles et Constitutions des R.R. PP. Oblats.

Semaine de l'électricité au Richelieu

La Ligue Électrique de Québec, section de Trois-Rivières, a présenté, hier, une lampe symbolique à M. Edgar St-Yves, président du Richelieu, à l'occasion de la Semaine nationale de l'électricité.

La présentation fut faite au cours du déjeuner hebdomadaire du club tenu à la salle Jacques-Cartier du Château de Biola. Les directeurs de la Ligue Électrique étaient les invités du club. Cette occasion, le président de la Ligue, M. André Jacob, avait contribué à l'organisation du programme, en assurant le concours de M. Pierre-Armand Gellinas, agronome, pour la présentation d'une pellicule intitulée "Merveilles rurales".

Ce film met en lumière les progrès réalisés à la ferme, grâce à l'électrification rurale. Il a été préparé avec le concours des diverses compagnies d'électricité de la province. M. Gellinas a noté en l'occurrence que le rôle de l'agronome au domaine de l'électricité est de conseiller le cultivateur sur l'installation la plus adéquate à sa ferme au point de vue électrique.

La présentation de la lampe à M. St-Yves fut faite par M. Jean-Paul Gauthier.

La conférence-éclair fut prononcée par M. Charles-Edouard Lamotte, président local de l'Association professionnelle des maîtres électriciens.

M. St-Yves a révélé que le conférencier invité au dîner mixte qui aura lieu jeudi soir prochain, à l'Hotel St-Maurice, sera M. Doris Lussier, le "Père Gédéon", de la "Famille Plouffe".

Félicitations aux pompiers

Le conseil de ville a adressé des félicitations officielles au détective Elmo Beaubien pour le rôle efficace joué par ce dernier municipal lors de l'arrestation de deux yésués cambrioleurs recherchés par la police de Sherbrooke.

La résolution a été adoptée sur proposition de l'échevin Fernand Gougeon, secondée par l'échevin J.-A. DesRuisseaux.

Elle a fait suite à la lecture, au conseil, d'une lettre du chef de police de Sherbrooke, M. Edouard Moreau, remerciant le chef J.-Emile Letourneau de la coopération de la police locale pour l'arrestation des frères St-Pierre.



"FAIRE AIMER LA CAMPAGNE", tel est le but principal poursuivi par le Conseil d'Orientation du comté de Champlain en menant de l'avant son concours d'embellissement. M. L. Ulysse Potvin, agronome du comté, l'a bien précisé, cette semaine, à Saint-Séverin, à l'ouverture de la série des après-midi agricoles. Les juges, cette année, a dit M. Potvin, s'attacheront plus précisément à décrire les efforts et les mérites de chacun pour l'entretien de leur pelouse. M. Potvin reprendra ce thème, au cours des cinq prochaines semaines, dans les diverses paroisses agricoles du comté.

UN CULTIVATEUR, M. Maurice Gagné-Mars, de Sainte-Georgie, est le nouveau président de l'Association régionale des éleveurs de porcs de marché de la rive sud. Il succède à M. Clément Lemire, agronome, qui a accompli un magnifique travail, durant les deux premières années de la société. — Un ancien vicaire de Sainte-Georgie, l'abbé Donat Plourde, vient de mourir à Nicolet, à l'âge de 77 ans. — Les gens de Saint-Elphège ont été nombreux, à date, à visiter le Salon de l'Agriculture.

EN QUELQUES LIGNES — Aston-Jonction aura en fin de semaine le plus gros festival de son histoire. — Le plus important tournoi de ski de l'année aura lieu dimanche aux Grandes-Piles. — La prédication de dimanche prochain à Sainte-Georgie, portera sur les vocations; il en a été même à Aston-Jonction, dimanche dernier. — 400 personnes, dans 14 paroisses, ont pris part, l'an passé, au concours d'embellissement du comté de Champlain; ce nombre sera largement dépassé cette année. — Et sur 50, à demain.

A tous égards... LE 6-CYL. LE PLUS MODERNE AU CANADA



PUISSANCE: Le "Mileage Maker" Ford — le 6-cyl. le plus moderne de l'industrie automobile — vous offre les performances éblouissantes de ses 144 CV. C'est le 6-cyl. le plus puissant de sa catégorie: comme les autres moteurs Ford, il surclasse tous ses rivaux!

SOUPLESSE: A la moindre pression sur l'accélérateur, le "Mileage Maker" bondit comme un bolide. Un taux de compression élevé (8.6 à 1) et un nouveau carburateur surbaissé contribuent à la souplesse et à la fougue de ce 6-cyl.

DOUCEUR: Le "Mileage Maker" est d'une construction soignée dans ses moindres détails. De tous les 6-cyl. fabriqués au Canada, il est le plus doux et le plus silencieux!

ÉCONOMIE: Malgré sa puissance, le "Mileage Maker" consomme remarquablement peu d'essence. Étant le seul vrai moteur à course courte de sa catégorie, il parcourt plus de milles au gallon et fournit plus d'énergie, à chaque coup de piston, que tout autre 6-cyl. de même classe.

ENDURANCE: La course courte du moteur "Mileage Maker" réduit l'usure en diminuant le trajet total des pistons. Ainsi, au moment de la revente, vous en obtiendrez un meilleur prix!

SÛRETÉ: Les mêmes perfectionnements techniques qui ont fait la réputation mondiale du V-8 assurent au "Mileage Maker" des performances toujours fiables! Jugez-en par vous-même: venez sans tarder chez votre vendeur Ford-Monarch et essayez la nouvelle Ford équipée d'un moteur 6-cyl. "Mileage Maker"!

6-CYL. OU V-8... FORD S'IMPOSE!

Vous avez le choix entre le V-8, dans n'importe lequel des 18 modèles "futuristes" Ford, et le 6-cyl. "Mileage Maker" dans l'un des modèles "Custom" ou "Custom 300" ainsi que dans les trois séries de waggonettes: "Ranch", "Del Rio Ranch", ou "Country Sedan" à 6 places.

LE "MILEAGE MAKER" FORD

La Ford est "la voiture des temps modernes"!

ENEZ ESSAYER CETTE NOUVELLE FORD RÉVOLUTIONNAIRE CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH

AUX TROIS-RIVIERES CHEZ:



KIMBALL AUTOMOBILES LTEE

Dépositaire des voitures Ford - Monarch - Camions et Tracteurs Ford

333, RUE ST-ANTOINE

TEL. FR 4-3511

A SHAWINIGAN FALLS CHEZ



GARAGE DESILETS & FRERE

VENTE - SERVICE et PIÈCES de RECHANGE - FORD - MONARCH - CAMIONS - TRACTEURS

916, BOUL. ST-MAURICE

TEL. LE 6-2488

SOYEZ LES BIENVENUS AU GARAGE



Vendeur autorisé
Ford - Monarch

1870, 6^{ème} AVENUE

TEL. LE 8-3357

Garage LAJOIE & DESSUREAULT Enr.



Vendeur autorisé de pièces authentiques pour tous les produits FORD
Spécialité: Système électrique et carburation

286, BOUL. OUEST LOUISEVILLE

TEL. 8-4635

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES:



10

deurs demandé-

TES-VOUS
LE VENDEUR
sans l'être...
S'EREZ-VOUS
lice de la vente ?

...expérience et
...être utile, en parlant
...technique et desirant l'appliquer
...ne lui offre sa présence

...seaucoup à apprendre. Mais
...les sujets tout désignés, un
...nel, allié à nos méthodes
...entraînement, fera vos progrès
...rapidement les conduira à
...devenir un spécialiste et
...vous mériter la confiance et

...de déjà un emploi, sans
...lection est très sage et
...On ne demande à l'élève
...ger d'emploi sans l'emploi

s'entend en grappules et en
 sacs promotion. Cette
 se trouve principalement à
 l'extérieur des sacs
 facilités d'achat et éventuel-
 lement la vente n'est pas requise

le Casier 6335,
 Nouvelle Inc.
 Bois-Rivieres

FEMME cherche E.L.N.
 temps ou dans un
 250 nécessaire pour
 mentaire, les cas, commu-
 nautés, indépendance, pro-
 vance, etc. dans l'entou-
 voir, etc. etc. etc. etc.
 succès assuré. E.L.N.
 G. Latrin, 21, rue 1
 Montréal.

LA
 n demande

Représentantes

AMERICAINE comme de
semmes bilingues pour faire
nécessité.

Emplois demandés

- ELECTRONISTE, 12 m
électronique - zone com-
merce, situation dans com-
pagnie ou industrie Tran-
sa région. Ecrire crier 62
de.

ositions offertes

son permanente internationale, bien sûr.
L'agence de Québec désire une
équipe de vendeurs dynamiques
offrons position permanente.
qui a un passé important
expérience satisfaisante dans
votre rendez-vous, appelez
André M. Laforest.

Chance
nnelle pour un
r de 25 à 35 ans

VOUS AJOUTER UN
A NOTRE DEPARTE-
PUBLICITE. LA CON-
E DE LA PUBLICITE
AVANTAGE. MAI
S NECESSAIRE. E
QUE NOUS CHE
PENDANT. DEVI

JIGG

Si tu
faire
PRE



PENDANT, DE
AVAILLEUR ET AM
ETRE BILINGUE
NE APPARENCE SO
TERMINE SA 12^{ME}
I VOUS CROYEZ POS
ES QUALITES D'UN
ECRIVEZ ET DITES
S APITUDES ET LI
QUE VOUS DESIREZ
SITION VOUS OFFR
CES D'AVANCEMENT
UN BON SALAIRE E
ENTES CONDITIONS
ASSURAN

ERIEZ-VOUS

tre propre patron
 r \$400 par mois
 Appelez
 FR 6-3785
 EXPERIENCE demandée
 ral de bureau. S'adres
 de Store, 1449 Notre-Dame
 Tailleurs

nes - Messieurs
 venir ma clientèle que
 avoir ma schatillonne
 sur costumes et habits
 rs & Savon, Faïence
 uniformes chauffeurs
 i. de boulangers, bonn
 aussi réparations pour
 eurs, J. D. Tourgier, D
 3-3377 - Res. FR 4-426

Medicaments

oute la famille
 as adopter immédiatement
 c-o-Seds, d'une effica

...merveilleux confort.
...uite. En vente partout
...bec.

Autos à vendre

Version unique

...stant immédiatement.
...nger: 1 Nash Metropolitan
...\$4900.00 — 1 trieride
...rosse \$25.00 — 1 h
...10.00 — Le tout
...er 118 St-Georges
...FR 5-3929.

Meteor 1953. Bonne
...asser à Jacques
...Louise, Louiseville

REL-AIR 1951. Price 1951
19621.

VENTE CARNAVALE

Ouvert
ce soir
jusqu'à
9 h. 30
P.M.



La popularité de cette vente est
fantastique! Des milliers en ont
profité avec grande satisfaction!
Pourquoi pas vous? Venez nous voir!

Voici une autre offre plus qu'alléchante...

Manteaux de Printemps

(Divisés en deux groupes)

DES MANTEAUX NOUVEAUX QUE NOUS AVONS PU
AVOIR A PRIX DERISOIRES POUR CETTE VENTE...

Ces aubaines vous permettront d'être vêtues plus qu'élégamment. Tissus de qualité. Confection soignée dans les styles plus qu'élégants. Tissus de qualité importés ou non. 100% laine vierge, mohair, Furlaine, Ayers, tweed, etc. Couleurs séduisantes à la page.

Le meilleur choix aux premières servies...

VALEURS RÉGULIÈRES JUSQU'À \$49.95

Autre Spécial Fabuleux du Carnaval

\$10.⁵⁷ \$19.⁵⁷

(CONFECTION POUR DAMES - Troisième étage)

Le chapeau qui complètera
votre nouvelle toilette

Fines Pailles

DU PRINTEMPS

Nouvellement reçues de notre
fournisseur à New-York

NOUVEAUX CHAPEAUX!

Les voilettes piquées de fleurs printanières, les rubans et épingles tous ces détails ajoutent un charme subtil à ces riches créations! Les verts, roses et lilas sont plus doux, et le rouge, jaune, bleu plus brillants que jamais. Blanc, noir, gris et café sont aussi en vedettes.

Valeurs de \$8.95 et \$10.95

UN
SEUL **\$4.99**
PRIX!

(CHAPEAUX EXCLUSIFS - Troisième étage)



CE SOIR

8 hres à 9 h. 30

Aubaines qui sortent
de l'ordinaire!

ECHANTILLON

DE COTON et
PURE SOIE

CE SONT LES ECHANTILLONS QUE
AVIONS FAIT VENIR POUR FAIRE
CHOIX AVANT-SAISON...



Quantité limitée!
Les plus nouveaux
cotons...

Tissus importés de grande qualité
venant d'Italie, Allemagne, etc....
Des cotonnades qui vous rendront de
fiers services.

Rég. 1.29

Rég. 1.99

Rég. 2.25

Rég. 4

97¢

\$1.57

\$1.67

\$3.

(TISSUS A LA VERGE - (Troisième étage))



Du 16 au 23 février... la

SEMAINE HOOVER

ÉPARGNES FABULEUSES

SUR LES FAMEUSES CONSTELLATIONS HOOVER



Voici une rare occasion de réaliser de belles économies sur une Balayeuse Hoover! Pendant la Semaine Hoover, nous offrons les Constellations Hoover, modèle 841, toutes neuves, portant la garantie du manufacturier, au plus bas prix jamais coté.

C'EST LA BALAYEUSE LA PLUS RÉPUTÉE AU CANADA. L'étonnante Constellation flotte derrière vous comme par magie... sur un coussin d'air. Sa quantité est limitée—donc, passez vite aujourd'hui!

Constellation HOOVER

ÉPARGNEZ JUSQU'À
\$25.00

REMARQUEZ
CES GRANDS
AVANTAGES



Facilités de paiement!

Val. régulière de \$124.50

Achetez dès aujourd'hui!

Accessoires électriques - 2e étage

Spécial

\$99.50

Réclamez vos
coupons chanceux
au 3e étage

Quatre chèques de \$500.00
seront tirés au hasard



VOUS N'AVEZ JAMAIS VU TANT D'AUBAINES REUNIES DANS UNE MEME VENTE-CARNAVAL